

SVESTI TOVARSH

ENGA SLEDNIGA

CHRISTIANA,

katiri skusi ta

CATECHISMUS, ali potrebni Ker-

shanski Navuk niemu kafhe to pravo
pot pruti Nebessam,

INU SKUSI TE

TOBIOVE

BUKVE, 10217

ALI

HISTORIO OD TOBIA.

Inu skusi dvanaist Regelze ga vuzhy po
tajsti prou hoditi, inu skusi ene, innu druge Mo-
litve sa Boshjo pomuzh proffiti k'nuzu mladim,
inu starim, ledig, inu sakonskim, gmein,
inu delounim ludem.

Ukup sloshene, inu pobulshane
v' druk dane.

Skusi eniga Masknika ia Gorenske
Crainske strani.

Na prevolenie vikshi Duhoune Gosposke.

LABACI,

Typ. Jo. Frid. Eger. Incl. Prov. Carn. Typogr.
Anno 1767.

b

*Imprimatur. Ex Offic. Episc.
Labaci die 30. Martii, 1760.*

CAROLUS PEER, SS.
Theol. Doctor, Prot.
Apostol. Canonic. &
Vicar. Gen. Labac.

CATE-



CATECHISMUS

Ali podvuzhenje eniga Christiana u'tih nar bel potrebnih shtukih te kershan-ske vere, kateri shtuki na povele vikshi Duhoune Golposke se imajo dostikrat po pridigi neprej nesti, ali na mesti pridige tim gmain, inu mladim ludim reslo-shiti, ony pak so doushni yh snati, samerkat, inu navuzhiti.

Nar previzh je treba snati, de Gospud Bug stvarou je zhloveka, de bi on njega sposnau, niemu flushu, inu si S. Ray saflushu: u'tim pak se Bogu flushi, inu S. Ray saflushi, de, po tim kir ta zhlovik Boga skusi vero sposna, terdnu saupanje u'niega postavi, inu is ene ferzhue lubesni pruti njemu u'vsih rezheh Boshjo volo shely dapouniti.

Ta vera, skus katero se Gospud Bug sposna, je en dar Boshji, inu ena luzh, skus katero ta zhlovik resvetlen sa gvishnu, inu resnizhnu dershy vse letu, kar je Gospud Bug nam resodeu, inu osnanu. Ti nar bel imenitni, inu k'isvelizhanju potrebni shtuki te vere so pak lety.

1. De je en Bug , inu de on usakateriga plazha po njegovim saflusheniu na tim, inu na vunim svejtu.

2. De v' Bugu so try Pershone: Ozha, inu Syn, inu S Duh, inu te try Pershone se imenujejo S. Troyza. Vsaka Pershona je pravi Bug, ali vender je le en sam Bug. kir vse lete try Pershone imajo le ena samo edyno Boshjo naturo. Obena Pershona ni starshi , ni mlaschi , vekshi , ali mainshi , koker je ta druga.

3. De ta druga Pershona Syn Boshji, imenuvan, JEsus Christus je sa nashiga Odreshenia volo na svejt pershou , to zhloveshko naturo u' Divizhnim truplu Marie Divize nasse vseu , po zhloveshki naturi sa nass terpu, inu umerl, kir sizer mi sa volo Adamoviga greha, inu sa nashih lestnih grehou volo bi bli imeli na vezhnu pogubleni , inu na vselei od vezhniga isvezhanja odlozheni biti

4. De ta zhlovik ima eno dusho , katera , kir je enkrat stvarjena , nikoli na bode minila , ali umerla , ampak vezhnu ostala , inu de , kadar ta zhlovik umerje , ta dusha grede , ali u'nebesa , ali u'vize , ali u'pekou , kamer si saflushi.

Sraven tiga ima se varvati vse tu , kar se nam skus to Catholshko Zerkou sapouduje vervati: inu sa tiga volo se ima ver-

vervati, dokler Gospud, kir je ta naisgruntana sastopnoft, kir vse rezhi nar bel sna, inu sposna, inu kir on je ta vezhna resniza, v'fvoju govorjeniu gvišen, inu resnizhen, nam je vse letu refodeu, inu na snanje dau.

Skusi savupanje ta zhlovik Bogu flushi, inu dopade, kader pohleunu sposna, de sizer bres pomuzhi gnade Boshje namore on nezh dobriga sturiti, de bi vezhniiga isvelizhania blu vrednu, inu saflushnu, vender pak u'njegovo milost, oblubo, inu vsigamogozhnoft terdnu savupa, de Gospud Bug sa volo saflushenja Christusoviga, njegouiga terplenja, inu smerti, inu sa volo teh meiheneh skusi pomuzh Boshje gnade dopernefeni dobrih del bode zhloveku na pohleune proshnje, sdihvanje, inu molitve pomuzh, inu gnado dau vse leto sturiti, inu dopernesti, kar je k'isvelizhaniu te duſhe potrebnu, inu kir satega volo savupa ta zhlovik, dokler Gospud Bug je to oblubu, kir je sveift u' svojh oblubah, inu vsigamogozhen, de samore tu sturiti, kar je oblubil.

Skusi lubesen se Bógu flushi, inu dopade, kir ta zhlovik sa volo Boshje neisrezhene shlahtnusti, imenitnosti, visokusti, lubesnivosti, dobrute, inu neisgruntane vrednosti Gospuda Boga zhes vse rezhy lubi, shtima-

serzhne shele, inu fkerb ima, de bi on, inu vſi ludje, u' vſih rezheh njegovo volo dopolnili, njegove sapoudi dershali, nigar njega ne reshali, ja taku ushafan, de bi vſe, kar je teshauiga, raishi preterpeli, vſe, kar je lubiga, inu perjetniga, raishi sgubili, koker de bi Boshjo Sapoud prelomili, ali Boshji voli nepokorn bili, inutu ne samu sa volo eniga polonania, ali samu is strahu ene ſhtraſinge, ampak tudi inu narvezh satu, kir Gospud Bug sa volo sam febe je letake lubesni, inu zhaſty vreden.

PODVUZHENJE,

Eniga Christiana u'tih shtukih te Vere, katere BENEDICTUS ta trinajsti tiga imena u'vojm tega 1725. leita u'Rimi deršanim Conciliu tit. 1. c. 5. je sapovedau nikar li samu u'tim otrozhim navuku, ampak doſtrikrat, inu po goſtu tudi po pri-digi, ja tudi per juternih Maſhah napreineſti, inu u'zhaſſu resloſhiti,

Ti shtuki ſo pak lety: 1. S. Krish. 2. Skriunost S. Troyze, inu zkloveshkige Christuſoviga poſtajenia. 3. Ozha naſh 4. Zheshena ſi Maria. 5. Apostolska Ve-ra. 6. Desfet Sapoudi Boshje. 7. Sapoudi Zerkoune. 8. Šedem Sacraſimenti. 9. Viſha, ali molitou te popolnima grevinge.

1. Sveti Krish.

U' tim imeni Boga † Ozheta, inu Synu †, inu S. Duha †, Amen.

2. Skriunost. S. Troyze.

Inu Christusoviga zhloveshkiga postajenia.

Se sposna u'tim S. Krishu, kir pravimo: u'tim imeni Boga, sposnamo, de je en sam Bug, kir pak imenujemo Ozheta inu Synu, inu S. Duha, sposnamo, de try Pershone so le en sam Bug, krish pak pomeni, de Bug Syn je sa nafs zhlovig postau, inu sa nashiga odreshenia volo na S. Krishu umeru.

3. Ta Gospodnia Molitou.

*Katero je sam JЕsus svoje Jore vuziu,
inu ima v'sebi sedem proshnie.*

1. Ozha nash, kir si u'nebesih, posvezhenu bodi tvoje ime. 2. Pridi k'nam tvoje kralestvu. 3. Isydile tvoja volo koker na nebu, taku na semli. 4. Daj nam dones nash vsakdani kruh. 5. Inu nam odpusti nashe douge, koker mi odpushamo nashim doushnikam. 6. Inu nass reshi od slega Amen.

4. To Angelsku Zheshenje.

Zhesheina si Maria, gnade pouna, Gospud je s'tabo, shegnana si med shenami, inu sheguan je ta sad twoiga teleffa JESUS.

Sveta Maria Mati Boshja, prossi Boga sa nafs greshnike, sedei, inu na nasho smertno uro, Amen.

5. Apostolska Vera.

Od 12. Jogrou v' 12. Artikelnih ukup sloshena.

1. Jest verujem u'Buga Ozheta, vfigamogozhniga stvarnika nebes, inu semle.
2. Inu u'JEfusa Christusa, Synu njega edyniga Gospuda nashiga.
3. Kir je spozhet od S. Duha, rojen is Marie Divize.
4. Je terpu pod Pontiam Pilatusham, je biu krishan, umeru, u'grob poloshen.
5. Doli je shau pred pekou, na tretje dan od smerti ustau.
6. Gori je shau u'nebesa, sedy na definiyi Boga Ozheta vfigamogozhniga.
7. Od vunod bo pershou, soditi te shive, inu mertve.
8. Jest verujem v' S. Duha.
9. Eno S. Catholshko Zerkon, gmaino teh Svetnikou.
10. Odpushaine teh grehou.
11. Vstajenie tiga shivota.
12. Inu to vezhnu shiulenie. Amen.

6. Lete so te desset Sapoudi Boshje.

1. Jest sim Gospud twoj Bug, ti nimash drugih Bogu sraven mene imeti.

2. Ti nimash imena Gospuda tvojga
Boga nepridnu imenuati
3. Spomni, de bosh ta Prasnik posve-
zhuvau
4. Sposhtui Ozheta tvojga, inu Mater
tvojo, de tebi dobru poide, inu bosh
dougu shiu na semli.
5. Ti nimash obijati.
6. Ti nimash pershushtva, ali nezhi-
stosti tribati.
7. Ti nimash krafti.
8. Ti nimash krive prizhe govoriti su-
per tvojga blishniga.
9. Ti nimash sheleti tvojga blishniga shene
10. Ti nimash sheleti tvojga blishniga
hishe, ne Hlapza, ne dekle, ne shivine,
ne vfiga, kar je negoviga.

Lete so te dve Sapoudi fuete Lubesni.

Ta perva je: kar nozhes tebi od enga
drusiga se sgodili, tajsti tudi obenimu dru-
gimu nesturi.

Ta druga je: Vse, kar vi ozhte, de bi
vam ludie sturili. to nim vi tudi sturite,
sakai letu je ta postava, inu Preroki,
Matt. 7. №. 12.

7. Lete so Sapoudi S. Katholikke Zerkve.

1. Te od Zerkve postaulene prasnike
prasnuvati.
2. Vsako Nedelo, inu sapovedan Pra-
snik S. Mafho shlifhati.

3. Ta shtiri deseti danski Post, te shtiri Quatre, inu druge sapovedane postne dny dershati, tudi od Petkili inu Sebotih messne jedy se sdershati.

4. Vsaku leitu nar menje enkrat enimu naprej postaulenimo Spovedniku se spovedati, inu ob velikonozhnimu zaitu S. Reshno Tellu prejeti.

5. Ob prepovedanih zhaffih, koker u' Adventu, inu u' velikimu Postu, nikar ohzetvanie dershati.

8. Leti jo ti sedem Sakramenti.

1. Sveti Kerst.
2. Sveta Firma.
3. Svetu Reshnu Tellu.
4. Sveta Pokura.
5. Svetu puslednie Olie.
6. Svetu Mashnikovu Shegnuvanje.
7. Sveti Sakon.

Visha, ali Molitou popolnima Grevinge.

O Moj Bug, inu Gospud! kir si sa volo tvoje neisgruntane svetusti, inu sa volo vseh tvojih neisrezhenih imenitnih lestnusti vse zhasty, hvala, inu lubesni vreden, inu kir jest te lubim zhes vse rezhy, satu me greva is grunt moiga serza, inu se kessam, de sim kedei tebe s' moimi grehe reshali. Oblubim pak se pubulshati vseh grehou, inu

inu greshnih perloshnosti se varuvati, vše
hude navade opustiti, inu vših mojh gre-
hou se spovedati, satu pohleunu prošsim sa
odpušhaine, sa gnado, inu odlog vših
mojh grehou se spokoriti. Inu pravim
s'tim ozhitnim greshnikam o Gospud Bug!
bodi ti milostiv meni ubogimu greshniku,
Amen.

*Lete so ti devet štuki keršhanske vere, ka-
tera Benediclus ta XIII. je sapovedu, de se ima
všaki Christian leteh navuzhiti, inu de se imajo
u Zerkvah per pridigah pogosti naprei nesti.*

Dokler pak Alexander ta sedmi tiga ime-
na Rimski Papesh propos. ex damn. 1. Inu
Innocent. ta enaisti propos. ex damn. 5. 6. 7.
16. 17 & 25. apud. Domin. Viva. So spo-
snali. inu sapovedali, de en všakateri Chri-
stian, kateri she k'pameti pride, je doushan
zait svojga shiuleina vezhkrat eno shivo
vero, pravu savupanje, inu serzhno lubes-
sen pruti Gospud Bogu obuditi, leta zhlo-
vik pak se nespomni letu sturiti, je potreba,
ja jedoushnust te Duhounih Pastirjou svojm
ouzhizam vezhkrat po pridigi, tudi v'zha-
su pred spoudjo, inu obhaylam, susebnu
pak kader je en bounik sa smert previden,
te molitve ene shive vere, prayiga savu-
pania, inu serzhne lubesni naprei moliti,

na visho, koker se bode vsakimu vidilu, ali dopadlu, ali pak na to visho.

*Visha ali Molitou skus eno shivo vero se
pruti Gospud Bogu pousdigniti*

O Vezhni milostivi Bug! jest tebe pohleu-
nu salvalim sa ta veliki dar, inu luzh-
te svete vere, inu de sim ta S. Kerst doseg-
u'ti S. veri shelim shiveti, inu umreti: Ve-
rujem tedei use, kar ti moj vezhni Bug
nam sapovesh veruvati, namrezh jest ve-
rujem, de sy, inu de sy en sam edyni Bug,
kateri vsakateriga po niegovim saslusheniu
plazhash, polonash, ali strafash. Jest tudi
verujem, de u'tvoji Boshji naturi so try
Perhone, Ozha, Syn, inu S. Duh, inu
de ta druga Pershona Bug Syn je sa nass
zhlovik postala, nass skusi svoje S Ter-
pljenje, inu smert od vezhniga pugublenia
odreshila, inu nam milost, inu S. Ray sa-
dobila, kateri bode en Sodnik nashih dush
po nashi smerti, inu vseh skupei na sodni dan.

Verujem tudi, de ta zhloveshka dusha
nikoli neumerje, temuzh vezhnu bo ostala,
inu de ta zhlovik bres Boshje gnade, inu
pomuzhi namore nizh dobriga sa vezhnu
isvelizhanie sturiti, menje bres taiste u'ne
beffa priti. Dalei verjem vse tajstu, kar vse
pravi Catholshki Kersheniki verjejo: vse
letu

letu jest verujem satu, dokler ti moi Bug koker ena vfiga videozha sastopnosti, inu koker ta vezhna Resniza, u'tvojim govorjeniu gyishen, inu resnizhen, si nam letu resodeu inu osnanu.

Visha, ali Molitou eniga praviga Savupania.

Jest terdnu savupam O moj nebeslki Ozhe! de ti, kir si mene, inu vfigiga zhlovenka, k'timu vezhnemu Isvelizhanju stvaru, bodesh sa volo saflushenia Christusoviga njegove smerti, inu Terpleina, inu sa volo moih meihenih skus pomuzh tvoje gnade doperneseniob dobroih dell vse moje grehe meni opustiti, inu de tudi bodesh pomuzh tvoje gnade, kar je k'sadobleine vezhniga isvelizhainia potrebnu, mene dodeli : To vse dosezhi jest savupam, satu, kir ti dobrutlivy Bug u'tvoj oblubah nar svesteishi vfigamogozhen vse letu dodeliti si nam, oblubu.

Visha, ali Molitou ene serzhne Lubesni pruti Gospud Bogu.

O moj vezhni Bug! kir si sa volo tvoje neisrezhene svetusti, inu sa volo tvoje neisrezhene dobrute, inu tvojih neisrezhenih

nih lastnust vse lubesni vreden, satu jest tebe lubim, inu shelim lubiti is zeliga moja serza, mozhy, inu pameti, inu Shelim de bi nikar li jest, ampak vse ludje tebe prou sposnali, tvojo volo u'sih rezheh dapounili, tvoje Sapoudi dershali, nigdar tebe ne reshali. Jet tebe shtimam zhes vse rezhy, inu se nobene rezhy bel na boym, koker de bi le tebi se nesa meru, satu shelim vse, kar je teshauлага, raishi preterpeti, vse kar je lubiga inu perjetniga, raishi sgubiti, koker eno tvojo Sapoud prelomiti, ali tvoji voli nepokorn biti, inu satu jest tudi lubim. karti lubish, lubim moiga blisniga, inu is lubesni pruti tebi odpustim vsim, kir mene reshadio. Letu vse pak shelim sturiti ne samu satu, de bi ti Gospud Bug mene na tim, ali v'nim svejtu polonau, ne samu satu, de bi me neshtrafau, ampak tudi inu narvezh satu, kir si ti moj Bug, inu Gospud sa volo sam sebe vse lubesni, zhasty, inu hvale vreden. Dodely, prosim pohleunu, meni pomuzh tvoje gnade v' taki lubesni stanovitnu biti, vse skusi gori jemati, inu si saflushiti, de bi enkrat vreden sneiden biu s'vsemi Isvolenimi tebe na vezhne zhaffe u' nebesih lubiti, Amen.

NAVUK.

Sa Spoud, inu Obhaylu is Catechismusa.

Kateriga sa mlade inu gmein ludy ta sgorei imenvani Benedictus ta XIII. tudi v'tim 1725. lejtu v'tim dershanim Conciliu je pusil u' Lashki Jprahi drukat.

De ta zhlovik bo samogou eno dobro Bogu prejetno Spoud sturiti, inu gvishnu odpushanie svoih grehou sadobiti, je potreba, de kir on je poprei pohleunu sa gnado S. Duha prosu, svojh grehou seprou spomnit, inu pravo guevingo, inu terdnu naprei vsetje tiga pobulshania u'serzu obuditi more.

Pervo: Svojo veist dobru isprashati, kaj je on greha od svojo sadnie Spoudi strou s'mislijo, s'besedo, s'diainam, inu s'samudo dobrih dell, zhes delset Sapoudi Boshje, pet Zerkoune Sapoudi, ali se kie ni v'tim stanu, v'katerim se sneide, prou sadershau.

2. More obuditi grevingo zhes svoje grehe: Doina je pak grevinga. Ta velka, inu popolnoma grevinga, inu ta mala, ali nepopolnima. Ta velka je, katera pride od lubesni pruti Bogu, kader namerzh je timu Zhloveku shou, de je Gospud Boga vse zhafsty, inu hvale uredniga reshalu, inu de bi

bi lih nebeſſ, ne pekla inu Viz neblu, vender bi niemu shou bilu, de je eno Bogu superno rezh, koker je ta greh, doperneſu.

T'a mala, ali nepopolnima grevinga je ena shalost, kader tiga zhloveka grevajo niega grehi, ali sa vol' Viz, sa vol' Pekla, katere ſhtraſinge je ſaſluſhu, ali sa volo nebeſhkiga kraileſtva, katerga je sgubu, ali sa volo leſtne gerdobe tiga greha. Bres vſiga zvibla je bulſhi ta popolnoma grevinga, dokler, kateri to v'ſvojm ferzu obudy, kir u' leti je ſapopadena vola, ali ſhela fe ſpovedati, ſdaizi ſo niemu vſi grehe odpuſheni, sa tega vola je ſyleu dobru, inu nuznu vezhkrat tudi ſunei Spoudi ſlaſti svezher, kader, fe ſpat grede, tako grevingo obuditi, inu fe v'en dober stan gnade Boshje poſtaviti.

Kateri pak obudy to nepopolnoma grevingo, mu ni ſmertni greh odpuſhen bres Sakramenta te pokure, vender je sa Spoud ſadosti, de ta grefhnik v'tim Sakramantu te Spoudi odpuſhaine svojh grehou gnado, inu perjasnost Boshjo ſadobi.

3. More obuditi, inu ſi naprei vſeti fe pobulſhati, svoje hude navade opuſtitи, ſhleht perloſhnosti fe varuvati, kervizhnu blagu, ali ſkusi grefhnu opraulaine odvſetu poſh-

poshtenie poverniti , svojm sourashnikam odpuftiti.

4. More se vſih svojih grehou , aki ſo veliki , inu ſwertni grehi , ſpovedati , nih ſorto , inu ſhtivenie vſai per eni glihi reſloſhiti. Nobeden ſmertni greh fe nima ſ' frei volo ven ſpuſtitи , ſizer ta ſpoud nizh nevela , inu ſhe en nou greh fe ſturi ka- dar eden ſ' frei vole en velik greh per ſpoudi ſaimouzhi.

Teh malih vſakdanih grehou pak ni doushnust vſih fe ſpovedati , dokler ſkus lete fe uesgubi gnada , ali perjasnoſt Boshja. Vender pak ſvetu , inu dobru je tajſtih fe ſpovedati , zhes katere tudi more ta grevin- ga , inu naprei vſetje tiga pobulſhania fe obuditi.

Kader fe pred tiga Spoudnika doli po- klekne , je dobro ſturiti ta S. Krish , inu taku sazheti : Gospud Spoudnik jest fe ſpovem vſih mojih grehou , mene grevajo , kir ſim Gospud Boga reſhalu , oblubem pak fe po- bulſhati. Per Spoudi ta ſadnikrat ſim biu : *Tukei ſe pove ; kedei je kdu biu ta ſadnikrat per ſpoudi ;* Na tu fe more ta grefhnik obtoshti svojh grehou , per eni glibi fe ima rezhi : Duhouni Ozha jest fe obtoshim , de ſim eno Nedelo po lenobi S. Maſho ven ſpuſtu , dvakrat moje starifhi fershmagau , inu ſhpo- tuvau ,

tuvau, trikrat se slegau, kleu, smerjau, &c. Na sadnie se sna rezhi; sdei drusiga velikiga se navem obtoshiti, prossim sa sveto pokuro, inu odveso, ali absolution.

5. More se opravit ta naloshena pokura. Ni sizer doushnuſt taisto prezei, inu pred obhaylam opravit, ampak de fe opravi u' kratkim, inu andohtlivu. Kader eden si navupa, ali lahku namore to nalosheno pokuro opravit, shiher prossi tiga Spovednika, de mu eno druga pokuro naloshy. Ta navuk tiga Spovednika dobru samirkaj, ohrani, inu fkerbnu dapolni. Kader ta Spoudnik ta absolution zhes tiga greshnika moli, je dobro v'ferzi to grevingo, inu naprei vsetje tiga pobulshanja ponoviti, inu tudi savupanje imeti, de so njemu fkus muzh tiga Sakramenta ti grehi odpusheni, sakai ima vsakateri vedit, de fkus to spoud se preime en S. Sakrament te pokure, u' katerim se nain dodely odpushanie naſhih grehou, inu gnada Boshja, akuta zhlovič vše to, kar k' timu ſhlifhi, sveſtu opravi.

Navuk sa S. Obhaylu, inu od Sveti Maſhe.

K'enimu svetimu naſhi duſhi nuznimu obhaylu se spodobi, de ta zhlovič. I. Ta vezher pred obhaylam se perporozhy Gospud Bogu, Marji Divizi, Angelzu Varhu,

hu, svojga imena Svetniku, de bi vrednu S. Reshne Tellu prejeu. 2. Gorezhe shele obuditi Christusa prejeti, fruht, muzh, inu gnado tiga S. Sakamenta dosezhi. 3. S' timi shelami s'jutrei per zaitu u' Zerkou se podati, inu poprei eno zhifto Spoud sturiti. 4. S' nisko pohleunostjo, s'ozhmy pruti tlam obernennimi, is ukup stisnenimi gori pousigenenimi rokami k' ti Boshji misi perstopiti. 5. Shivo vero de je tukei JEsus Christus pravi shivi Bug, inu zhlovik, terdnu u'niega savupanje, inu ferzhno pruti niemu lubesen, tudi grevingo zhes vse svoje grehe obuditi.

Sraven tiga ima ta zhlovik tefh biti, na shivotu zhediuu shnashen, inu umit, tudi spodobnu oblezhen perstopiti, s'enim otrozhym straham u'ti vishi, de ima premislit, de kir smo my pruti Bogu ene zilu slabe stvary, inu greshniki uredni ogna peklen-skiga, de vender nass Gospud Bug k'svoji S. misi klizhe inu vabi, satu imamo s'prou nisko pohleunostjo lete hesede rezhy: O Gospud: jest nissem vreden, &c.

Kir se per odhaylu enu malu vina da, se ima vedit, de taistu ni S. Reshna kry, temuzh je le vinu, ali u' zhasu na mestu vina se voda da, sa tu pak se prieme, de se loshei S. Hostia ushije.

Po tim obhaylu se spodobi nar menie en firtelzure u' Zerkve se pomuditi, moliti, inu premishluvati to veliko gnado, kir JESUS Christus per nass prebiva, niega sahvalit sa vse dobrute, inu sa naprei niemu se perporozhit, nass tiga fruhta, inu mozhy tiga S. Sacramenta deleshne sturiti, inu u'svoji gnadi ohraniti, de bi nam koker Zaheusu tudi doshlu to isvelizhanie.

Veliki pak so fruhti, inu gnade, katere sadoby en Christian, kir ta S. Sacrament s'pravo andohtjo preime.

1. Ta S. Sacrament je spisha, inu pitje te dushe, skus niega se supet sadoby ta sgublena muzh te dushe, koker ta zhlovik skus telessno spisho, inu pitje sadoby muzh, inu kraft tiga telesa.

3. Gmerata S. Sakrament v'nashi dushi to posveteozho gnado, inu aifer te lubesni pruti Bogu, inu nashimu blishnimu.

3. Napouni nasho dusho s'ladkustjo, inu shmaham Boshjim, de taku nashem dusham nebeshke rezhy bel, inu bel dopadejo, inu de s'vezhnim flissam, inu aifram se po tajstih flissamo.

4. Ta S. Sacrament je ena mozhna arznia s'katero se rane te dushe osravjo, inu tudi doli sbrishejo ty ufsakdani grehi.

5. Nass varuje, inu prehrani pred smertnimi grehi, kir te hude shelle nashiga sapeliviga

liviga telella vstavi satare, inu muzh dode-
ly superstatи skus hniavam hudizhovim.

6. Je na nafs pusledni zhas ena spisha,
muzh, inu popotniza, de na dushi poter-
jeni, inu mozhni samoremo frezhnu rajshati
v'to vezhnost nebeshkiga isvelizhania.

Kader pak se ta S. Sakrament premishlu-
je, koker en offer, kir se offruje per S. Mash, i-
ma she druge mozhy, fruhte, inu gnade v.
sebi.

1. De se skus offer S. Mash he sposna, inu
zhasty Gospud Bug koker nash ta nar ve-
zhi Gospud, inu nash Stvarnik, v'kateri-
ga oblasti smo my, inu vse stvary.

2. De skus offer S. Mash he se Gospud Bo-
gu vredna hvala da, sa vse prejete dobrute
na dushi inu na telessi, sa vezhnu, inu
zhasnus shiulenje.

3. De my skusi ta offer se s'Bugam spra-
vimo, inu niega perjatili ratamo, inu tudi
sadobimo odpuschanie nashih grehou.

4. De mi od Boshje milosti prossimo
taiste gnado, inu zhednosti, katere shisha
k' vezhi Boshji zhasti.

5. De mi sadosti sterimo s'kervjo JEusa
Christusa (katera se per S. Mash gori offra)
sa strafinge s'nashimi grehi saflushene, ni-
kar le sa nafs shive, ampak tudi sa dushe
u' vizah.

Navuk od S Sacraenta tiga Kersta.

Dokler ta S Sacrament tiga Kersta ja ta nar pervi, inu nar potrebnishi Sacrament, bres kateriga nobeden namore isvelizhan biti, inu je vsim potreba ga prejeti, satu se enu slabu dette, kir bi se na moglu shivu v'Zerkou pernesti, more doma kerstiti na to visho, de ta, kir kersti, usame enu malu vode, tu dette na glavo, ali na persi, ali kar se vidi, v' maningi kershanske Zerkve oblige, inu u'tim, kir obliva, rezhe te bessede: *Jest te kerstim u' tim imeni Boga Ozhetu, inu Synu, inu S Duha Amen.*

Aku bi se na vedelu, al je tu dette shivu, ali mertvu, se rezhe: *Aku si shivu, jest te kerstim, &c.* Od tih drugih Sacramentou se pak imamo pustiti podvuzhiti, kader budemmo imeli tajste prejemati.

Od kershanske Pravize.

Ex Petro Canilio.

Pravi Gospud Bug, ps. 36. Declina a malo, & fac bonum. Varui se greha inu sluri dobru.

Od greshnih ali hudih dell eniga Christiana.

Leti so ti sedem poglavitni grehi, s'katerih ko-ker s'glave pridejo druge velike pregrehe

Ta pervi je: Napuh, ali Offert. 2. Je Lakomnost, 3. Je Loternia, ali Nezhifost.

zhifstost. 4. Je Serd, ali Jesa. 5. Je Shertje ali Shenagotnost. 6. Je Nyd, ali Nevoshlivost. 7. Je Lenoba v'flushbi Boshji.

Lete so te lepe Zhdnosti, ali Tugenti letim poglavitnim greham super.

Ta perva je Pohleunost. 2. Radudajanie. 3. Zhifstost. 4. Poterpeshlivost. 5. Streshlivost. 6. Lubesen. 7. Aifer, ali veden his v'shlushbi Boshji.

Leti so ti l'shest grehi super S. Duha, kateri niega shaljo.

Ta pervi je: Preusetnu na Boshjo milost greshiti. 2. Na Boshji milosti zagati. 3. Vedeozhi resnizi se super staviti. 4. Svoje brate savolo prejete gnade v'si lubesni super nydati, ali nevoshliu biti. 5. Oterpnu serze imeti. 6. V' nepokuri do konza ofstati.

Leti so ti shtiri preteshki grehi, kateri v' Nebu upijejo, inu klizhejo na mashuvanie.

Ta pervi je: Radavolni poboi. 2. Ta mutasti, ali Sodomitarski greh. 3. Potlazhenie teh ubogili Vudou, inu Srotiz. 4. Sadershanie, inu noter potegnuvanie saflushenika lona delouzou, inu najemnikou.

*Leti so ti ptuji grehi, katerih se ta zhlovik de-
leshen stury, na lete devetere vishe.*

- P**ervu : kader eden k' timu grehu svet da.
2. Kadar eden eno greshno rezh sapove.
 3. Kader eden v' eno greshno rezh per-
voli.
 4. Kader eden k' eni greshni rezhy na-
peluje, ali nadrashuje.
 5. Kadar eden enu greshnu dianje eni-
ga drusiga hvali.
 6. Kader se samouzhy en greh , kateri
bi se imeu resodeti.
 7. Kader se enimu ena greshna rezh pre-
gleda , inu perpusty.
 8. Kader se eden deleshen stury ene
greshne rezhy , koker je ukradenu blagu,
ali perloshnost da.
 9. Kader eden enu greshnu dellu sago-
varja.

Od dobrih dell eniga Christiana.

*Lete so te imenitnishi dobre della , katere nass
je sam JESUS Christus vuzhiu , inu rekou sluriti.*

To pervu je : Sveta Molitou. 2. Sveti
Post. 3 Almoshno dajati. Od katerih
je rekou nekedaj Archangel Raphael k'To-
biu : *Dobra je Molitou s' poslam , inu s' almosh-
no dajaniam , ja ona je bulshi , koker slate Jhaze
sbirati.* Tob. 12. v. 8.

Lete

Lete so te sedmere della te telefne Milosti.

Pervu: Lakotne nassititi. 2. Sheine napoyti. 3. Nage oblazhiti. 4. Jetnike reshiti. 5. Bounike obiskati. 6. Popotnike prejemati. 7. Mertve pokopati.

Od leteh pravi Christus: *Isvelizhani so ti milostvi, sakai oni bodo milost dosegli.* Matth. 5.

Lete so te sedmere duhoune della te Milosti.

Pervu: Greshnike posvariti. 2. Neumne podvuzhiti. 3. Tim, kir zviblajo, prou svetuvati. 4. Sa svoiga blishniga isvelizhanje prossiti. 5. Te reshalene troshatti. 6. Kervizo volnu terpeti. 7. Tim, kir nass reshajjo, radu odpuftiti.

Od leteh pravi Christus: *S' katezhno mero mi bodemo drugim merili, s' takujhno tudi nam bode noter merjenu.* Luc. 6.

Leti so ti terje Evangeliski Sueti.

Pervo: Radavolnu vboshtvu. 2. Vedna zhifstost. 3. Popolnoma pokorshina, katera se sa Boshjo volo v' duhovnim stanu zhlovekam ifkashe.

Leti so ti sedmeri Darovi S. Duga.

Pervo: Dar te modrusti. 2. Dar te sastopnosti. 3. Dar tiga suetuvanja. 4. Dar te mozhy. 5. Dar te umetalnosti. 6. Dar te brumnosti. 7. Dar Boshjiga strahu.

Lete so te shtiri pustedne rezhy tiga zhlovec.

Ta perva je: Smert. 2. Ta pustednia Sodba. 3. Ta Pekou. 4. To nebeshku Krailestvu.

Od katerih pravi S. Duh: Eccl. 7. v. 40.
U' vseh tvojih delih spomni o zhlovik na tvoje pustedne rezhy, toku nebojh greha slurov vekumaj.

Taku se ima moliti v'jutru inu svezher, inu tudi ob puldan, kader se sgony Ave Maria.

Ta Angel Boshii je pernesu Divizi Mariji to zheshenje, inu ona je spozhela od S. Duha. Zheshe na si &c.

2. Inu ona je rekla, jest sem ena dekla mojga Boga meni se sgodi po tvoji besede Zheshe na si &c.

3. Inu ta beseda je messu postala, inu je per nass prebivala. Zheshe na si &c.

REGINA COELL.

Katera se ima na povele Rimskiga Papeshha Benedictha tega XIV. ob Velikanozhnim zhasu na mestu Angelskiga zheshenja stojezh moliti, inu se sazhne na Veliko Sabboto ob puldan, ter neha na Quaterno Sabboto po Finkushtih tudi ob puldan, is latinskiga na krainski jesik prestaulena k' shlushbi temu gmein folku.

Nebeska Kraliza veseli se, Alleluja. Dokler kateriga si saflushila nositi, Alleluja. Je gori ustau, koker je rekau, Alleluja. Prossi Boga sa nass, Alleluja.

℣. Veseli se, inu resveseli se Maria Diviza, Alleluja.

℟. Dokler Gospud je resnizhnu gori ustau, Alleluja.

MOLIMO.

O Bug, kateri si se usmilil skusi gori ustajenje twoiga Synu Gospuda nashiga JEusa Christusa ta sveit resveseliti: Te proffimo dodeli, de skusi njega Mater Mario Divizo vezhniga shiulenja veselie dofeshemo. Skusi taistiga Christusa Gospuda nashiga, Amen.

Boshja pomuzh obstani vselei per nass. A.

Ena S. Molitou dobra, kader se s'jutrei gori ustane.

Jest tebe sahvalim, O Gospud Bug Ozha nebeshki, skusi JEusa Christusa twoiga lubiga Synu Gospuda nashiga, sa vse meni od mojiga spozhetja dodelene gnade, inu dobrute fusebnu de si ti mene nezoj to nuzh pred vso shkodo, inu navarnostjo na dušhi, inu na shivotu obvaruvou. Pohleunu

pak te dalej prossim, de ti mene dones ta dan pred vso nasrezho, videozhih, inu ne-videozhih sovrashnikou milostivu obvarujesh. Tebi o Gospud jest perporozhim moje tellu, inu dusho, is vsem tem, kar imam, inu premorem, stoj meni s' tvojognado na strani, de vse moje dianje, opravilu, inu shivlenje tebi dobru dopade, inu k'tvoji vezhi zhasty, moji dushi isvelizhanju ta dan bodem bres v'sih grehou inu bres tvoje sameré sklenou.

O Mati te milosti Maria Diviza tebi se jest perporozhim, sa tvoj Materni shegen tebe prossim, poshegnej ti mene, de bodem dones ta dan v'vsih rezheh se prou sadershau, Bogu prou shlushu, inu bres v'siga greha obvaruvan.

O moj lubi S. Angel Varih stoj ti meni vselej na strani, opominei mene se prou spomnit, ta dan toku dopernesti, koker ga je meni Gospud Bug stupet dau, inu shenkau, to je: de bi jest Bogu spodobnu shlufhu, greha se varuvau, sa' moje dushe isvelizhanje svestu skerbu.

Na tu aku bosn vtegnu, moli kateri Ozha nass, inu Zheshena si Maria h' zhasty S. Troyzi, Materi Boshji, inu tvojim S. Patronam.

Molitou, all visha ene dobre Maninge.

O moj vezhni Bug , inn Stvarnik, jest vše moje daneshne misli, mujo, inu opravilu perdenem , inu s' drushim s' Christusovimi dobridielli, s' niegovim S shiuleniam, terpleniam, inu smertjo, inu vše letu jest tebi O Bug gori offram s' eno takshno maningo, s'kakershno sam Christus je vše svoje dobre della na semli tebi O nebeshki Ozha gori offravau. Sraven tudi shelim, inu si voshim deleshen biti vshih dobrih dell teh brumnih Christianou, inu vshih svetih odpustikou, katere jest dones ta dan samorem sadobiti, inudosezhi. Vse lete S. Mafhe, odpustike, inu vše moje, inu vshih vernih Christianou dobre della O Gespud Bug jest tebe gori offam sa me, inu sa vše shive inu mertve, posebnu sa katere sim doushan prossiti , inu moliti, tudi sa vše potrebe zeliga kershanstva , sa vše boge dushize u' vizah. Vsemi O moi dobrutlivи nebeshki Ozha lete moje serzhne shele gori, skusi JEfusa Christusa mojga vsmileniga Odreshenika , Amen.

Kratka molitou pred všakim dellam.

Vše kar jest dellam , to bodi O Bug tebi k' zhasti, inu v'tim imeni JEfusa Christusa namenenu , Amen.

Ena S. Molitou, kader se s'vezher spat gre.

Odobrutlivи Gospud nebeskи Ozha! jest tebe zhaftim, inu pohleunu sahvalim, de si ti mene ubogiga greshnika is velike tvoje milosti dones ta dan, koker en lubesnivi Ozha pred vsem hudim obvaruvau. Jest tebe ponishnu prossim, de ti meni vse moje grehe milostiu odpuftish, s'katerimi jest sim dones tebe reshalu, kir mene vni is serza grevajo, inu oblubim pak is tvojo mozhjo se pobulshati. Dodeli meni eno frezhno nuzh, obvari mene pred graham, inu vsem sapeluvanjami tiga hudiga sourashnika, de kader tellu saspy, faj serze v' tebi zhuje, de jest bom s' jutrei frezhnu mogel gori ustati, inu supet s' zhifsttim serzam tebi shlufhiti, tebe zhaftiti, inu hvaliti. Kateru mi dodeli skusi JEsusa Christusa tvojga edyniga Synu mojga Isvelizharja, kateri s' tabo, inu S. Duham enaki Bug shivi inu kraluje od vekuma, do vekuma, Amen.

Na to moli kateri Ozha nash inu Zhefshena si Maria h'zhafti S Troyzi, Materi Boshji, tvojmu Angelzu Varhu, inu tvojm S. Patronam.

*Visha moliti ta Roshenkranz.**Ta vesseli Tal.*

1. Kateri nam skus tebe gmera to pravo vero.
2. Kateri nam skus tebe gmera to terdnu savupanje.
3. Kateri nam skus tebe gmera to vezhno lubesen
1. Katiriga si Diviza spozhela.
2. Kateriga si v'obiskanju Elisabeth nosila.
3. Kateriga si Diviza rodila.
4. Kateriga si v' templu gori offrala.
5. Kateriga si v' templu neshla.

Ta shalostni Tal.

1. Kateri nam skus tebe poterdi nash spomin.
2. Kateri nam skus tebe refvetli nasho pamet
3. Kateri nam skus tebe napolni nasho volo.
1. Kateri je sa nasho volo kervavi put potiu.
2. Kateri je sa nasho volo gaishlan biu.
3. Kateri je sa nasho volo s'terniam kro-nan biu.
4. Kateri je sa nasho volo teshak Krish vlekou.
5. Kateri je sa nasho volo krishan biu.

Ta zhastiti Tal.

1. Kateri nam skus tebe visha nashe misli.
2. Kateri nam skus tebe visha nashe bessede.
3. Kateri nam skus tebe visha nashe djanje.

1. Kateri je od smerti ustau.
2. Kateri je v' nebesa shau.
3. Kateri je nam S. Duha poslau.
4. Kateri je tebe v' nebesa vsen.
5. Kateri je tebe v' nebesih kronau.

Ene, inu druge svete Molitve.

L I T A N I E

*Od preslatkiga, nar sveteishiga Imena
J E S U S A.*

*Katere se rayma moliti, susebnu kadar je S.
Reshne Tellu ven postaulenu: Na Prasnik no
viga Lejta, inu na drugo Nedelo po
S. treh Kraleh.*

Kyrie eleyson. Christe eleyson.
Kyrie eleyson.

JEsu Christe slišhi nass.

JEsu Christe vslisihi nass.

Bug Ozha Nebeslki, vsmili se zhes nass.

Bug Syn, Odreshenik tiga sveita,

Bug Sveti Duh,

Sveta Troyza, en sam Bug,

JEsu Syn tiga shiviga Boga,

JEsu ti nar mogozhnishi,

JEsu ti nar mozhneishi,

JEsu ti nar popolnemishi,

JEsu ti nar zhaftitlivishi,

Vsmili se zhes nass.

JEsu

JEsu ti nar zhudniishi,
 JEsu ti nar veseleishi,
 JEsu ti nar lubeishi,
 JEsu zhifishi zhes sonze,
 JEsu lepshi zhes luno,
 JEsu svetleishi zhes svesde,
 JEsu zhafti vreden,
 JEsu ti nar ponishnishi,
 JEsu ti nar ubosnishi,
 JEsu ti nar krotkeishi,
 JEsu ti nar poterpeshlivishi,
 JEsu ti nar pokornishi,
 JEsu ti nar zhifishi,
 JEsu en lubi te zhifosti,
 JEsu en lubi tiga myru,
 JEsu nasha lubesen,
 JEsu en Shpegu tiga shiulenja,
 JEsu podoba te zhednosti,
 JEsu zir brumniga sadershania,
 JEsu aiter tih dusl,
 JEsu nashe perblishalifhe,
 JEsu Ozha tih ubosih,
 JEsu trosh tih shaloftnih,
 JEsu shaz tih vernih,
 JEsu shlahtni kamen,
 JEsu shramba te popolnomasti,
 JEsu dober pastir tih ouzhiz,
 JEsu svesda na tim morje,
 JEsu prava luzh,

Vsmili fe zhes naf.



Vsmili se zhes nafs.

Refhi nafs, o JEsu.

JEsu vezhna modrust ,
JEsu bres konza dobruta ,
JEsu veselé tih Angelou ,
JEsu Kral tih Patriarhou ,
JEsu resvetelnik tih Prerokou ,
JEsu Mojster tih Apostelnou ,
JEsu Vuzhenik tih Evangelistou ,
JEsu Muzh tih Marternikou ,
JEsu svetloba tih Spovednikou ,
JEsu shenin tih Diviz ,
JEsu krona tih Svetnikou ,
Bodi ham milostiu , sanessi nam o JEsu .
Bodi nam milostiu , vslishi nafs o JEsu .
Od vfiga hudig ,
Od vfiga greha ,
Od twoje jese ,
Od skushniau tiga hudizha ,
Od kuge , lakote , inu vojske ,
Od prelomnenja tvojih sapoud ,
Od navarnosti vfiga hudiga ,
Skusi twoje zhloveshku postajenje ,
Skusi twoj prihod ,
Skusi twoje rojstvu ,
Skusi twoje obresuvanje ,
Skusi twoje bolezhine ,
Skusi twoje gaishlanje ,
Skusi twojo smert ,
Skusi twoje gori ustajanje ,
Skusi twoje v'nebu hojenje ,

Skusi

Skusi twojo nebeshko zhaſt, inu veſele,
Reſhi naſſ, o JЕſu.

Skusi twojo nar ſlaifhi Mater, Reſhi naſſ,
o JЕſu.

Skusi proſhnio tvojih vſih Svetnikou,
Reſhi naſſ, o JЕſu.

Jagne Boshje, kir grehetiga ſveita odjem-
leſh, Sanefſi nam o JЕſu.

Jagne Boshje, kir grehetiga ſveita odjem-
leſh, Vſhlifhi naſſ O JЕſu.

Jagne Boshje, kir grehetiga ſveita odjem-
leſh, Vſmili zhes naſſ O JЕſu.

JЕſu Christe ſliſhi naſſ.

JЕſu Christe vſliſhi naſſ.

Kyrie eleyſon. Christe eleyſon.

Kyrie eleyſon. Ozhe naſh, &c.

¶. Ime tiga Gospuda bodi hvalenu.

¶. Sdei inu na vezhne zhafe.

¶. Gospud; vſliſhi naſho molitou.

¶. Inu pusti naſhe upitje k' tebi priti.

MOLIMO

O Gospud, kir to zhaſtitlivu Ime naſhiga
Gospuda, tvojga jedynu rojeniga Sy-
nu ſi tvojem vernim lubesnivu, inu slatku,
tim hudim duhovam pak, kader to S. Ime
ſliſhio, ſtrahnu ſtrui, dodeli nam milostvu
de vſi leti, kateri to S. Ime na ſemli zha-
ſte, to ſlatkuſt tvojga troſhta bodo na ſem-



Li prejele, inu v' perhodnim to vezhenu ve-
sele, inu bres konza isvelizhanie v' nebeſih
doſegli, inu uſhivali. Skusi tajſtiga naſhiga
Gospuda JEſusa Christuſa Synu tvojga, ka-
teri s' tabo shivi, inu kraluje v' edinoſti S.
Duha na vezhne zhase, Amen.

X. Ti ſi nam o Gospud ta kruh s' nebeſ
dodelil.

Bx. Kateri vefs refveſeleozhi ſhmah v' ſebi
ima.

MOLIMO

O Bug! kateri ſi nam pod tem prezhud-
nem Sakramentam ta ſpomin tvojga
terpleina ſapuſtil, dodeli te proffimo, de
mi toku tvojge teleſſa, inu kervy ſkriuno-
ſti bomo zhaſtili, de tvojga odreſhenia
fruht bomo per naſſ vednu pozhutili. Ka-
teri ſhivish, inu kralujefh s' Bugam Ozhe-
tam, v' edynosti ſvetiga Duha od vekuma,
do vekuma, Amen.

Lytanie Lauretanske.

Od Divize Matere Marie.

Kyrie eleyſon. Chriſte eleyſon.

Kyrie eleyſon.

Chriſte ſliſhi naſſ.

Chriſte uſliſhi naſſ.

Ozha, s' nebeſi uſſigamogozhni Bug, Uſmi-
li ſe zhes naſſ.

Syn

Syn vfiga sveita reshni Bug, vsmili se zhes nafs.

Sveti Duh resnizhni Bug, vsmili se zhes nafs.

Sveta Troyza en sam Bug, vsmili se zhes nafs.

Sveta Maria,

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Mati Christusova,

Mati Milosti Boshje,

Mati prezhista,

Mati bres vfiga Madesha,

Mati nar vezh sveta,

Mati lubesniva,

Mati prezhudna,

Mati nashiga Stvarnika,

Mati nashiga Odreshenika,

Diviza nar modreishi,

Diviza zhaftitliva,

Diviza pohvalena,

Diviza mogozhna,

Diviza usmilena,

Diviza verna,

Podoba te pravize,

Sedesh modrusti Boshje,

Sazhetik nashiga vesela,

Possoda Duhouna,

Possoda zhafty vredna,

Possoda vse svetusti,

Skrivnu sastopna rosha,

Turn Krala Davida,

Sa nafs Boga prossi.



Turn Slonokosteni,
 Hisha slata,
 Skrina myru, inu sprave,
 Vrata Nebeshke,
 Sgudna Daniza,
 Sravje tih bolnikou,
 Perbis halshe vfh greshnikou,
 Troshtarza vfh reunih,
 Pomuzh vfh karshenikou,
 Kraliza vfh Angelou,
 Kraliza tih Patriarhou,
 Kraliza tih Prerokou,
 Kraliza tih Apostelnou,
 Kraliza tih Marternikou,
 Kraliza tih Spovednikou,
 Kraliza vfh Diviz,
 Kraliza vfh Svetnikov,

Jagne Boshje; kir vfiga sveita grehe odjem-
lesh; sanesi nam, O Gospud.

Jagne Boshje, kir vfiga sveita grehe odjem-
lesh, vflishi nass, O Gospud.

Jagne Boshje, kir vfiga sveita grehe odjem-
lesh, vsmili se zhes nass, O Gospud.

Christe flishi nass. Christe vflishi nass.

Kyrie eleyson. Christe eleyson.

Kyrie eleyson.

Sa nafs Boga prassi.

Zhesena si Maria &c.

MO-

ℳ O L I M O

Pod twojo pomuzh perbeishimo O sveta
Boshja Porodniza, na saversi nashe
Proshnie v' nashih nadlugah, temzh nass
vselei odreshi od vse navarnosti. O ti
zhaftitliva, inu shegnana Diviza, nasha
Gospa, nasha fredniza, nasha bessedniza
nasha pomozhniza. S'tvojm Synam nass
spravi, tvojmu Synu nass perporozhi,
tvojmu Synu nass isrozhi.

¶. Prossi sa nass sveta Boshja Porodniza.

¶. De vredni postanemo ohlub Christu-
sovih.

ℳ O L I M O

Gnado twojo, O Gospud! te prossimo,
v' nashe serze vly, de, kateri smo skus
Angelsku osnanenie tvojga Synu JESUSA
Christusa zhlovesku postajenie sposnali skusi
niegovo martro, inu krish bodemo k' zha-
sti goriustajenia perpelani. Skusi tajstiga
Gospuda nashiga JEsusa Christusa, Amen.

¶. Prossi sa nass S. Josheph.

¶. De vredni postanemo oblub Christu-
sovih.

ℳ O L I M O

Ney nam presvete twoje Matere Shenina
safhlushenie pomaga O Gospud! de



kar našha slabuſt nemore obdeſhati, ſkuſi
njegove proſhnje nam bode dodelenu. Ka-
teri ſhi viſh, inu kralujefh ſ' Bugam Ozhe-
tam, inu S. Duham od vekuma, do veku-
ma, Amen.

Molitou sa eno dobro ſmert.

O lubesniva, miloſtva, inu od vekuma
iſvolena Diviza Mati JEſuſova Maria!
my tebe proſſimo ſkuſ tajſto twojo, inu
twoiga lubesniviga Synu JEſuſa Christuſa
britkuſt, inu grenkuſt, katero ſte vi dva
imela ti pod krisham, on na ſvetim krifhu,
nar vezh pak ob tajſti, uri, kader ſe je nie-
gova ſveta Dufhiza od niegoviga teleſſa lo-
zhila: de ti nam k' pomuzhi prideſh, kader
ſe bodo naſhe uboge dufhe od naſhiga ſhi-
vota sazhele lozhići. inu tajſte v'tvoje mi-
loſtve roke preimeſh, inu naſhimu Isveli-
zharjo, twojmu lubesnivimu Synovu JE-
ſuſu Christuſu iſrozhifh, Sdei mi tebi na-
ſhe dufhe ſa tajſto ſadno uro perporozhmo.
Nesapuſti naſs, O Maria!

Salve Regina.

Zheſhena fi Kraliza, Mati te miloſti, to
ſhiulenie ſlatkuſt, inu naſhe upanie,
bodi zheſhena. K' tebi upijemo mi ſapu-
ſhenie otrozi Evæ. K' tebi ſdihujemo mi
ſhaloſtni, inu objokani v'dolini teh ſous.
Satu tedei O ti naſha beſſedniza Oberii k'
nam

nam tvoje milostve ozhy inu po letim revnim shiuleniu pokashi nam JEusa shegnan Sad tvojga telesa. O usmilena! o dobrutliva! o flatka Diviza Maria.

¶. Prossi sa nass sveta Boshja porodniza.

¶. De vredni postanemo oblub Christusovih.

MOLIMO

O vfigamogozhni vezhni Bug! kateri si te zhaftite Divize Matere Marie tellu, inu dusho skus pomuzh S. Duha poprei perpravil, de bi si sashlushila tvojga Synu vredni prebivalshe postati, podeli nam de, kir mi se nje spomina veselimo, skus nje proshnio bodemo od vfiga perhodniga hudiga, inu od vezhne smerti odresheni. Skusitajstiga Christusa Gospuda nashiga, Amen.

¶. Boshja pomuzh ostani vselei per nass.

¶. Amen.

L I T A N I E

Od usih Svetnikou.

Kyrie eleyson. Christe eleyson.

Kyrie eleyson.

Christe slishi nass. Christe vslishi nass.

Ozha s'nebeffs vfigamogozhni Bug, vsmili se zhes nass.



Syn vfiga sveita refhni Bug , vsmili se zhes
nafs.

Sveti Duh refnizhni Bug , vsmili se zhes nafs.

Sveta Troyza en sam Bug, vsmili se zhes nafs,

Sveta Maria,

Sveta Mati Boshja,

Sveta Diviz Diviza,

Sveti Michael,

Sveti Gabriel,

Sveti Raphael,

Vsi sveti Angeli, inu Archangeli , sa nafs
Boga proffite.

Vsi sveti Ordni teh Isvelizhanih Duhou ,
sa nafs Boga proffite.

Sveti Joannes Baptista, sa nafs Boga proffsi.

Sveti Josheph , sa nafs Boga proffsi.

Vsi sveti Patriarchi , inu Preroki , sa nafs
Boga proffite.

Sveti Peter ,

Sveti Paul ,

Sveti Andre ,

Sveti Jacob ,

Sveti Joannes,

Sveti Thomash ,

Sveti Jacob ,

Sveti Philipp ,

Sveti Jernei ,

Sveti Matthæush ,

Sveti Simon ,

Sveti Thadæus ,

Sa nafs Boga
proffsi.

Sa nafs Boga proffsi.

Sveti



Sveti Mathia , sa nass Boga prossi.
 Sveti Barnaba , sa nass Boga prossi.
 Sveti Lukefh , sa nass Boga prossi.
 Sveti Marka , sa nass Boga prossi.
 Vsi sveti Aposteln , inu Evangelisti , sa
 nass Boga prossite.
 Vsi sveti Jogri Gospodni , sa nass Boga prossite.
 Vsi sveti Nadoushni , sa nass Boga prossite.
 Sveti Sthephan , sa nass Boga prossi.
 Sveti Lorenz , sa nass Boga prossi.
 Sveti Vincenz , sa nass Boga prossi.
 Sveti Fabian , inu Sebastian , sa nass Boga
 prossite.
 Sveti Jannes , inu Paul , sa nass Boga prossite.
 Sveti Cosma , inu Damian , sa nass Boga
 prossite.
 Sveti Gervasi , inu Protasi , sa nass Boga
 prossite.
 Vsi Sveti Marterniki , sa nass Boga prossite.
 Sveti Silvester ,
 Sveti Gregor ,
 Sveti Ambrosh ,
 Sveti Augustin ,
 Sveti Hieronyme ,
 Sveti Martin ,
 Sveti Miklaufh ,
 Vsi sveti Shkoffi , inu Sposnuvauzi , sa nass
 Boga prossite.
 Vsi sveti Vuzheniki , sa nass Boga prossite.
 Sveti Anton , sa nass Boga prossi.

Sa nass Boga
 prossi.



Sveti Benedict, sa nass Boga prossi.
 Sveti Bernard, sa nass Boga prossi.
 Sveti Dominic, sa nass Boga prossi.
 Sveti Francisc, sa nass Boga prossi.
 Vsi sveti Mashniki, inu Leviti, sa nass
 Boga prossite.
 Vsi sveti Minihi, inu Puschauniki, sa nass
 Boga prossite.
 Sveta Maria Magdalena,
 Sveta Agatha,
 Sveta Lucia,
 Sveta Neshia,
 Sveta Cæcilia,
 Sveta Catharina,
 Sveta Anaftasia,
 Vse svete Divize, inu Vdove, sa nass
 Boga prossite.

Vsi Svetniki, inu Svetnize Boshje, sa nass
 Boga prossite.

Bodi nam milostiu: sanesi nam o Gospud!
 Bodi nam milostiu: vslishi nas o Gospud!
 Od vsiga hudiga, odreshi nass o Gospud!
 Od vsiga greha,
 Od twoje jese,
 Od nagle, inu neprevidene smerti,
 Od skufhnau tiga hudizha,
 Od jese, sourashtva, inu vse hude
 vole,
 Od duha te nezhistosti,
 Od bliska, inu hudiga vremena,

Sa nass Boga
 prossi.

Odreshi nass,
 o Gospud!

Od

Odreshi nase
o Gospud!

Mi tebe, proffimo vliishi nase.

Od vezhne smerti,
 Skusi skriunost twoiga svetiga zhlo-
 veshkiga postajenia,
 Skusi tvoj prihod,
 Skusi twoje roistvu,
 Skusi tvoj kerst, inu sveti post,
 Skusi tvoj krish, inu terplenie,
 Skusi twojo smert, inu pokopalishe,
 Skusi twoje svetu gori ustajanje,
 Skusi twoje zhudnu v' nebu hojenie,
 Skusi prihod Trostarja S. Duha,
 Na dan te sodbe,
 Mi greshniki,
 De nam sanesefh,
 De nam odpuftish,
 De nass k'ene prave pokure perpelesh,
 De twojo S. Zerkou vishash, inu ohranish
 De tega Apostolskiga Pastirja, inu vse
 zerkouné ordne v'tvoji S. veriohranish
 De sourashnike te svete zerkve poni-
 shash,
 De kershanskim Kralam inu Firstam myr,
 inu to pravo glihengo shenkash,
 De vsem kershanskimu folku myr, inu
 pokoi shenkati ozhesch,
 De nass vse v'tvoji sveti flushbi po-
 terditi, inu obdershati ozhesch,
 De nashe misli k' nebefshkim shellam
 pousdignesh,
 De vsim nashim dobrutnikam te vezh-
 ne dary dodelish,



De nashe dushize nashih bratou , blishnih,
 inu dobrutnikou od vezhniga pogublenja
 odreshish , mi tebe prossimo vslishi nass.

De frucht , inu sad te semle dash , inu
 ohranish , mi tebe prossimo vslishi nass.

De vsim vernim dushizam ta vezhni pokoi
 shenkash , mi tebe prossimo vslishi nass,
 De nash vshlishati ozhesch , mi tebe prossi-
 mo vslishi nass,

Ty Syn Boshji , mi tebe prossimo vslishi
 nass,

Jagne Boshje kir vfiga sveita grehe odjem-
 lesh , sanesi nam , O Gospud !

Jagne Boshje , kir vfiga sveita grehe od-
 jemlesh , vslishi nass , O Gospud !

Jagne Boshje , kir vfiga sveita grehe odjem-
 lesh , vsmili se zhes nass.

Christe slishi nass. Christe vslishi nass

Kyrie eleyson. Christe eleyson.

Kyrie eleyson. Ozhe nash.

Pf. 69. *Deus in adjutorium meum intende.*

O Bug ! ahlei na mojo molitou , o Go-
 spud hiti meni pomagati. Saframo-
 teni , inu k'shpotu imajo biti , kateri otte
 moji dushi shkodvati.

Oni morejo nasai beshati , inu v' shpotu
 ostati , kateri meni hudu otte.

Ony

Oni morejo s'framoto odstopiti kateri meni pravijo: Tupei, tupei le prou nad niega.

Vsi pak , kateri tebe ishejo , se imajo v'tebi velleliti , inu kateri tvoje isvelizhanie lubjio , imajo skusi rezhi : vissoku hvalen bodi Gospud.

Jest sim pak potreben , inu ubog , O Bug stoi meni na strani.

Sakaj ti si moj pomozhnik , inu odreshenik : O Gospud nikar se dougu na mudi.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu , inu Synu , inu S. Duhu.

Koker je blu od sazhetka , toku sedei , inu vselei , inu na vezhne zhase , Amen.

¶. Isvelizhei tvoje Slushabnike.

¶. Kateri na te vupajo O moj Bug.

¶. Bodi nam Bug en mozhan turn.

¶. Super nashe fourashnike.

¶. Napusti , de bi sourashnik nafs premagal

¶. Inu ottrok te kervize nam nima shkoduvati.

¶. Gospud na sturi nam po nashih grehih.

¶. Inu nam na plazhei po nashi hudobi.

¶. Molimo sa nashiga vikshiga Paftiria N.

¶. Gospud obdershi ga inu sturi ga shiviga , inu isvelizhaniga na semli , inu ga nedei v'roke niegovih sourashnikou.

¶. Molimo sa vse nashe dobrutnike.



R. Gospud daj vsem nashim dobrutnikam sa volo tvojga svetiga imena to vezhnu shiulenie.

V. Molimo sa dushe mertvih ker shenikou

R. Gospud daj jim ta vezhni pozhitok, inu ney jim sveti ta vezhna luzh.

V. Pufti jeh v' miru pozhivat.

R. Amen.

V. Molimo sa nashe brate, kir nisso tukei,

R. Isvelizhei, O Bug ! tvoje flushabnike, kateri v'tebe savupajo.

V. Gospud poshli jim pomuzh od svetusti.

R. Inu is Syona jeh obari.

V. Gospud v'slishi mojo molitou.

R. Inu moje upitje k'tebi pridi.

MOLIMO

O Bug katerimo lastnu je vselei se v'smiliti, inu sashonat ; vsemi gori nashopohleuno molitou, de naſs, inu vse tvoje flushabnike, kateri smo s'ketinam teh grehou svesani, milost tvoje dobrute odveshe.

V'slishi, te proſſimo O Gospud ! nashe molitve, inu sashonei tajſtim, kateri svoje grehe sposnajo, de taku bomo odpuskanie, koker tudi ta myr doſegli.

O Gospud ! ſkashi nam dobrutlivu tvojo neisrezheno milost, de naſs od grehou odveshesh, inu v'glihi vishi od ſhraſinge, katero mi ſkus tajſt, ſaflushimo, odreſhish.

O Bug! kateri boſh ſkus greh reſhalen, ſkus pokuro potolashen, poglei miloſtvu na proſhnie k' tebi klizheozhiga folka, inu gaishla twoje jese, katere mi ſkus naſho pregreho ſaſlusimo; od naſs odverni.

Vſigamogozhni Bug! vſmili ſe zhes tvojga flushabnika N. naſhiga vikſhiga Paſtirja tvojga Naimeſtnika no ſemli, inu ga peli po tim potu vezhniga ſhiulenja, de on ſkus tvojo pomuzh, kar je tebe dopabeozhe, bode ſhelu, inu is vſo mozhjo ſtruru.

O Bug! od kateriga ſvete ſhele, dobre dianie, inu pravizhna della pridejo, dej tvojm flushabnikam en tak myr, kateriga ta ſvejt nemore dati, de bodo naſhe ferza tvoim ſapoudam udane, inu leti zhafſi bodo ſkus tvojo pomuzh od ſtrahu tih ſou-rashnikou ſagvifhani, inu myrni.

O Bug! vufhgi naſhe ferza ſ' letem og-niam tvojga S. Duha, de mi is zhifſtim te-leſam bodemo tebi flushili, inu is ozhi-shenim ferzam tebi dopadli.

O Bug! Štvarnik, inu Odreſhenik vſih vernih, dodeli tem duſham tvojih flushabnikou, inu flushabniz odpuſhanie vſih gre-hou, de one to miloſtvu odpuſhanie, ka-teriga ſo vſelei ſhelele, ſkus, bogabojezhe proſhnie doſeſhejo.

O Gospod! mi tebe proſſimo, de ti oznesh vſimu naſhimu dianiu, inu popuſhania

na-



naprei priti, inu tajstu skus twojo pomuzh
naprei rounati, de vſa nashha molitou, inu
della bodejo od tebe sazhete, inu konzhane.

Vſigamogozhní vezhni Bug! kir gospo-
dujesh zhes te shive, inu mertve, inu se
zhes yſe vſmilish, katere ti is vere, inu
dobriga diania sa te twoje sposnash, my
tebe pohleunu proſſimo, de lety, sa katere
ſmo ſi naprei vſeli naſhe molitve, k' tebi
ſturiti, kateri fo ſhe per ſhiulenie, ali fo
ſe od tajſtiga lozhili, ſkus proſhnio vſih
tvojih Svetnikou po tvoji dobruti bodo
odpuſhanie vſih svojih grehou doſegli
Skus naſhiga Gospuda JEſusa Christuſa tvoi-
ga Synu, kateri ſ'tabo shivi, inu kraluje
v' edynosti S. Duha Bug od vekuma, do
vekuma, Amen.

忏. Gospud vſliſhi mojo molitou.

忏. Inu puſti moje upitje k' tebi priti

忏. Zhaſtimo naſhiga gospuda.

忏. Hvala bodi Bogu.

忏. Vſliſhi naſs vſigamogozhní, inu vſini-
leni Bug. 忏. Amen.

忏. Inu teh vernih dushe nej pozhivajo
ſkus miloſt Boshjo v' myru. 忏. Amen.

Molitue po Lytaniah vſih Svetnikou v' zaitu voiske zhes Turka.

Pſ. 48. *Deus, venerunt gentes.*

O Bug ! Aidje ſo v'tvojo erbſhino perſhli , oni ſo tvoj ſveti Tempel k'na-zafti ſturili , inu is Jerufalema eno groblo kamenia naredili .

Ony ſo tvojih ſluſhabnikou trupla ti-zham k' ſpishi dali inu messu tvojih Svetnikou ſverinam naprej metali .

Ony ſo okuli Jerufalema koker vodo kry teh kerſhenkou prelivali , inu nikoger ni bilu , kateri bi biu te mertve pokopau .

My smo naſhim ſofedam k' ſhpotu poſtali , inu leti kateri ſo okuli naſs , ſo zhes naſs ſmeh , inu ſashpotvanie dershali .

O Gospud ! koku dougu ſe boſh zhes naſs ſerdil , inu tvoj ſerd koker ogyn goreti puſtil ?

Reſſui , O Gospud ! tvojo jeso zhes Aide , kateri tebe neſpoſnajo , inu zhes tajſte kraileſtva , katere na tvoje S. Ime neklizhejo .

Sakaj ony ſo ta iſvoleni folk Jacoba poſherli , inu niega prebivalshe k' eni puſhavi naredili .

Nemifli , O Gospud ! na naſhe stare pregrehe prehitи naſs ſ' tvojo miloſtjo , sakaj my smo ſilnu reunu poſtali .



Pomagei nam o Bug nash edyni Isvelizhar ! sa tvojga S. Imena zhafti volo odreshi nass, inu odpusti nam nashe pregrehe sa volo tvojga S. Imena.

De kie leti Aidje neporeko : kie je sedei tih vernih nyh Bug ? pusti pred temi Aidji, inu nashimi ozhmy videczha biti mashzhvania kervy tvojih flushabnikam , katera je od njih prelita.

Pusti pred tvoje obлизhie priti sfidhuvanie tvojih jetnikou , inu s' tvojo mozhno roko , ohrani nass pred to naprei stojezho smertjo.

Inu poverni nasai nashim sosedam samu sedemkrat vse njih sashpotuvanie , s' katerim so oni tebe o Gospud ! sashpotvali.

My pak tvoj folk , inu ouze tvoje pashe sahvalimo tebe vekuma , inu tvoje zhafti od eniga rodu do drusiga osnanujemo.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu , inu Synu , inu S. Duhu.

Koker je bilu od sazhetka , sdei , inu vsak zhas , inu od vekuma , do vekuma.

¶. Isvelizhej o Gospud tvoje flushabnike

¶. Kateri v'tebe , o Gospud ! vupajo.

¶. Bodi nam , o Gospud ! en mozhan turn.

¶. Pruti nashim sourashnikam.

¶. Nei nizh neopravi per nass sourashnik.

¶. Inu Syn te kervize nesamore nam shkoduvati.

¶. Oslabi , o Gospud ! preusetnost sou-

rash-



52

rafshnikou twojga S. Imena.

R. Inu njih terdovratnost is twojo mozhno roko poteri.

V. Nei bodo neobstojezhi koker prah na vetrnu.

R. Inu Angel tiga Gospuda jih respodi.

V. Reffui twojo jesozhes Aide, katere tebe nesposnajo.

R. Inu zhes Kralestva, katere twojga S. Imena naklizhejo.

V. Poshli nam Gospud pomuzh is Nebess.

R. Inu is Syona brani nafs.

V. Gospud vshliishi mojo proshnjo.

R. Inu moje vupitje pridi k' tebi.

M O L I M O.

O milostvi Gospud Bug! my tebe prossimo, dodeli, de twoja Zerkou v' S. Duhu ukup sbrana skus pregananje teh sou-rashnikou na nobeno visho en napokei terpy.

O Bug! kateri bofh skus greh reshulen, skus pokuro potolashen, poglei milostvu, na proshne k' tebi klizheozhiga folka, inu gaishle twoje jese, katere mi skus nasho pregreho saflushimo, od nafs odverni.

Vligramogozhni vezhni Bug! v'kateriga rokah je vfa oblast, inu praviza vshih kra-



lestvov pridi nam na pomuzh Christianski-
mu folku, de sbiralshe teh Turkou, kateri
na svojo grosovitnoft savupajo, bodo skus-
muzh twoje roke poterti. Skus Gospuda
nashiga JEusa Christusa, Amen.

¶. Vshlishi nafs o Gospud. ¶. Amen.

Motitou sa vse potrebe.

My tebe, o Gospud! pohleunu prossimo
skus twojo milost, nashih grehou sa-
vese resvesi, inu skusi profshnio tvoje is-
volene Matere, lube Divize Marie s' vse-
mi tvojmi Svetniki, nafs tvoje slushabni-
ke, nashe dobrutnike, inu nashe polish-
tvu u' vse svetusti ohrani: tudi vso nasho
shlahto, inu perjatle od hudobe, inu gre-
hou ozhisti, s' lepimi zhednosti napolni:
myr, inu fravje nam dodeli videozhe, inu
nevideozhe sourashnike odverni: vse hu-
de shele odsheni, sravu vreme, inu dobro
leitino nam daj: nashim perjatlam inu ne-
perjatlam gnado dodeli, inu to mestu (*N.
Terh, to Vass*) is vsemi, kateri noter pre-
bivajo, od kuge, lakote, inu vojske oba-
ri, inu vsim vernim kershenikam shivim,
inu mertvim v' tim nebeshkim kralestvi
vezhnu shiulenje, myr, inu pokoj milost-
vu dodeli. Nashiga Pastirja Rimskiga Pa-
pesha



pesha N. nashiga Shkoffa N. inu vfo naſho Duhouno Gospofsko : *Nashiga Svetliga Zefarja N.* inu vefs Christianski folk pred vfo nadlugo, inu vſim hudim obvari : inu tvoj sveti shegen pridi is nebeſ ſem doli k'nam, iuu vſelei per naſs oſtani. Skusi JEſusa Christuſa Gospuda naſhiga, Amen.

Molitou sa lepu vreme.

O vezhni nebefhki Ozha ! my k'tebi po-hlevnu sdihujemo , naſhe ponishne proſhnje miloſtvu gori vſemi, inu nam v' ſedanji potrebi enu lepu ſtanovitnu gorku vreme dodeli , naſs, inu to ſemlo s'tim lubim ſon zam reſvesseli, de mi , kir ſa naſhih grehou volo pravizhnu ſmo poſtrafa-ni, ſkus tvojo dobruto vſmilenje doſeſhemmo , inu obzhutimo. Skusi JEſusa Christuſa tvojga lubesniviga Syna , kateri ſ'tabо, inu S. Duham shivi inu regira od vekuma, do vekuma , Amen.

Molitou v' zaitu te ſushe.

O Bug nebefhki Ozha ! kateri naſs tvoje ſtvary , po tvoji mogozhnosti ſhivish, po tvoji ſaſtopnosti viſhash , inu po tvoji dobruti miloſtvu ohranish , my tebe ſkusit pohleuni offer naſhe andohti , inu mo-



litve ponshnu prossimo , daj nam ta potrebni desh , inu to suho semlo s'rosso twoje nebeshke milosti rodovitnu pofaihte , de my skus lete shivotne dobrute potroshtani , inu resveseleni twoje nebeshke dary s'vezhnim savupanjam bodemo sheleti mogli. Skusi JEusa Christusa tvojga lubesniviga Syna , kateri s'tabo , inu S. Duham shivi , inu regira od vekuma , do vekuma , Amen.

Molitou v' zaitu velikih bolesen , kuge , inu morye teh ludy , ali shivine.

O Bug te milosti! Bug te dobrute , Bug tega vsmilenja , kateri si se vsmilil zhes nadlugo tiga folka , inu si djau k' timu Angelu , kir je tvoj folk ubivou , inu mori sadosti je she , dershi nasaj tvojo roko ; savolo twoje lubesnive , inu zhaftite Matere , katere svete perssi si super ta strup nashih grehou slatku sesou , dodeli nam pomuzh gnade twoje , de bomo my (od vseh kushnih bolesni , inu nagle smerti odresheni , inu tudi pred vezhnim pogubljenjam obaruvani skusi tebe o JEsu Christe , kir si Odreshenik tiga sveita , inu en Kral te vezhne zhafty , kateri s' Bugam Ozhetam inu S. Duham shivish , inu kralujesh od vekuma , do vekuma , Amen.

Mo-

Molitou ob zaitu te vojske med Karshanskimi
Firshti.

O vsmileni vezhni Bug, kateri te voiske
k' nashi shtrafingi perpustish, inu po
tvoji vfigamogozhnosti preusignesh, inu tu-
di lete, kateri v'tebe savupajo, po tvoji
milosti pred nih sourashniki obarujesh, my
tebe pohleunu prossimo, de se ti zhes two-
je lubu kershanstu milostvu vsmilish, inu
te v'sedainih zaitih sazhete shtrashne voj-
ske med kershanskimi Firshti preusignesh,
to premaganje vseh nashih, inu nashiga
Svetliga Zessarja sovrashnikou skus twojo
mogozhno roko dodelish, ta lubi myr nam
supet povernesh, kir my v'taistim ohran-
jeni shelmo sa to, inu vse druge nam do-
delene gnade vselej hvaleshnu tebe zhasti-
ti, inu lubiti, kir my skus to shibo teh
voisk sdei ostrafheni, s' katero smo sa vo-
lo nashih grehon pravizhnu postrafani, te-
bi, o milostvi Ozha! oblubimo s'enim
pohleunim, inu brumnim shiulenjam shlu-
shiti, kateru dosezhi my tebe pohleunu
prossimo skusi twojo neisgruntano milost,
skusi vrednost terplenia JEsusa Christusa
tvojga lubiga Syna nashiga Odreshenika,
inu skusi saflushenje prezhaftite nashe
Beslednize Marie Divize, inu vseh lubih
Svetnikou, inu tudi dosezhi savupamo,
Amen.

Krat-



Kratku Resloshenje. CHRISTIANSKE VERE.

Na visho ene historie, koku ona je imela svoj sazhetik v'stvarjeniu, inu sazhetiku tiga fvejta.

Vsakimu je potreba veruvati, inu snati, de je en sam edyni Bug, vender pak so v'eni edyni Boshji naturi try Perphone, Bug Ozha, inu Syn, inu S. Duh, de Gospud Bug vse to dobru polona, inu to hudu shtrafa. Gospud Bug je stvaru nebu, inu semlo, inu vse rezhy, katere se snajdejo na nebu inu na semli, inu tudi pod semlo. Med letem nar shlahtnishi stvary, so ti Angeli, sa nymi ti zhloveki. Angele, inute zhloveke je Gospud Bug stvaru, de bi skus dershanje, inu dapolnenje njegovih sapoudi to nebeshku veselje si sasflushili, inu na vezhnu, ali na vselej ushivali.

Ta sapoud tim Angelam dana, je bila leta: Gospud Bug jim je bil resodeu, inu osnanu, de ta druga Perphona Syn Boshji ima to zhloveshko naturo nase vseti, inu de ti Angeli, katirih natura je veliku shlahtnishi, koker zhloveshka, imajo Synu Boshjiga nikar samu koker Boga, ampak tudi koker zhloveka zhasiti, inu moliti, koker svoj-

svojga Gospuda sposnati, njemu se podvrezhi. Ti Angeli, kateri so se ti sapoudi pohleunu podvergli, so bli sa svoje pohleuhine volo polonani, v' gnadi Boshji poterjeni, inu na vezhnu v' nebesih ohranjeni. Kateri pak se niso oteli leti sapoudi podvrezhi, so bli skus Archangela S. Michaela sa volo nih offerti, ali preusetnosti v' pekleniski ogyn na vezhnu obsojeni, inu s'nebes pahnjeni, inu leti ferdamani Angelzi bodo imenuvani Hudizhi.

Kir so bli ti pokorni, inu pohleuni Angeli od tih nepokornih, inu preusetnih odlozheni, je Gospud Bug ta sadni dan tiga stvarjenia stvaru dva zhloveka Adama, inu Evo, inu je nym lete gnade dodelu. Pervu: De bi bli bres smerti v' nebesa perfhli. Drugu: so bli stvarjeni v'ti nedoushnosti bres vfiga greha, tudi so bli bres nagnjenja k'ti pregrehi. Treku: Na svoji pameti so bli resvetleni, de so snali, inu vedeli, kar, je dobru inu hudu, Bogu perjetnu, ali nienmu super. Zheteru: Postavu jih je biu Gospud Bug v' en krei vfiga vefela, pouhen, imenvan ta Paradish: s'takimi gnadami obdarvanim je Gospud Bug to sapoudnaloshu:aku ozhejo na tim sveitu shreznushiveti, inu enkrat v' nebesa priti, imajo se sdershati eniga dervesa, imenuvaniga dervu te modrusti, inu nimajo fruhta od taistiga dervesa okussiti. Kir



Kir je pak vidou hudizh en tak frezhni stan tih zhlovekou, v' katerim so ony imeli na tim sveitu shiveti, inu enkrat v' nebesih prebivati od koder je biu on odvershen, je on is nevoshlivosti mozhnu skufhou Evo, inu tudi omotu, ter sapelou, de je to sapoud Boshjo prelomila, nikar li ona sama, ampak skusi Evo se je tudi Adam pustu omotiti, inu sapellati, inu toku obedva sta okufila od tega prepovedaniga derveffa, inu Boshjo sapoud prelomila, greh dopernesla, nyli pregreho pak smo my vsi deleshni, inu v'ti bodemo vsi spozheti, katera bode imenvana ta poerbani greh.

Sa volo tiga greha sta bila Adam, inu Eva prezei shtrafana, s'tiga Paradisha skusi Boshjiga Angela segnana, inu sta bla vsim revam, inu nadlugam tiga sveita podvershena, ja ona bi bla sdaizi v' pekou pahniena,aku bi na biu njima Gospud Bug odloga dodelu pokuro sturiti, kir tudi sta oifru zhes svoi grehe se spokorila, svetu potler shivela, inu svetu umerla: Sa volo te ne-pokorshine, ali pregrehe so bili nikar li famu Adam, innu Eva poshtrafani, ampak tudi vsi ludie, kateri so kedei bli, so sdei, inu bodo noter do sodniga dne. Shtrafinge pak so bile lete. I. To nebu je bilu vsem ludem na vselei sapertu, de nobeden bi ne biu v'tajstu pershau,aku bi biu, navem kai

kai sa ene dobre dela dopernessou, vſi bi bili v' pekou verſheni inu pahnieni. 2. Ta pamet tiga zhloveka je bila mozhnu opt mniena, inu smamlena de ta zhlovik ni snou, inu vedu, kar niemu je k' timu isvelizhaniu nuznu, ali shkodlivu. 3. Na svoji voli je ta zhlovik ratou mozhnu nagnien k' ti pregrehi, inu kaffen, ter nevolen k' dobrimu. 4. Vſe hude rezhy timu zhlovezku teshaune fo niemu sa tiga greha volo k' eni shtraſingi dane, koker boshtvu, lakota, voiske, kuge inu bolesni, s' eno beſſedo, vſe to hudu, kar zhlovezku je k' teſhavi, ja tudi ta ſmert je k' eni ſhtraſingi sa tiga greha volo timu zhlovezku naloshena.

Kir tedei je biu ta zhlovik na svoji pameti smamlen, inu v' svoji voli, ali v' ferzu bel k' hudimu, koker dobrimu nagnien, fo ti ludie, ja zilu ti otrozi Adamovi sa zheli pregefshnu shiveti. Cain ta pervi Syn Adamou je svoiga brata Abelna is nevofhſlivosti okuli pernessou Po tem tudi ti drugi Adamovi otrozi inu njegovi nuki, inu prenuki, koker fo na lejtih, ali starosti, taku tudi na hudobi gori jemali, na Gospud Boga posabili, vſe forte nespodobne pregrehe, te loternye, nazhistosti, ubijania bres vſiga strahu, ali shajhania dopernashali.

Reſſerden Gospud Bug ſkus to veliko pregreho tih ludy, je na ſveti poſlal ta gmain



gmain potop, v katerim vši ludie so bli s' unei Noëta, niegovih treh Synou, inu njih Shen, tu je s' unei ossem peršhon potopleni, inu konzhani, Skus Noëta, inu niegove Syne je supet bil ta sveit pogmeran, ali zhes enu maihenu so se supet ti ludie k' ti pregrehi nagnili, na Gospud Bogu posabili, pregrešnu shiveli, koker poprei, katere sizer je Gospud Bug skusi ene, inu druge štrafinge opominou, ali kir niſſo oteli od svojih pregreh nehati jih je v' nih preghah pustil shiveti, inu nesrezhnui umreti, ali s' tim bel groſnu jih je ſhtrafou na unim sveitu s' tim vezhnim peklenškim ferdamaniam. Med tulkain taushent pregresnimi ludmi se je ſneshu en brumni moſh s'Imenam Abraham, letiga, inu niegou rod, tu je niegoviga synu inu nuke, ſi je Gospud Bug sa svoj lubi folk, inu sa svoje verne ohranil, katere je on pustil imenuati Hebrejerje, ali Judouſki folk, jih je tudi sa lubu imel, inu per nih samih je oſtal a ta perva Boshja ſhlushba. Nym k' Thlushbi je Gospua Bug veliku mirakelnou, ali zhudeshou doper-nashal, ſusebnu ſkusi Moysesa, kateriga jim je bil Gospud Bug poſlal sa eniga vi-sharja kateri je bil tudi od Gospud Boga prejal te desſet Sapoudi sapissane v' dveh kamenitnih tablah, kir je on tajſte timu Judofkimu folku osnanil, inu dapolniti sa-

po-

povedal, tudi jih je na Boshje povele vu-zhil, koku, inu na kakershno visho, inu s' kaj s' enim i zeremoniami, inu offri imajo Boga zhaftiti, niegovu Gospustvu skusi to offruvanie sposnati, odpushania svoih gre-hou sadobiti. Leta Judouski folk s'tulkain gnadami obdaruvan, inu is taku lepi-mi navuki podvuzhen, skusi mnogitere zhudeffa pred drugimi ludmy zhaftit stur-jen, je vender susebnu po smerti Moyse-sovi hubobnu shivil, popushal pravo Boshjo flushbo k'timu malikuvaniu se nagnil, to je molil te foush Bogove, ali Malike, ke-ttere so ti smamlenie drugi ludie per prostu zhaftili, inu molili: Dostikrat je Gospud Bug ta Judouski folk s' shtrafingami objskal, ene, inu druge Prroke k'nym poslal, de biskusi shtrafinge, inu to svarjenie teh Pre-rokou jih nasai na ta stan te brumnosti, inu popushania tiga malikuvania odvernil, ali letu vse ni samoglu nih hudobna pregreho doli perpravit, nisso nehali od svojga hu-dobniga shiulenja, se nisso pustili k'brum-nimu shiuleniu nasai napelati.

Kir tedej ti ludje, na semli nikar skus luh njih pameti, nikar skusi navuke teh Prerokou nisso si samogli pomagati, de bi bli shiveli, koker se spodobi skus to Bogu dopasti, se greha obaruvati, pekleniskimu ferdamanju ubeishat, nebeshku kralestvu



sadobiti, se je vsmilil nebeshki Ozha zhes ta smamleni, v' taku grosnih pregrehah samotani inu na Boga, inu na pravo Boshjo flushbo posableni sveit, je poslal na ta sveit svojga edyniga Synu, koker eniga Odreshenika, inu Vuzhenika na sdiuhanje, inu pohleune profhaje enih inu drugih brumnih Ozhakou, inu Prerokou. Perhal je tedei Syn Boshji na ta sveit, je to zhloveshko naturo na se vsel, je biu spozhet skus muzh S. Duha v' Divizhnim truplu Marie Divize, inu od nje koker ene zhitte Divize je bil rojen v' velikim boshtvu, v' eni shtalizi, per tim mestu Bethlehem: Inu ta Syn Boshji, kir je bil od vekuma pravi shivi Bug, je is lubesni pruti timu zhloveku, to zhloveshko naturo, tu je dusho, inu truplu na se vsel, de je ratal pravi Bug, inu zhlovik, kateri se imenuje JEsus Christus.

Leta isvoleni JEsus Christus je shivil tri, inu tridelfset lejt na sveitu. Koker en Vuzhenik je skusi svoje navuke, dianje, inu svoj exempl vuzhil ludy, koku bi imeli Gospud Bogu flushiti, njega sposnati, greha se varuvati, dobru sturiti, de bi samogli si nebeffa saflushiti, peklu ubejshati, on je nam te lepe mitelne teh S. Sakramentou gori postavil, skus katereh ene se samore grehou odpuschanje, skus ene

gme-



gmeranje gnade Boshje sadobiti, inu v'tai-sti se vterditi. Koker en Odreshenik je sa ta doug Adamoviga greha, inu tih drugih od tih ludy dopernefesnih grehou nebesh-kimu Ozhetu sadosti sturil, dokler nobeden drugi, nikar ta zhlovik, nikar en Angel ni mogou tiga sturiti, tu je, sa te grehe enu sadosti obilnu plazhilu dati. On je ne-bessa skus ta greh saperte supet odperl, od pekleneskiga pogublenja tiga greshnika odreshil, sa tu je on to shtrafingo tih grehou nasse vsel, on se je eni taishki martri, inu terplenju podvergel, kir je bil neusmi-lenu gaishlan, s' terniam kronau, grosnu sašhpotuvan, kervizhnu obsojen, shpotli-vu na krish perbit, na taistim tudi gren-ko smert sturil, s' krisha potler doli snet, inu pokopan.

Ali na treki dan je zhaftitu od smerti ustal, 40. dni potler na tim sveitu prebi-val, svojim Jogram, katere si je bil poprej sbral inu isvolil, se dostikrat perkusal, jim lepe throshte dajal, inu svete navuke naprei nefil. Po tem v' prizho svojih Jogrou se je usgnil od semle, inu v' drushbi tih Ange-lou, inu S. Ozhakou shal s' zhaftjo supet v' svetu nebu.

Ta desseti dan po svojim v' nebu hojenju (koker jim je bil oblubil) letim v' Jerusa-lemi v' kup sbranim Jogram je S. Duha po-slal,

flal, skus kateriga muzh jih je bil poter-
dil, v'nih pameti resvetil, de so Boshje
skriunosti sposnali, v'Boshji lubesai bli
vterjeni, de so ony, inu tudi drugi is S.
Duham obdarvani po JEsusovih navukih
s' velikim aifram shiveli, stanovitnu taiste
v'djanju sturili, koker jim je JEsus sapo-
vedal, inu vuzhil.

Leti navuki inu sapoudi od Jesusa nam
dani se imenujejo ta S. Evangelium. Ti
Jogri Boshji tedei, katerih je bilu 12. od
JEsusa sbranih, inu isvolenih, so ta S.
Evangelium, tu je te sapoudi, inu navuke
JEsufove nar poprei tim Judam naprei nesti,
inu pridiguvati, ali dokler so bli ti Judie
hudobni inu terdouratni, so se obernili k'
tim Aidam, ali nejovernikam, letim so
ony s' velikim aifram, inu serzhuftio osna-
nuvali ta S. Evangelium, svoje navuke s'
velikimi zhudeshi poderdili. Veliku sveta
so oni k'ti sveti Veri preobernili od nih
malikuvania odvernili, te foush Malike po-
terli, inu doli perpravili, oni so sizer ve-
liko supernost, inu pregananie mogli pre-
terpeti, inu prenesti, kir skusi nadrashenje
peklenskih hudizhou so se njih pridigava-
niu ti Zeffarji, Krali, inu druga vikshi
Gospoda, super postavili, te Jogre Boshje,
inu druge JEsufove Vuzhenike grosnu je-
zhili, martrali, inu neysmilenu morili, sa
tu

tu ti, kateri so sa Christusove Vere volo bli
martrani, bodo imenuvani Marterniki.

Ali letu preganjanje ni samoglu ushtrafhit
te Jogre, inu druge Vuzhenike, de bi bli
nehalo od pridiguvanja, ampak skus prega-
nanje, inu martre veliku vezh je ta Vera
gori jemala, de zilu ti nar hujshi prega-
niauzi so tudi to vero na se vseli, po Chri-
stusovih navukih potler svetu shiveli.

Leti ludje skusi te Jogre, inu druge Vu-
zhenike k'ti Christusovi Veri preoberneni
bodo imenvani sveta Catholshka Zerkou,
kateri Glavar na semli je Rimski Papesh,
en Pastir vseh vernih po vsim sveitu resdile-
nih, katerimu Christus koker svojmu na
semli Namestniku skusi muzh svetiga Duha
na strani stoji, ga visha v' ti veri, inu shir-
ma zhes vse sourashnike, ali preganiuauze.

Vsaki zhlovik, bodi on tih Christianou
eden ali en neovernik, kader vmerje, mo-
re priti k'sodbi Boshji: ta dusha, katera,
kir je enkrat stvarjena, nikoli neumerje,
bode obsojena ali v' nebessa, ali v' vize,
ali v' pekou.

H'konzu tiga sveita bodo vse ludje od
smerti vstali, te trupla teh ludy, akul so
lih strohnene, bodo supet oshiveli, inu se
bodo s'dusho supet skienili; perhal bode
JESus Christus v'drushbi Ss. Angelou, inu
Jogrou Boshjih s' veliko zhaftjo, bode sodil



vufs volen sveit , inu vſaziga po njegovih delih polonal , ali ſhtrafal Po ſodnim dnevu nebo vezh teh viz. Ti břumni , tu je , kateri ſhive po Boshjih ſapoudihi , poi-dejo ſ' duſho , inu ſ' telefam v' nebeſſa , ti hudobni pak , ali pregreſhni , kateri po Boshji ſapoudihi nozhejo ſhiveti , inu niſlo pokuro zhes svoje grehe ſtirili , poidejo ſ' duſho , inu ſ' telefam v' peklenſki ogyn , inu nyh martra bode vezhna bres vſiga konza , inu nehanja , koker teh isvolenih veſſele bode vſeſej , ali na vezhne zhaffe.

Impedimentorum Matrimonii ſuccincta Carniolica explanatio.

Tu je:

**Kratku resložhenje teh sadersh
tiga Sakona.**

Dvoji ſo pak sadershiki , eui , kateri le branio ta sakon , ti drugi , kateri ne branio ſamu ta Sakon , ampak tudi ſture , de ta Sakon nizh nevela.

Impedimenta.

Sacrum tempus , vetitum , Spbnſalia votum.

Pervu: Brani ta Sakon ta ſveti zait , koker od perve Adventne Nedèle do ſvetih treh Kralou , od Pepeunize , do beile Ne-

Nedelle po veliki Nôzhi, enimu vfakimu je prepovedan ta Sakon,aku nima en dober urshoh v'tigaistiga stopiti.

Drugu enimu slehernimu je prepovedan ta Sakon, kader je on v'eni, ali drugi prepoudi, bodi si taista od starishou, ali blishne shlahte, ali od duhounih, ali od desheuske Gosposke, de le taisti, kateri prepove, ima oblast ta Sakon prepovedati.

Treku: Ni perpushen ta Sakon, kader eden, ali ena enimu drugimu je oblubil, oblubila.

Zhetertu: Kader je eden ali ena, oblubo sturil, ali sturila na vselej, ali en zhafs te zhifoste, ali nikoli se sheniti, ali v' en Kloshter jeti. Ti so sadershiki, kateri fizer ta Sakon branio, vender pak, kader se taisti, v'enim takim sadersheku stury, vela,aku lih en tak, kateri videozh v'enim takim sadersheku sapopaden, v'ta Sakon stopi, stury en greh,aku je bres urshoha, inu bres erlaubnosti sturil.

Dirimentia.

Error, conditio, votum, cognatio, crimen, Cultus, disparitas, vis, ordo, ligamen, honestas, Ætas, affinis, si clandestinus, & impos. Raptave sit mulierem, nec parti redditia tutæ.

Ti sadershki, kateri ne branio samu ta Sakon, ampak tudi sturi, de ta Sakon



nizh nevela inu se more resdreti, so lety,
inu jih je petnaift.

1. Kadar eden, ali ena se s'irra, ali fali na
pershone, meni de je ta ali uni katerimuje ob-
lubila, de ga ozhe vseti, ter je endrugi, ta zhas
ta Sakon nizh nevela, kar se rezhe od mosh-
ke pershone, se sastopi tudi od te shenske.

2. Nevela ta Sakon, kader eden, ali ena
frei pershona vsame nevidejozh eniga slush-
na, tu je: taziga, kateri svoimu gospudu je ta-
ku slu podloshen, de ga ta Gospud shiher pre-
da, pofhle na dalne kraje, kamer ozhe. Taka
slushnost pak ni v'nashih krajih navadna.

3. Nizh navela ta Sakon eniga Miniha, ali
Nune, kateri so v'njih Kloshtru profelion
sturil, tu je, ozhitnu persegli, inu oblubili v'
tim stanu ostati, vezhno zhifost dershati,

4. Nizh nevela ta Sakon med shlahto,
bodi she tajsta shlahta, te postave, ali ta
Duhouna, ali ta shivotna. Ta Duhouna
shlahta, katera sadershi ta Sakon je med
tim, kateri sunei navarnosti kersti enu dette,
med tim dettetam, inu med strashmi tiga
detteta, supet med velikim botram, inu
botro, med tim dettetam, kateriga per ker-
stu dershi, inu med niega starshimi. V' gli-
hi vishi je sastopiti per S. Firme.

Tukei je dobru samerkat, de ti botri, tu
je boter, inu botra skus S. Kerst med sabo
nobena shlahto neratajo.



Ta Shivotna shlahta saderslii, inu resdere ta Sakon noter do petiga rodu, koku pak se ta shlahta raita uprashaite te Duhoune, inu sastopne moshe.

Ta shlahta te postave ny u'navade per nass, katera je, kader eden eniga ptuiga ottroka gori vsame sa svojga Synu, my oblubi niega sa erba sturiti svoiga premoshenia, inu k'timu pervoli vikshi Gosposka te deshele, ta ptuji se nesme potler sheniti v'blishni shlahti tiga, kateri ga je gori vsel.

5. Nizh nevela Sakon kir en mosh per svoji shivi Shenii, ali ena Shena per svojim shivim Moshu oblubi eni drugi pershoni ta Sakon, inu potler ta dva, kir sta se taku oblubila, se pomenata skupei, de bodeta ali mosh svoji sheni, ali shena svoimu moshu k'smerti pomagala inu k'tajsti pomagata. Tudi nizh nevela ta Sakon, kader dve sakonske pershone, ali pak en Iedik, ena sakonska, kir dobru eden od drusiga vedo, kaj so s'eniga stanu, si ta Sakon oblubita po smerti sedanie shene, ali mosha, inu na to doperneffeta ukupei to preshushtvu.

6. Nizh nevela ta Sakon ene Christiane s'enim Turkam, Judam, ali Nejovernikam,aku se ne kerstio, ali eniga Christiana s'eno Turkino, ali Judino.

7. Velika syla, inu permoranje k timu Sakonu, velik strah enimu, ali eni sturien



k' perstopleinu k' timu Sakonu, sturi tudi,
de ta Sakon nizh nevela

8 To Mashnikovu shegnuvanje tu je, ta
peti, shesti, sedmi shegen eniga Mashnika
sture, de tigaistiga Sakon nizh nevela.

9 Nizh nevela Sakon eniga ali ene, ka-
tere je she v' Sakonu sadet, ali svesan, ko-
ker dougu se nesve sagvishnu ta smert tiga
drusiga, se nesme sheniti, ali omoshiti.

10. Dalei stury, de ta Sakon nizh neve-
la, ta ozhitna spodobnost, ali zhednost, tu
jeaku je eden eno pravo terdno stanovitno
glihengo sturil s' eno Nevesto, nemore se
potler sheniti v' taistim rodu, ali shlahti
kar pervi rod amtizhe, tu je: nesme potler
vseti sestro svoje Neveste, ne Mater, tudi
ne nie Hzhere. Tudi ona nesme vseti bra-
ta svojga perviga Shenina, ne njegoviga
Ozheta, ne Synu.

11 Ta Sakon nizh nevela, zhe mosh
pred petnaistim leitam, shena pred trinai-
sttim leitam so omosheni.

12 Nizh nevela ta Sakon med shvagrio,
tu je: odmerje enimu shena, se nesme pot-
ler sheniti v' svoje shene shlahti do petiga
rodu. Raunu toku odmerje sheni ta mosh,
se nesme ona potler moshiti v' svoiga mosha
shlahti do petiga rodu. Kader je pak eden
po loterniji s' eno ta greh popolnoma stu-
ril, se potler shiher osheni v' svoje loter-
ze

ze shlahti, v' tretimu rodu, ta loterza se shiher moshy v' svojga lotra shlahti v' trekim rodu. Vedit je tukei tudi potreba, kader se pergody ena taka shvogria med mosham, inu sheno po tim, kir sta se she pred vsela, de bi ta Sakon nizh nevelal, temuzh od tiga sakonskiga della se morejo sdershati, taku dougu, de ta dispensation, ali erlaubnost zhes to sadobe.

13. Nizh nevela ta Sakon, kader dva pred enim drugim Mashnikam bres povela, ali erlaubnosti svojga Faimashtra bodets porozhena, ali pak bodeta porozhena bres mein, koker bres dveh prizh.

14. Nizh nevela ta Sakon, kir enimu, ali timu drugimu, ali obdvema faly na vjih shivotu, ali vudeh, de nemoreta to sakonsku delu skupei nikoli dopernefti.

15. Nizh nevela ta Sakon, kader bi eden is sylo, ali gvautjo odpelal eno ledig, ali udovo zhes nie, inu nie stariishou volo, k'timu zilu, inu konzu, de bi jo potler vsel.

*Hæc facienda vetant connubia facta.
retractant.*

Visha , aii Regelza.

*Koku se ima ta shlahta raitat, ali rodove
te shlahte reshloshiti.*

De vsaki lohka sastopi, kedai se sine, ali nesine eden v' shlahti osheniti, ali ena omoshiti, je potreba vedit, kir sta dva v' drugim, ali v' trekim, ali v' zhetertim rodu, bodi si glih, ali na ungliah,aku ponobeni plati ni doshal peti rod, se nemoreta v' Sakon sdrushiti.

Kir pak po eni plate je she peti rod, de bi lih po tim drugim platu bil ta drugi, treki, ali zheterti rod, se shiher v' Sakon vsameta.

Shvagria se tudi na to visho rajta : En udouz, ozhem postavit, se ozhe oshenit: pravio pak, de njegova nevesta je njegovi pervi sheni v' shlahti se morejo tedej rodrovi te perve shene, inu sedanje neveste sraitat,aku so one dve na drugim, ali trekim, ali zhetertim rodu bode si na glih, ali ungliah, jo nesine vseti, zhe so pak le po eni plati na petim si jo shiher sarozhi: kar se pravi od udouza, se sastopi od udove.

Rodovi pak se raitajo, ali shtejcejo od debla, do vej, ali odraskou, ali od vej do debla: koker je v' ti Tabli resloshenu.

Tabla te Shlahte.

Stipes, ali Deblu per eni glihi je rodil.

Andrea	so Brati	Jerneja.
Marino	so Sestre	Spello.

Ta je ta pervi Rod, ali perva veja.

Is leteh je bil rojen, ali rojena.

Anshe	so Nuki	Juri.
Marjeta.	tiga Debla	Nesha.

Ta je ta drugi Rod, ali druga veja.

Is leteh je bil rojen, ali rojena.

Mathia	so Prenuki	Peter.
Ratia	tiga Debla	Agatha.

Ta je ta treki Rod, ali treka veja.

Is leteh je bil rojen, ali rojena.

Paul	so Odnuki	Jacob.
Catharina	tiga Debla	Anna.

Tu je ta zheterti Rod, ali zheterta veja.

Leti vſi se nemorejo vkup sheniti, ali omoshiti, nesme vseti Paul Anno, Agatho, ali Nesho, ali Spello: Catharina nesme vseti Jacoba, Petra, Juria, ali Jerneja. Jacob nesme vseti Catharine, Ratie, Marjete, inu Marine: Anna nesme vseti Paula, Mathia, Ansheta, inu Andrea.



TOBIOVE BUKVE.

PREDGOVOR.

Lete Bukve so en tal S. Písma poune na-vukou sa mlade, inu stare, ledik, inu sakonske ludy, kir naprei nesso to svetu shiulenie tiga stariga, inu mladiga Tobia. Je fizer prepovedanu tim gmain ludem S. Písmu, ali Biblio brati s'tiga urshoha, dok-lel S. Písmu velike, inu visoke skriunosti v'sebi sapopade' katere ti gmain ludie nesamoreo sgruntati, ali sapopasti, vender lete Tobiove Bnkve, koker tudi Bukve *Judith*, inu *Esther*, po sprizhuvaniu *Jac. Merchantia*, *Laymona*, *Claudia de la Croix*, inu vezh drugih Vuzhenikou v'nemskih deshlah ti gmein ludie zilu shiher bero, satu, kir v'leteh bukvah so vezhi tall Historie, inu je le to brumnu shiulenie nekadanih svetih Mosh, inu Shen samerkanu, nisso v'nieh visoke skriunosti. De bi tedei tudi ti, kir samu slovensku snajo, se mogli teh Tobio-vih Bukou branie, inu poslushania poslussiti, inu sa en shpegu, ali regelzo svoiga shiulenia taifte imeti, se je pred maihenimi lejti ta muja perloshila te Bukve na Krainsko spraho, koker se v'Gorenski Krainski strani govory, s'veliko skerbjo, inu susebnim spregledaniatm preloshiti, inu v' druk dati

dati dokler pak so she vse taiste pokuplene,
inu jih ni vezh dobiti, njih dosti pak tajstih
supet shely imeti, so se supet sdei v'druk
dali she ta tretjikrat.

Vrednu pak, dobru, inu syla nuznu je
leto sveru skusi Boshje noterdajanie popissanu
shivlenie po gostu, susebnu ob nedelah,
inu prasnikih, ali po simi, kir je dosti zaita
brati, ali poslushati, inu s'tim shlahtnim
kruham besede Boshje svojo dushizo spi-
shat, dokler lete S. Bukve so prava besse-
da Boshja so koker en lep kossez kruha od
tiga shlahtniga hleba S. Pisma odlomnien,
inu k' spishi te dushe tim gmain ludem na-
prei poloshen. Gospud Bug je pustou to
historio she pred okuli pul treku taushent
lejt popissati, inu jo je k' nashim navuku
skerbnu tulkain lejt ohranil, bres vfiga zvi-
bla istiga urshoha, de bi to branie, ali po-
slushanie teh Bukou te ledy opomnilu po
exemplu nekadanieh brumnih mosh, inu
shen svoje shivlenie vishati, inu rounati:
kateru je tudi shelil, de bi se spomnilu,
kateri je k'tim bukvizam de so se v'krain-
sko shpraho spreverili inu v'druk dale;
svojo mujo, inu skerb perloshil.



PERVA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias v'ti shushnostli snaiden je stanovitnu dershali Sapoudi Boshje: svoiga Syno Tobia is suoje shene Anne rojeniga je skerbnu vuzhil Bogu shlushiti. Perjeten je bil Kralu Salmanasariu de je shiher shou, kamer je otou. Svoje sraven vjeti tovarshe je trosh-tou, k'brumnosti, inu k'poterplenu, opominal s' almoshno jim pomagou. Gabelu enimu potrebnimu je possodou desset funtou srebra. Senacherib Kral pak ga je sa volo pokopuvania teh mertvih preganial.*

Tobias is rodu, inu meista Nephtali, kateru je v' gornih krajeh Galileæ nad Nassonam polek zeste, katera leshy pruti sonzhnimu sahodu, inu ima na levi strani to meista Saphet. Kir je ob zhassu Salmanasarja Assyrienskiga Krala vjet bil, vender on ni v'svoji shushnosti ta pot pravizhniga shiulenia sapustou. Taku de je on vse, kar je samogel imeti, vsak dan svojm sraven vjetim bratam, kir so niegoviga rodu bili, resdelil. Inu de si je on ta nar mlaishi is v'sih tiga Nephtaloviga rodu biu, vender se on ni po otrozhje sadershou. Inu kir so v'si shli molitte slate telleta, katere Je-

roboam Israëlski Kral je bil pustu sturiti, on sam je beishou pred vso njeh drushino. Samuzh je raishi shou v' Jerusalem v'ta Tempel Gospodni, inu je tamkei molou tiga Gospuda Iiraëlskiga Boga je tudi svestu dajau svoje pervine, inu desetine. Taku de je on slednie treku lejtu tem k' Judouski veri preobernienim, inu tem ptujem vso desetino odrajtou. Lete, inu letem glih rezhy je on po Sapoudi Boshji koker en mladenzh svestu dershou. Kader pak on je she gori sraffou, je vsel eno Sheno is svoiga rodu s' Imenam Anno, inu je is nie rodiu eniga Synu, katerimu je on svoje Ime dau. Inu ga je vuzhiu od mlaftosti Boga se bati, inu pred vso pregreho se varvati. Kir tedei on s' svojo Sheno, inu Synam, inu vsim svojim rodam ujet le v'to meistu Ninive prozh pelan biu, kir so vse jedli od jeditih Neovernikou, ta se je varuvau, inu se ni ognusou s'tako shpendio. Inu kir je on s' zeliga serza na Gospud Boga spominou je on niemu gnado dal pred Salmanasarjam Kralam, de je oblast imou jeti, kamer je otou, inu sturiti kar je niemu dopadlu. Satu je on shou k' vsim, kateri so bli vjeti, inu je njim navuke tiga Isvelizhania dajau. Kir pak on je pershou v'tu meistu Rages v'Medii, inu je imou per sebi deset funtou srebra, s' katerim Kral je niega biu daruvuu.

Inu

Inu kader je on med drugimi Israëlitarij eniga vidou s'imenam Gabela s'niegoviga rodu, kateri je biu potreben, je on niemu tajste danarje posfodou, inu vseu v'niego roke doushnu pisimu od niega. Zhes dougu zhassa pak, po Salmanasariovi smerti, kader je niegou Syn Senacherib sa njim kraluval, kateri je Israëlskim otrokam sourash bil, je Tobias vfak dan hodil k'vsim svojim rojakam, je nie troshthal, inu je slednemu od svojga blaga delil, kar je premogel. Te lazhne je on spishal, te nage je on gvantal, te mertve, inu ubite je on skerbnu pokopaval. Senachærib Kral pak, kir je on bil sbeishal s'Judæe, kir je niega bil Bug sa niegoviga preklinania volo shtrafal, inu kir je bil spet nasai prishal, se je refferdil, inu pustil veliku Israëlskih otruk umoriti, tajstih trupla je Tobias pokopaval. Kader pak Kral letu je bil svedil, je vkaſal niega umoriti, inu je niemu vseu niegovu premoshenje Tobias pak je prasen, inu uboshen sbeishal s'svojo Sheno, inu Synam, inu se je perkrival per svojh dobrih priatelih. Zhes pet inu slitridereset dny pak je bil Kral od svojih lastnih Synou ubit. Inu Tobias je supet damu prishal, inu vše niegovu blagu je niemu bilu povernenu.

DRUGA POSTAVA.

Sapopadik. Tobias od pokopuvania teh mertvih truden, je bil k'eni steni dolí legul, inu sašpal, skusi blatu, kir is eniga glastouzhoviga gneisda je na niega ozhy padlu, je ratal slep, inu to k'eni skushnie niega poterpeshlivosti, ali Shena niegova, Shlahta, inu Snanzi jo se niemu posmehvali, koker nekadei Svetimu Jobu, ali to vše je on volnu preſtal.

Po tem ob prasniku tiga Gospuda, kader je Tobias v'svoji hishi enu dobru kossilu bil naredil, je on ukasal svojmu Synovu: Peidi, inu perpeli nakatere nashiga rodu, inu Bogabojezhe, de sname jedo. Kader je biu supet damu prishal, je Ozhetu Tobiu povedal, de eden na gassi umorjen leshi, tedei je Tobias sdaizi od mise skozhil, to kossilu pustil, inu k'timu mertvimu truplu ſhe teiſh prishal. Je tajstu gori usignil, inu na skriunju v'svojo hisho nesil, de bi ga po nozhi varnu pokopal. Inu kader on to truplu je bil perkril, je on svoj kruh s'shalostjo, inu straham jedil, inu je mislil na to bessedo, katero je Gospud skus Amosa Pre-roka govoril, (a) vaſhi prasenzhni dnevi imajo v'shaluvanie, inu v'klaguvanie pre-oberneni biti. Po nozhi tedei je ſhal tie, inu je tiga mertviga pokopal. Niegovi per-jatle :

(a) Amos 8. v. 10.

jatle pak vſi ſo ga ſvarili, inu ſo djali:
 Sdej v' novizh je tebe ta Kral ſa lete rezhy
 volo rekal umoriti, inu ſi komei ſmerti od-
 ſhal, inu vender ſhe le pokopavash temer-
 tve. Ali Tobias ſe je vezh Boga bal, ko-
 ker Krala, inu je ukup ſnaſhal trupla tih
 ubitih, inu je nie v' ſvoji hiſhi ſkrival, inu
 opulnozhi je taife pokopal. Pergodilu ſe
 je pak na en dan, kader je od pokopuva-
 nia trudn damu priſhal, je k'eni ſteni legal,
 inu ſaspal, tedej je njemu od ſgorei doli
 iſ eniga glaſtouzhoviga gneisda gorku bla-
 tu na njegove ozhy padlu, de je ſlep po-
 ſtal. Tako nadlugo pak je Bug zhes niega
 puſtil priti, de bi ty, kir bodo ſa nim
 perſhli, en navuk njegove poterpeshlivosti
 imeli, koker nad S. Jobam Dokler kir
 je on od mladih nog vſelei Boga ſe bal, inu
 niegove ſapoudi dershala, ni on ſuper Boga
 ſhalosten poſtal, de ga je puſtil ſlepiga po-
 ſtati, teinuzh je ſtanoviten obſtal v'Boshjim
 ſtrahu, inu je vſe ſvoje ſhivoze dny Boga
 hvalil Koker pak ſo ſe Krali S. Jobu ſhpot-
 al, toku ſo iſ Tobioviha ſhiulenja ſhpot
 delali njegova laſtna ſhlahta, inu ſhanzi,
 ter ſo djali : Kie je ſdej twoje ſavupanje,
 ſa kateriga volo ſi ti almohne dajal, inu
 mertve pokopaval ? Tobias pak je nie ſva-
 ril rekozh: Nikar taku negovorite: sakaj
 mi smo teh Svetnikou otrozi, inu zhaka-

mo na enu shiulenje, kateriga bo Bug dal tem, kateri v' njega Veri mozhni, inu terdni pred nim ostanejo. Njegova shena Anna pak je vsak dan hodila na tu dellu tiga h'kania, inu kulikur shiulenja je ona s' svoimi rokami perdobila, je damu pernesla. Pergodilu se je pak, de je ona eno mlado koso na lonu prejela, inu damu pernesla. Kader je nie mojh saſliſhal, de je meketala, je on djal : gledeite, de ni ukradena, deite jo ſpet timu pervimu Gospodarju nasaſai, sakaj nam fe nespodobi jeſti od ukra- deniga blaga, ali fe tigaiftiga dotekniti, Zhes lete beſſede je niegova Shena bila ſerdita poſtala, inu je djala : Sdej fe ozhit- nu vidi, koku prasnu je tvoje ſavupanje, inu koku tvoje almohne ſo ſapſtoiu, ſ'ta- kimi, inu drugimi vezh beſſedami je ona viemu niegovo revo oponaſhala.

TREKA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias od ſvoje Shene ſashmagan je shelil nmreti.* V' tim zaitu je bila tudi Sara Raguelova Hzhy od ſvoje dekle ſashpotvana, koker de bi bila ſedem mojh umorila, je try dny ſe poſtila, inu molila. *Leteh obedveh molitou je bila gori vseta pred Bugam,* taku de S. Archangel Raphael je biu na ſemlo poslan obedvema po- magati, inu jih is nadluge rejhiti.

Tedej je Tobias sdihnil, inu je sazhel jo-
 kajozh moliti, ter rezhi: Gospud ti si
 pravizhen, inu vse tvoje sodbe so pravizhne,
 vse tvoji poti so milost, resniza, inu pravi-
 za. Inu sdei o Gospud spomni na me, inu
 nikar se na maslui nad moimi grehi, inu
 nespomni na mojo, ali mojih starishou pre-
 greho, sakaj kir nismo tvoje Sapoudi der-
 shali, sa tu smo mi tudi isdani nashim sou-
 rashnikam, de nass rupajo, v'jezhi dershe,
 inu more, inu smo k'framoti, inu shpotu,
 inu k'sashmagvanju postali vsim neoverni-
 kam, kamer si nass reskropil: Inu sdei o
Gospud! velike to tvoje sodbe, kir mi nismo
 tvoje Sapoudi dershali, inu nismo hodili
 prou pred tabo. Inu sdei o Gospud sturi s'
 mano po tvoji voli, inu vsemi mojo dusho
 prozh od mene v' miru, sakaj bulshi je me-
 ni umreti, koker shiveti: Inu pergodilu se
 je raunu na taisti dan, de Sara ena Rague-
 lova Hzhy v'tem Mederskim meistru Rages
 je od ene dekle nie Ozheta sashmagana,
 inu ozhitna bila. Taisti so bli sedem mo-
 shou eniga po drugim dali, inu en hud
 duh, Asmodæus imenuvan, je bil nie vse
 umoril, sdaizi koker so k'nie noter bli
 pershli. Kader tedej je ona to deklo sa-
 nie hudobo svarila, je ta dekla shpotlivu
 nie odgovorila, ter rekla: Ti ubijeniza
 tvojih mosh, ah! de bi nikoli obeniga Sy-
 nu,

nu, ali Hzhere od tebe nevidila na semli.
 Ozheshe le mene tudi umoriti, koker si te
 sedem moshe umorila? na take bessede je
 ona shla v' sgorno svojo hisho, inu ni jedla,
 ni pila tri dny, inu tri nozhy. Inu ni ne-
 hala moliti, inu se jokati, inu je Boga pro-
 ssila, de bi jo od tiga sashmagania ottel
 odreshiti: Pole na treki dan, kader je ona
 svojo molitou bila dopernesla, je Boga hva-
 lila, inu je djala: Hvalen bodi tvoje Ime
 Bug nashih Ozhetou, sakaj kader se ti fer-
 dish, tedaj dobruto, inu gnado ifkasujesh,
 inu ob zhassu te nadluge grehe odpushash
 tem, kateri na te klizhejo. K'tebi o moj
 Gospud jest moj obras obernem, k'tebi jest
 moje ozhy usigujem, inu te prossim o Go-
 spud! de ti mene odreshish is letiga veliki-
 ga sashmagania, ali de me od tiga svejta
 usamesh. Ti veish Gospud, de jest nisim
 obeniga mosha shelela, inu de sim mojo
 dusho zhusto ohranila od vfiga hudiga po-
 shelenia. Jest se nisim nigdar k'nesramnim,
 inu porednim ludem perdrushila, inu nieh
 diania se deleshna sturila: Ampak eniga mo-
 sha vseti sim jest pervolila v' tvojm strahu,
 inu nikar sa potelesniga lushta volo Inu
 ali sim jest nyh neuredna bila, ali oni mo-
 rebiti mene niso bli uredni, dokler si ti
 mene k'enimu drugimu moshu ohranil: Sa-
 kaj tvoi sveit nestoji v' zhloveshki oblasti.

Letu pak en sleidni, kir tebe zhafty, sa
gvishnu vej, de po skushniavi bo potro-
shtan, inu s'nadluge odreshen, inu po shtra-
fingi milost snaide. Sakaj ti neshelish na-
shiga pogublenja, kir ti po hudim vreme-
ni spet pustish sonze stati, inu po jokaniu,
inu plakaniu vesele zhes nass islijesh. Two-
imu imenu bode vekoma zhaft, ter hvala
ti Israëlski Bug. V'leti uri je leteh obedveh
molitou vslishana bila pred oblizhjain vezhi-
niga Boga, inu S. Raphael Angel tiga Go-
spuda je bil poslan, de bi nima obema po-
magal, kir njih obujeh molitou je bila ob
enim, inu enakim zhasu pred Gospuda
perfhla.

ZHETERTA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias, kir je menil, de bode
umerl, je svete, inu prelepe navuke svoimu
Synovu naprei nessil, to krafft, ali muzh te
almoshne niemu resloshil, tudi niemu od teh
desset funtou srebra Gabelu possodenih povedal.*

Kir tedei Tobias je menil, de bi niegovo
molitou toku vslishana bila, de bi
umerl, je on svoiga Synu k'sebi poklizhal,
inu je rekal k'niemu: Moj Syn poshlushei
besedo mojih vust, inu jo terdnu v'tvojm
serzi ohrani: kader Bug mojo dusho proz-
vfa-

vsame, taku pokopei moje tellu, inu vse tvoje shivotzhe dny sposhtui tvojo Mater. Dokler imash spomnit, kai s'eno, inu veliko navarnost je ona sa te preterpela, kaker je tebe pod svojim serzam nossila. Kader tudi ona umerje, taku jo sraven mene pokopei. Vse tvoje shivotzhe dny imei Boga pred ozhmy, inu v'serzi, ter varise, de v'nobeu greh nepervolish, inu de na sturish super Sapoudi Gospuda nashiga Boga. Od twoiga premoshenia dei almoshno, inu tvojga obrasa neoberni od obeniga ubogiga, taku se ti bo sgodilu, de Boshji obras nebo od tebe obernien, koker kuli bosli mogel, bodi milostou: zhe bosli obiunu imou, dei obiunu,aku malu bodeshi imou tudi to malu rad podeliti se poslissei. Sakai ti spraulash enu dobru plazhilu na dan te potrebe, sakai almoshna reshi od v'sih grehou, inu tudi od smerti, inu nebode pustila to dusho jet v' to temo. Enu veliku savupanie bode ta almoshna pred tem velikim Bugam v'sim, kateri tajsto dopernashajo, vari se moj Syn pred v'so loternio, inu se k'obeni sheni sunei tvoje nedershi. Offert nepusti ne v'tvojim serzi, ne v'tvojh besedah gospoduvati, sakai ona je en sazhetik v'siga pogublenia. Kateri kuli bode kaj tebi delal, temu sdaizi dai niegovi lon, inu lon tvojga delouza nima per tebi saftati. Kar

ti nozhef' h, de bi se tebi eniga drusiga sturilu, ti tudi enimu drugimu nesturi. Podeli twoi kruh tem lazhnim, inu potrebnim, inu te nage s'tvojm gwantam oblezi. (b) Tvoi kruh, inu vinu podeli per pokopanju eniga mertviga tem ubogim de bodo sa niega molili. Išhi vselei svejta per enimu modrimu. Vsak zhas hvali Boga, inu prossi niega, de on twoje poti visha, inu de u' vsem tvojm naprei vletju po niegovi voli sturish. Tebi tudi moi Syn na snanie dam De sim jest deset funtou frebra (kader si ti she enu mladu Dete biu) poisodou Gabelu v'tim meistu Rages v'Medi, inu niegove roke dolshnu pismu jest per sebi inram, satu prashei, koku ti k'niemu doidesh, inu te danarje od niega preimesh inu niemu v'niegove roke pismu supet dash. Moj Syn nizh se naboy, mi smo sizer ress ubogi, ali mi bomo veliku dobriga imeli,aku se bomo Boga bali, pred grehi se varvali, inu dobru sturili.

PETA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias ta mladi, kir je s'povela suoiga Ozheta iskou eniga pota, ali visharia, de bi ga pelou v'to meistu Rages v'Medii naraimou Angela Raphaela v'jhtauti eniga mla-*

(b) *Ita Corn. a Lap. exponit. v. 18.*

*mladenzha, timu je Ozha svoiga Synu ifrozhil,
Mati pak Tobiova, se je mozhnu plakala nad
odhodu svoiga Synu.*

Na tu je ta mladi Tobias svojmu Ozhetu odgovorou rekozh : Vle, kar si ti meni sapovedou moj Ozha, to ozhem jest sturiti. Ukakerfhni vishi bi jest pak te denarje sadobiu , tiga jest navem , Gabelus mene nasna , inu jest niega tudi nasnam , kaku snaminie imam jest niemu perkasati , de bo on meni veruvou? jest tudi tiga pota , po katerim se tiekei pride , nissim nikoli hodou. Natu je niemu niegou Ozha odgovoriu. inu diau : Niegove roke pismu jest ja per sebi imam , kader bosch niemu tigajstiga skasal ; taku bo on tebi sdaizi te denarie povernu , satu poidi sdei tie , inu pojishi sebi eniga svestiga mosha , de svoi lon s'tabo gre , de ti te denarje , dokler she jest shivim , preimesh. Natu je ta mladi Tobias vunkei shau , inu je neshou eniga mladenzha , kir je biu oblezhen , prepastan , inu perpraulen na pot. Inu on ni vedou , de je leta en Boshji Angel , niega je on posravou , inu diau : od kod si ti dober mladenzh , inu on je djau , jest sim en Israelski Syn , inu Tobias je djau k'niemu : shnash le ti ta pot , kateri pele v'Mederfko deshelo ? On je odgovorou : jest

ga dober snam, inu po vſih taſtih potih
 ſim jest doſtikrat hodou, inu ſim na erper-
 gah leſhou per naſhim bratu Gabelu, ka-
 teri prebiva v' tem meiſtu Rages v' Medii,
 kateru leſhy na ti gori Ecbatanit, inu To-
 bias je rekal k' njemu: proſſim te, pozha-
 kei enu malu, dokler jest letu moimu O-
 zhetu povem, inu Tobias je noter ſhou,
 inu je letu vſe svojmu Ozhetu povedou,
 zhes kateru fe je ta Ozha sazhuđu, inu je
 proſu, de bi noter k' njemu per ſhou. Inu
 on je noter ſhou, je niega posdrau, inu
 diau: vſelei hodi tebi veſele. Inu Tobias
 je diau k' niemu: kaku veſele bi jest imou,
 kir morem v' teme ſedeti, inu teh nebeſſ
 ſvetlobo nevidem? Inu ta Mladenzh je re-
 kou k' njemu: terden bodi, v' kratkim
 boſh ti od Boga osraulen. Inu Tobias je
 diau k' niemu: boſh le ti mogou moiga Synu
 perpelati v' to meiſtu Rages v' Medii k' Ga-
 belu? taku jest ozhem tebi tvoi lon dati,
 kader ſupet prideſh. Inu ta Angel je diau
 k' niemu: jest ga ozhem tie pelati, inu ſupet
 ſemkei k' tebi perpelati, inu Tobias je diau
 k' niemu: Jeſt te proſſim, povei meni, s'
 katere ſhlahte, inu od kateriga rodu ſi ti?
 Inu Angel Raphael je diau: ali ti iſhesh
 rod tiga naſeimnika, ali ly naſeimnika, ka-
 teri bi s' tvojim Synam ſhou: De pak ti na
 boſh ſkerby imou: Jeſt ſim Azarias tiga ve-
 likiga

likiga Anania Syn. Inu Tobias je diau: ti si s' eniga velikiga rodu, proſsim te, nikar ſe naſerdi, de ſim otel twoi rod vediti. Inu ta Angel je diau: jest ozhem tvojga Synu ſraviga tiekei, inu ſupet ſemkei perpelati. Tobias je odgovorou: Toku ſhrežhnu ho- dita, Bug bodi ſ'vama na poti, inu njegou Angel vaili ſpremi. Na tu kir ſta vſe per- pravila, kar ſta imela na pot is ſabo vſeti, je Tobias od ſvoiga Ozheta, inu Matere ſlovu vſeu, inu ſta obedva ſkupei raishala. Kir pak ſta bla ona odfihla, fe je sazhela niegova Mati jokati, inu rezhi: Naji ſta- roſti palzo fi ti nam oduseu, inu od naji poſlou. Jest bi otela, de bi tih deparjou na bilu, po katere fi ti njega poſlou, mi bi bli ſ'naſhim uboſhtvam ſa dobru uſeli, tu bi blu nam enu veliku blagu, de bi nay Syn per nama biu. Inu Tobias je diau: nejokei fe nay Syn bo ſdrou, ter veſel tiekei, inu ſupet naſai perſhou, inu twoje ozhy bodo niega vidile. Sakaj jest verujem, de en dober Angel Boshji niega ſpremla, inu dobru obrazha vſe, kar njega amgrede, toku, de bo ſ' ve- ſelam ſupet k'nama perſhou. Natu je niegova Mati nehala od jokania, inu je omolknila.



SHESTA POSTAVA.

Sapopadik. Ena grosna riba je otela Tobia poshreti, na povele tiga Angela je on njo sa zhelusti s' vode slekou, na koffe sa jed ressekou, serze, jetra, inu shouz sa arznijo, shranou, sta shla na dom Raguela, kateriga hzher Saro ima Tobias na povele tiga Angela sa Sheno pogervat, inu nima se bati,aku lih so bli poprej od hudiga duha nie sedem Mosh umorjeni, ga je tedej vuzhiu, is kaj s' eniga zila inu konza se ina v' ta Sakon slopiti, inu v' talstim shiveti.

Tobias pak je shou tie, inu en pesek je shnim tekou, inu to pervo nuzh je on ostou per ti vodi Tigris. Inu je shou tiekei, de bi svoje noge umou, inu pole ena grosna riba se je vunkej spustila, de bi ga posherla. Pred to se je Tobias prestrashou, inu je s' glasno shtimo upou inu diau: Gospud ona me ozhe poshreti. Inu ta Angel je dian k' niemu: popadi jo sa zhelusti, inu jo k'sebi potegni, inu on je to sturou, jo je potegnou na suhu, ona pak je sazhela pred niegovimi nogami zepetati. Tedej je ta Angel rekou: Ressekei naresen to ribo, serze, shouz, inu jetra sebi ohrani, sakaj so potrebne, inu dobre k' arzniam. Kateru kir je biu sturou, sta ene koffze od ribe spekla,

spekla, inn ſta jih ſabo na pot uſela, to drugo ſta naſſolila, dokler bi perſhla v' to meiſtu Rages v' Medii. Tedej je Tobias tiga Angel a upraſhcou, inu k' niemu diau: Azaria moj brat, povei meni kakershna Arzna fe more ſturiti is teh ſhtukou, ka-tere ſi rekou s'hraniti? Na tu je Angel diau: kader en koſez ferza poloſhiſh na ſhivo ſherjauzo, taku preſhene taifti dim vſe forte hude poſhasti od moſh, inu ſhen, de obena vezh k' nima napride. Inu ſhouz je dober te ozhy pomasati, na katere ta bela mre-na pride, inu ſ' tem fe oſravio. Inu Tobias je diau: kie ozhemo oſtati; Inu Angel je odgovorou, inu diau: en moſh je tukei ſ' imenam Raguel twoje ſhlahte, od twoiga rodu, ta ima le eno ſamo hzher, ti je ime Sara, inu ſizer nima obeniga ne moſhkiga, ne ſhenſkiga erba. Tebi vſe niegovu bla-gu ſhlifhi, tebi ſe ſpodobi to hzher ſa svojo ſheno vſeti. Satu proſſi ſa nio nie Ozheta, toku bo on tebi nio k' ſheni dau. Natu je diau Tobias: Jefi ſim ſhlifhou, de je ona ſhe poprei ſedmim moſhem ſarozhena bila, ti ſo vſi mertvi, inu ſhe to ſim ſhlifhou, de je nie en hud duh pomorou. Satu ſe jeft bojim, de bi meni tudi kei taziga ſe neſgodilu, inu de bi moji ſtarifhi od ſhalo-ſti na umerle, kir ſim jeft en nyh edyni Syn. Natu je Angel Raphael diau, poſluſhei

me-

mene, jest ozhem tebi povedati, zhes katere hudizh oblast ima, kateri v'tako visho v'Sakon stopio, de ony Bogà od sebe, inu svoiga serza odsbeno, inu le sa potelesniga lushta volo shene jemlo, koker koini, inu mesgita neumna shivina, zhes lete hudizh oblast ima. Ti pak kader bosh nio useu, inu bosh v' kamro pershou, imash se tri dny od nies dershati, inu s'noj moliti. Inu to pervo nuzh, kir bosh te jetra od ribe na sherjauza poloshou, taku bo hudizh pregnan. To drugo nuzh bosh ti v' tih S. Patriarchou drushbo perpushen, to treko nuzh pak bosh ti Shegen od Boga prejel, de bodo sravi otrozi od vaji rojeni. Kader pak treka nuzh mine, toku se imash k' ti dezhli perdrushiti v' Boshjim strahu vezh is shela tih otruk, koker is potelesniga lushta, de ti v'tvojih otrozih shegen sadobish, kateri je Abramovimu rodu oblublen.

SEDMA POSTAVA.

Sapopadik. *Raguel je svojo hzher na svet tiga Angelia Tobiu oblubou, so sturili to pismu te sroke, inu to ohzet dershali.*

In u ona sta k' Raguelu noter shla, inu Raguel je nih s' veselam gori useu. Inu Raguel je Tobia pogledou, ter diau k' Anni tvoji sheni: koku je ta mladenzh nashimu strizu

strizu podoben? Inu kader letu biu je on srekou, je diau: od kod sta vi dva mladenzha? Ona sta diala: mi sma is Nephtaloviga Rodu od teh jetnikou v' Ninive. Raguel je diau k' nima, snata li Tobia moiga brata? ona sta diala, ja mi ga snamo. Inu kader je on veliku dobriga od njega govorou, je ta Angel k' Raguelu dial: Tobias! po katerimu ti uprashash, je letiga hlapzhizha Ozha. Inu Raguel se je pruti niemu nagnou, se je resjokou, inu je niemu okuli vratu padou, ga je kufhnou inu diau: O moj lubi Syn! shegnan bodi ti sakaj ti si eniga prou brumniga mosha Syn. Inu Anna niegova shena, inu Sara nie hzhy sta se tudi sazhele jokati. Po tem, kir so se ony pogovorili, je Raguel rekou eniga ouna saklati, inu enu goftuvanie narediti, inu kader je on nima veluvou k' misi festi, je Tobias diau: Jest tukei dones nebom piu, inu jedou, ampak, de poprei mojo profhnio ushlisfish, inu meni oblubish Saro twojo hzher dati. Kader je Raguel to shlishou, se je prestrashou, sakai on je vedou, kaj se je tem sedmim moshem bilu sgodilu, katerim je on poprei svojo hzher biu dau, inu se je bau, de bi letimu, tudi kie toku se napergodilu, inu kir se je branou, inu ni oteu na to profhnio odgovor dati, je ta Angel k' niemu diau; Nabui se niemu te hzhe-

hzhere dati, tvoja hzhy niemu shlishl k'eni sheni, kir se on Boga boji, satu ni mogou obedeni drugi nio imeti. Natu je Raguel diau: Jest na zviblam, de je Bug moje vrozhe souse, inu molitve gori useu. Inu jest verujem, de je on vaji satu k'meni pustou priti, de bi moja hzhy letiga imela is svoje shlahte po Moysefovi postavi, inu sdei na imei obeniga zvibla, de jo bodem jest tebi dau. Inu je vseu svoje hzhere desno roko, inu je nio Tobiu v'desno roko gori udarou rekozh: Abrahamou Bug, Isaakou Bug, Jacobou Bug bodi s'vama, inu vama kupei pomagei, inu dei svoi shegen obilnu zhes vaji. Inu ony so useli enu pismu, inu so sturili pismu te saroke. Inu so se gostovali, ter Boga hvalili. Raguel pak je Anno svojo sheno k'sebi poklizou, inu nie rekou to drugo kamro perpraviti. Inu ona je noter pelala Sara svojo hzher, inu se plakala, ter je diala k'nie: terdna bodi moja hzhy, Gospud teh Nebess tebi dei vesle sa to shalost, katero si ti preterpela.

OSMA POSTAVA.

Sapopadik. *Tobias je biu s'nevstio v' to kamro pelan, ter jetra od ribe je on na sherijauzo poloshou, nu ta Angel je timu hudimu duhu oblast oduseu Tobiu skoduvati. Tobias s'svojo ne-*

nevesto je to nuzh v' molitvi doprnessau. Rangel je pustou jamo siuriti, de bi Tobia po nozhi pokopou, kir se je bau, de bo se niemu koker tem sedmerim moshem pergodilu, kir je pak vidou, de je biu per shivleniu ohranien, je pustou to jamo sametati, na tu so Boga hvalili, veliko gostario dershali, inu od vfiga blaga polovizo v'svoim shivleniu, so ti Tastevi Tobiu dali, to drugo polovizo pak po sinerti oblubili.

Inu po vezheri so oni tiga mladiga Tobias k'te dezhli v'kamro pelalil. Inu Tobias se je spomnou, na tiga Angela bellede, inu je useu is svoiga shakelza en koflez od teh jeter, inu ga je na sherjauzo poloshou. Tedai je ta Angel tiga hudiga duha pregnou, inu popadu, ter ga je v'pushavi pervesou, v'ti sgorni Egiptouski desheli. Po tem je Tobias to dezhlo opominou, inu diau: Sara vstani gori, inu Boga prossimo, dones, inu jutri, inu pojutershnim, sakaj ti nozhi ozhema s'Bugam skleniena biti kader te tri nozhy mineo, ozhema se ukup sdrushiti, koker sakonski. Sakaj mi sima vernih, inu brumnih ludy otrozi, inu nima se nespodobi toku v'Sakonu se sadershati, koker neovernikam, kateri Boga nesnajo. Inu sta ukup gori ustala, inu, sta obedva frezhnu molila, de bi nima Bug to sravje dodelou. Inu Tobias je molou, inu diau: Gospud! ti Bug

Bug našnih Ozhetou, tebe ima hvaliti nebu, semla, morje, vše vode, inu studenzi, inu vše stvary, inu kar je v'nieh. Ti si Adama stvarou is ene grude te semle, inu si niemu Evo k'eni pomuzhi dau. Inu sdei Gospud! ti veish, de jest nissim sa potelesnih shela volo leto mojo nevesto k'sheni usen, temuzh is shela teh otrozhizou, de bi skus nie twoje S. Ime vekomei zhesshenu, inu hvalenu bilu. Inu Sara je diala Gospud usmili se zhes nass, usmili se de obedva bodema skupei mogla srava naji starost doshezi. Inu pergodilu se je, de ob petelinovum petiu je pustou Raguel svoje hlapze k'sebi priti, inu so shle skupei, de bi eno jamo sturili. Sakai on je dial: morebiti se je niemu tudi pergodilu, koker tem drugimi sedmim moshem, kateri so s'hnio bli sarozheni. Inu kader so bli oni to jamo sturili, je Raguel k'svoji sheni nasai pershu, inu diau: Poshli tje eno is tvojih dekel, inu nei pogleda,aku je on tudi mertou, de ga pred dnem pokoplem. Inu ona je eno deklo tie poslala, inu kader je ona noter v'kamro perfhla, je obedva srava ter vesela nefhla ukup spiozha. Inu je nim pernesla to dobro poshlo, inu Raguel, inu niegova shena Anna sta hvalila Boga, inu rekla: Mi tebe sahvalimo Gospud ti Israelski Bug, de se ni sgodilu, koker smo se mi bali. Sakai ti si twojo milost nad nami

nam i skasou, inu si nashiga sourashnika pregnou, kateri je naß shalou. Ti si se usmilil zhes lete tvoje edine otroke, inu she sdei Gospud dai nima, de tebe she bel hvalita sa to gnago, inu tebi vselei zhaſt, ter hvala sa svoje sravie offrujeta, de drugi vſi ludie nad nima sposnajo de si ti sam Bug po vlim sveitu. Inu sdaizi je Raguel svojim hlapzam porozhou, de so to jamo supet sasuli, prieden je dan biu. Svoji sheni pak je on porozhil, de bi supet enu gostuvanie naredila, inu nima perpravila vſo potrebo na pot. Inu on je pustou dve debele krave saklati, inu ſhtiri oune, inu je vſe svoje ſofede, inu perjatle v'gostje povabou. Inu Raguel ſe ſylnu ſarotou Tobia, de bi dva tedna per niemu obſtou, inu od vſiga ſvoiga blaga je on poloviza dau Tobiu, inu je enu pismu naredou, de bi po nih ſmerti ta druga poloviza tudi Tobiu imela priti.

DEVETA POSTAVA.

Sapopadik. *Na proshnio Tobia je Angel Raphael k'Gabelu po danarje jhou, taifte prejeu, ter ga na ozhet pepelou, kateri je Tobiu, inu Sari veliko frezho voſhou.*

Tedej je Tobias tiga Angela k'sebi poklizou, sakai on je menou, de je on zhlovik, inu je diau k'niemu: Azaria lubi brat,

G poslu-

poslushei moje bessede. De bi lih jest sam
 sebe tebi k'enimu fushnimu se isdau, toku
 bi tu she nizh na bilu pruti twoji previdno-
 sti. Ali v'sai prossim te, v'semi lete hlapze,
 inu shivino, inu poidi k'Gabelu v'to meistu
 Rages v'Medii, inu daj niemu letu pismu
 niegove roke, inu preime od niega te de-
 narje, ter prossi ga, de k'moji ozheti pride.
 Sakai ti veish, de moj Ozha shteje te dne-
 ve, inu de bi jest le en dan predougu vun
 ostau, toku niegova dusha bi reshalaena bila.
 Inu ti veish, koku me je sylnu Raguel sa-
 rotou, zhiger sarotenie jest nemorem sa
 nizhvati. Natu je Raphael useu shtiri Ra-
 guelove hlapze, inu dve kamele, inu je
 shou v'to meistu Rages v'Medii, inu je
 Gabela neshil, inu je nemu dau niegove ro-
 ke pismu, ter je te denarje od niega prejew.
 Inu je niemu vse povedou, kaj se je bilu
 sgodilu Tobiu, Tobioviga Synu inu ga je
 napravnusnim na to ozhet priti. Inu ka-
 der sta bla ukup pershla v'Raguelova hisho,
 sta Tobia per misi neshla, inu pole on je
 pruti nima gori ustau, inu sta eden drusiga
 kushnela, inu Gabel se je resjokou, inu Bo-
 ga hvalou. Inu je diau: Shegnei tebe Israel-
 ski Bug, sakai ti si eniga brumniga, pra-
 vizhniga, inu bogaboiezhiga mosha Syn,
 kateri je ubogim veliku dobriga strou.
 Shegnana bodi twoja shena, inu vaji starishi.

Dai

Dai Bug , de bota vidila vaji otroke , inu vajih otruk otroke do tretiga , inu zheter-tiga rodu , inu shegnan bodi vash rod od Israelskiga Boga , kateri gospoduje , inu kraluje od vekuma . Inu kader so bli vſi rekli Amen , so ony k' misi sedli , ali to gostuvanje , inni veſele so ony v' Boshjim strahu dershali .

DESSETA POSTAVA.

Sapopadik . Starishi Tobiovi ſo ſaluvali , de nyh Syn ni dougu perhou , Tobias ſe je kumej per ſvoimu taſtovu ſproſou , de ga je damu ſpuſhou , je niemu sraven ſvoje hzhere veliku blaga naloſhou , inu ti hzheri koker eni perhodni Gof-podini lepe nnvuke naprei neſſou .

Kader ſe je pak ta mladi Tobias ſa svoje ohzeti volo dougu mudiu , je sazheu ta stari Tobias niegou Ozha ſkerbeti , inu je diau , ſa zhes volo ſe moj Syn toku dougu mudy , inu kaj ga le tamkei gor dershya ? morebiti de je Gabel umeru , inu nehzhe mo nozhe teh denarjou ſupet dati . Inu ſta bla filnu ſhaloſtna , Tobias inu Anna niegova Gospodina , inu ſta ſe obedva jokala ſatu , kir nih Syn ni ob poftaulenim zhaffu ſupet k' njemu damu perhou . Jokala ſe je tedej

njegova Mati, inu se ni otela pustiti potroshtati, ter je diala: Ah! ah moj Syn, sakaj smo mi tebe pustili vandrati, svetloba nashih ozhy, palza nashe starosti, trosht nashiga shiulenja, inu to vupanije nashiga rodu, inu shlahte? mi smo v'tebi samim uvels shaz skupei imeli, satu bi mi tebe neblj imeli od sebe spustiti. Inu Tobias je diau k'nie: mouzhi, inu nikar nashalui: Naji Syn je sdrou, sadost svest je taisti mosh, s'katirim smo niega poslali. Ona pak se ni otela na nobeno visho potroshtati, ampak vsak dan je okuli tekla, inu na vse zeiste gledala, po katerih je on imou nasai priti,aku bi ga od delezh prizheozhiga sagledala. Raguel pak je rekou k' svoimu Setu Tobiu: Ostani tukei per nass, jest ozhem eniga pota naprei poslati k'Tobiu twoimu Ozhetu, inu niemu pustiti vediti, de tebi dobrn gre. Inu Tobias je diau: jest veim de moj Ozha, inu Mati sdei vse dny shtejeta, inu sta sa mojo volo sylnu shalostna. Inu kader je Raguel s' velikim bessedami Tobia prossou, inu on zelu ni otou pervoliti, je niemu Saro isrozhou, ter je niemu vliga svoiga blaga polovizo dau od hlapzou, dekel, shivine, kamele, inu od goyed, inu veliku denarjou, inu je pustou niega sraviga, ter veseliga od sebe jeti, inu je diau: Ta sveti Angel tiga Gospuda

spuda bodi per vass na tim poti, inu vass
srave damu perpeli, naidita vse prou per
vashih starisheh, inu dai Bug, de moje
ozhy bodo mogle vaji otroke viditi, prei-
dem umerjem. Inu ti starishi so perjeli to
hzher, so jo kushnili, inu od sebe pustili.
Inu so jo opominali svoiga mosha starishe
sposhtuvati, svoiga mosha lubiti, dershino
s'flissam vishati, sa hisho skerb imeti, inu
pres tadla sama sebe ohraniti.

ANAISTA POSTAVA.

Sapopadik. *Raphael, inu Tobias sta Saro s'blagam, inu shivino sad pusila, sta shla naprei, inu ti starishi so yh s' veselam gori useli: Ta mladi Tobias je s' shouzam te ribe svoiga Ozhetu ozhy pomasou, inu je ta pogled sado- bou, jo tedei Boga hvalili, inu kir je bla tudi Sara s' svojo drushino doshla, so sedem dny v' gostuvaniu vessele obhajali.*

Kader so ony nasai raishali, so perfhli na
ta krei Charan, kateri je na poli pota
pruti Ninive na anaisti dan. Tedei je ta
Angel diau: *Tobia moj Brat, ti veish, ko-
ku si sapustou tvojga Ozhetu: aku tedei bi
tebi dopadlu, taku bi mi dva otela naprei
poiti, inu tvojo sheno pozhassi pustiti sa
nama hoditi s' drushino, inu shivino.* Inu

kader je Tobiu letu blu dopadlu, je Raphael k' Tobiu diau, vsemi k' sebi od tiga ribiga shouza, sakai ti ga bosh poterbuvoú, na tu je Tobias ta ribje shouz k' sebi useu, inu sta naprei shla. Anna pak je vsak dan fedela per poti na eni gori, de bi mogla delezh okuli sebe viditi. Inu kader je ona na tim meistu po niemu gledala, ga je od delezh sagledala, inu sdaizi posnala prideozhiga svoiga Synu, ter je tie tekla, svoimu moshu povedala, inu diala: Pole tvoi Syn gre. Inu Raphael je diau k' Tobiu: sdaizi koker v' hisho pridezh, toku moli Gospud Boga, inu ga sahvali, potler poidi k' twoimu Ozhetu, inu ga kushni, ter sdaizi s' tem shouzain od ribe mu ozhy pomash, kateriga s' sabo nofshish, sakai ti imash veiditi, de kinalu se bodo njegove ozhy odperle, inu tvoi Ozha bo supet to svetlobo teh nebes vidou, inu se bo rafveselou, kir bo tebe vidou. Tedei je ta pessek naprei tekou, katiri je shnima na poti biu, inu koker en prideozhi pot s' raduvaniam svoiga repa se je veseliu. Inu niegou slep Ozha je hitru gori ustou, inu je hitou, de se je opoteknou, je tedej dau roko enimu svoimu hlapzu, de ga je svoimu Synovu na pruti pelou. Inu je njega gori vseu, ter kushnou, on inu niegova shena, inu sta se obedya sazhela od vesela jokati.

Inu

Inu kader so bli odmolili , inu Boga sahvalili , so ony ukup doli fedli. Tedei je Tobias vseu od sholza te ribe , inu je Ozhetu njegove ozhy pomasou. Inu on je tu terpou blisu ene pol ure , inu ta mrena je niemu shla is ozhy , koker ena mreniza od jaiza : inu Tobias je njo vseu , inu je njo is njegovih ozhy potegnou , inu sdaizi je on supet pregledou , inu ony so Boga zhaftili , on inu niegova shena , inu vfi , katiri so njega snali. Inu Tobias je diau : Jest tebe sahvalim Gospud ti Israelski Bug ! de si mene poshtrafou , inu si meni supet pomagou , inu pole jest vidim Tobia moiga Synu. Inu zhes sedem dni je tudi Sara pershla niegoviga Synu shena s' vfo nie sra-vo drushino , shivino , inu kamelami , inu so veliku shenskih denarjou sabo pernesli , inu tudi te denarje , katere je on biu od Gabela prejeu. Inu Tobias je svoim stari- sham vfo to dobruto poveidou , katiro je Bug niemu biu strou , skusi tiga tovarsha , katiri je niego vodou. Achior , inu Nabat Tobiova Striza sta s' vesselam k' niemu pershla , inu sta mu shrezha voshila , sta se shnim resvesselila nad vlimi dobrutami , katire je Bug niemu biu iskasou. Inu so se sedem dny dougu ukup gostuvali , inu se vfi s' velikim vesselam vesselili.



DVANAISTA POSTAVA

Sapopadik. *Tobias s' svojim Synam se je pogovarjou, kaj sa en lon bi Raphaelu sa vse prejete dobrute dala, sta sklenila polovizo od tiga pernesseniga blaga niemu ponudit, inu sta tudi niemu ponudila.* Ali *Raphael je nemu povedou, de je on en Angel Boshji inu she ene, inu druge skriunostli resodeu, potem je spred nyh ozhy sginou, ona pak sta padla na semlo, inu ponishnu Boga hvalila.*

Po tem je Tobias svoiga Synu k'sebi poklizou, inu je diau: kaj le ozhmo timu svetimu moshu dati, kateri je s'tabo hodou? Tobias je odgovorou svoimu Ozhetu koku moremo mi niemu leto veliko dobruto poverniti? On je mene sraviga tie, inu supet sem perpelou, on je te denarje sam od Gabela pernesou, on je meni k'leti sheni perpomogou, k'timu tudi je on tiga hudiga duha ob nie pregnou, inu nie starishe obvesselou, mene tudi je on cteu, kir me je imela ta riba poshreti, inu je tebi supet k'tvoimu pogledu pomagou, inu skus noga fino mi s' vsimi dobrutami napolneni, koku mu tedei moremo toku veliko dobruto poverniti? Ali jest prossim te moj Ozha, ponudi mu polovizo vfiga blaga, kateru smo mi fabo pernesli,aku bi ga kie otou

otou sa lubu vseti? Inu obedva Ozha inu Syn sta niega na stran poklizala, inu sta ga sashela prossiti, de bi otou polovizo vfiga blaga, katiru sobli sabo pernesli, sa dobru vseti. Inu on je na skriunim k'nima diau: sahvalita Gospud Boga teh nebes, inu pred vfigi shivimi sposnaita, de s'vami on je svojo milost strou. Sakai teh Kralou svet, inu skriunost je dobru samouzhati, zhaftitu pak je Boshje dela resodeti, inu sposnati. Molitou s'postam, inu s'almoshno je bulshi, koker shaze tiga slata spraulati. Sakai almoshna od smerti reishi, inu ona je, katra grehe sbrishe, inu stri snaiti milost, inu te vezhnu shiulenie. Kateri pak greh, inu hudobo dopernashajo, so fourashniki svoje dufhe. Satu ozhem vam resnizo resodeti, inu to skriuno bessedo pred vama nezhem jest skriti. Kader si ti jokajozh molou, inu te mertve pokopavou, inu si od iedi gor ustajou, inu te mertve po dnevi v'tvoji hishi skrivou, taistikrat sim jest twojo molitou pred Gospuda pernesou. Inu satu, kir si ti Bogu perjeten biu, je bilu potreba, de obiskanie, je tebe skusilu. Inu sdei je mene Gospud Bug poslou, de bi jest tebe imou osraviti, inu tiga hudiga duha od Sare shene twoiga Synu pregnati. Sakai jest sim Raphael eden teh sedem Angelou, kir mi pred Gospudam stoymo. Kader sta ona

letu slishala, sta se prestrashila, sta trepeozha na semilo na svoi obras padla. Inu ta Angel je diau k' nima: Myr vama bodi, de sim jest per vama biu, tiga vi sahvalite. Onu se je dobru vidilu, koker de bi jest s'vama biu jedou, ali piu, ali jest nuzam navideozho spisho, inu pitie, kateru obedden zhlovek namore viditi. Inu sdai je she zhass, de jest supet k' timu tiakai gredem, kateri je mene poslou, vi pak Boga sahvalita, inu osnanuita vse njegove zhudesha. Inu kader je on letu biu isgovorou, je on spred nyh ozhy isginou, inu ona nista mogla niega vezh viditi. Tedai sta na nyh obras doli padla, try ure dougu, inu sta Boga sahvalila, inu potlei sta gori ustala, inu sta od tiga pravila, inu osnanuvala vse niegove zhudesha.

TRINAISTA POSTAVA.

Sapopadik. *Ta stari Tobias je Gospud Boga sahvalou, inu druge k' timu opominal, inu je od prihodniga frezhniga slanu tiga meista Jerusalem prerokvou.*

Tobias pak ta stari je svoje usta odperou, je Boga hvalou, inu diau: Ti si velik Gospud od vekumei inu na vekumei, je twoje kralestvu. Dokler ti poshtrafas, inu

inu supet troshash, ti samoresh pogubiti,
 inu supet isvelizhati, tvoji roki namore
 nobeden ubeishati. Vi Israelski otrozi
 sposnaite Gospuda, inu ga hvalite pred
 Ajdi inu Neovirniki. Sakaj satu nass je on
 reskropiu med Ajde, katiri niega nesnajo,
 de niegove zhudeshe osnanujete, inu de
 strite Ajde sposnati, de ni nobeniga vfiga-
 mogozhniga Boga, koker le on sam. On
 je nass poshtrafou sa nashih grehou volo,
 inu on sa svoje milosti volo nam supet po-
 maga. Pogledejte tedej kaj je on s' nami
 strou, is straham, inu trepetajnam spos-
 naite vi niega, inu Krala te vezhnosti po-
 vikshujte v' vashih delih. Jest pak ozhem
 niega sposnati v' leti desheli, v' kateri smo
 mi jetniki, sakaj on je svojo mogozhnost
 nad tim greshnim folkam iskasou. Satu pre-
 obernite se vi greshniki, inu sturite pravi-
 zo pred Bugam, inu savupeite, de on bo
 s' yami svojo milost strou. Jest pak, inu
 moja dusha se bomo v' njemu veschelili. Hva-
 lite Gospuda vi vse niega isvoleni, dershite
 dny tiga vesela, inu niega zhaftite. Jeru-
 salem ti Boshje meistu Bug te je shtrafou sa
 volo dela tvoih rok. Hvali Gospuda sa
 tvoje dary, inu zhafti tiga vezhniga Boga,
 de on svojo uto v' tebi gori postavi, inu
 de vse jetnike k' tebi nasai poklizhe, de se
 bos'h mogon na vekumei veseliti. Ti se bos'h
 ko-

koker ena sveitla sveitloba lesketalu, inu vſi Kraili te semle bodo tebe molili. Ti Aj-die, ali Neoverniki ed dalnih krajou bodo k'tebi perfhli, inu dary pernefli, v' tebi bodo ony Gospuda mólili, inu tvojo semlo bodo sa svetine dershali. Sakaj na tu veliku ime tiga Gospuda bodo ony v'tebi kli-zali. Prekleti bodo vſi, kateri tebe bodo sanizhuvali, inu pogubleni bodo vſi, kateri tebe bodo shpotuvali, shegnani pak bodo vſi, kateri tebe bodo gori isidali. Ti pak se bosh vesseliu v' tvojih otrozih, sakai oni bodo vſi shegnani, inu k' Gospudu perpelati. Blogur je tem, kateri tebe lubio, inu nad tvojim myram se vessele: Moja dušha hvali Gospuda, sakai Gospud nash Bug je svoje meistu Jerusalem is vſih niega nadlug odreshou. Blogur bo meni,aku ti oſtanki mojga rodu bodo Jerusalem vidili v' niega zhaſti. Jerusalemske urata bodo is saffirja, inu shmaragda sidane, inu pouſod okuli vſi niega fidovi is ſhlahtniga kamnia. S'belim inu zhifstam kameniam bodo vſe niegove gafse poſlaishtrane, inu po vſih niegovili zheſtah fe bo Alleluja pelu. Hvalen bodi Gospud, katiri je to povikshou, inu njegovu kraluvanje zhes to vſelei oſtanji, Amen.

SHTIRNAISTA POSTAVA.

Sapopadik, Ta stari Tobias, kir je imou umreti, je svoiga Synu inu Nuke k' brumnosti opominou, od Ninive, de ima konzhanu, Jerusalem pak resfidanu biti, prerokuvou, na to v' svoji stu, inu dveh leitih starosti umrou. Tobias ta mladi je dopounou porozhenie svoiga Ozhetu, svoje starishe pokopou, je shou nasai k' svoimu Taslovo, inu per devet, inu devetdesjet lejt starosti umerou.

Inu sklenou je Tobias svoje govorjenie, inu po tem, kir je on biu pregledou, je she shivou dve inu shtiridesjet lejt, inu je vidou svojih nukou otroke. Inu kader je on she stu, inu dve lejt biu star, je on biu zhaftitu pokopan v' Ninive. Sakai kader je on sheft inu petdesjet lejt biu star, je on slep biu postou, inu v' sheftdesjetim lejtu je on supet biu pregledou. Inu je ta drugi zhass svoiga shiulenja s' vellelam do pernessou, inu je gori jemau v' Boshjim strahu, inu je umrou v' dobrim myru. Pred svojo smertjo pak je on svoiga Synu Tobia, inu sedem mlade mladenzhe njegoviga Synu otroke, svoje nuka k'sebi poklizou, inu je k'nim diau: Ninive bo skorei konzhanu, sakai besleda tiga Gospuda nafally, inu nashi bratje, kateri so reskropeni

leni od Israelske deshele, bodo nasai pershli. Vsa pak nyh semla, katera sdei pusta leshy, bode napolniena, inu ta hisha Boshja, katira je v'nie poshgana, se bo supet gori isidala, inu tiakei se bodo v'si Bogabojezhi povernili, inu tudi Ajdie bodo svoje Malike sapustili; inu bodo v'Jerusalem pershli, inu ondi prebivali. Inu v'si Krali te semle se bodo v' niemu veselili, inu Israelskiga Krala molili. Satu poshlushaite moji Synovi vashiga Ozheta, flushite Gospudu v'resnizi, inu gleite, do vi sturite, kar je niemu dopadejozhe, inu vashim otrokam sapoveite, de ony sture pravize, inu almoshne, de ony spomnio na Boga, ter njega hvalio vsaki zhass v'resnizi, inu v' svoji mozhy. Sedei tedei lubi otrozi poshlushaite mene, inu neostanite tukei, ampak katiri kuli dan bodo pokopali vasho Mater v'en grob polek mene, po tem se vi usdignite, de od letot greste, Sakaj jest vidim, de te Ninive greh bode njo konzhou. Pergodilu se je pak po smeriti niegoye Matere, Tobias je shou is Ninive s'svojo sheno, inu otrozi, inu s'Nuki, inu se je k'svoimu Tastovu, inu Tashi povernou, inu je nie neshu sdrave v'eni dobri starosti, inu on je sa nie skerb dershou, inu kader ony so bli umerli, je onnym tudi ozhy saperu, inu je toku dobiu

vso Raguelovo erbshino, inu blagu, inu je vidou ta peti rod svojih otrok otroke. Inu kader je on biu dopounou devet inu devetdeset leit v' boshjim strahu, so niega zhaftitu pokopali, vsa njegova shlahta, inu vesp niegou rod je ostou v' enim dobrim shiuleinu, inu svetim sadershaniu taku, de so perjetni bli Bogu, Iudem, inu vlim, kir so v' desheli prebivali.



Kratku podvuzhenje is Tobiove Historie.

Kir si o lubi Christian to Historio, ali shiulenje od tih svetih mosh, inu shen saflishou, poyei ali ni ress, de leta historia je lepih navukou pouna; kir vsakateri sa svoj stan si jih dosti is shnie samore vseti. Ti starishi ozhitnu tukei vidijo, koku, inu s'kakershniim navuki se ima ta mladust podvuzhiti, s' exemplam brunniga shiulenja k'lepiru sadershanju napeluvati, pred vso pregreho obvarvati.

Ti mladi se tukei lahko resgledajo, koku nekadai synovi, inu hzhere so se pohleuu, inu pokornu pruti svojim starisham sadershali, sramoshlivu shiveli, shpotlivih grehou, inu hude perloshnosti skerbnu se
ogi-

ogibali, inu varuvali: Koku tudi Setje, iru Neveste so svoje Taftove lepu shpo-stuvali, inu v'ti starosti s' velikim poter-pleinam verduvali. Ah koku mozhnu bi ta sveit na brumnosti gori jemau, ta pre-greha bi pak doli jemała, kader bi ti mla-di po tem exempli se ahtali sturiti, inu shiveti.

Videlu se je tudi inu bralu, koku se ima v'Sakonu shiveti, **koku**, inu s'kai s'ene maninge, zyla inu konza se ima v'tiga stopiti, po kai sa enih potih k' niemu se perblishuvati; ah fkerbite tedei vi mлади ludie,aku sami sebi dobru ozhte, tudi na tako visho se sadershati, ta pravi zil, inu konz tiga sakona, inu nikar le samu te potefne lushte, lepota ali blagu pred ozh-my imeti, de nebo liudizh potler zhes vass oblast imou, ampak de myr, prava lubesen, inu shegen Boshji bode per vass, inu per vashih mlaishih prebivou. Premislite dobru, kai sam S. Duh vam osna-nuje, kir v'S. Pismu Proverb. 19. ¶. 18. toku govory: *Pohishtvu, inu blagu bo tebi danu od starishou, od Gospuda pak ena dobra shena, inu pametna Gospodina.* Toku je tedei nar poprei per Gospud Bogu skusi po-hleune proshnie ishite: Materi Boshji, va-shim Angelzam Varham, inu vashim Pa-tronam, preden se bote shenili, ali moshi-li,

li, fkerbnu se perporozhujte, inu nikar skus nespodobne vishe, koker je to navarnu, vasuvanie, inu bres sveta vashih lubih starishou shen, ali moshou nikar si nasbiraite.

Vidili smo tudi v' leti historije, kaj sene velike gnade, inu poshtreshbe nam skashejo ti S. Angeli Boshji, inu koku ony nashe dobre dela pred Gospud Boga nosfio, Boshje dary nam profijo, inu doneffo, pred hudizhovimi skushnavami naass shrimajo, niega shele nam skodvati fkerbnu odvernejo, inu to muzh mo odvsamejo, pred veliku navarnosti na shivotu naass obvarjejo, na pravo visho v' Sakon stopiti naass vishajo, v' taistim mirnu, inu s' Boshjim shegnam shiveti naass resvetlio; Toku imamo ja skleniti, de smo mynym doushni veliko hvaleshnost sa nyh takodobruto, inu shposhtuvanie sa nyh prizhnoft, kir se vselei polek naass, fkerbnu iskati, inu kir vsak dan, ja vsako minuto nyh pomuzhi, inu varvania poterbjemo, zhe drusiga neutegnemo, vsaj s' eno kratko molitouzo slasti s' vezher, inu s' jutrei se mym pohleunu perporozhit, inu sa perjete gnade sahvaliti.

Slisali smo dalei, koku se nekadei ti brumni ludie tudi velike nadluge, inu pregananie terpeli, vender vse volnu prestali,

niffo zhes Boshjo volo, inu perpushenie navolni se iskasali, inu koku yh je ta milostvi Gospud Bug skusi svojo mogozhno roko shirmou skus te S. Angelenym na strani stau, na sadnie supet resveselou, inu potroshtou, k' lepi starosti pustiu priti, ter s' frezhno, inu zhaftito smertjo k' febi poklizou. Ah nei bo letu nam k' enimu lepimu exemplu ene prave poterpeshlivosti v' nafnih nadlugah, inu bolesnih. Te besede od Angela Raphaela k' Tobiu rezhene: *Dokler si Bogu perjeten biu, je blu potreba, de obiskanie je tebe skusilu:* dobru si v' serze sapishimo, inu virjeimo, de Gospud Bug nam nikar hudu, ampak dobru ozhe, kader nam nadluge, nasrezhe, inu bolesni poshele, poterpeshlivu, tedei taiste prenesimo, ter savupeimo, de on samore naſ supet resvesseliti, koker je resvesselou te S. Moshe inu Shene, inu de bo naſ sa naſhe volnu poterpleine tukei na tim sveitu supet potroshtou, susebnu pak v' ti vezhnosti s'tim nebeshkim vesselam obilnu polonou.

Dalei vidili, seuseli, inu sazhudili smo ſe, koku ti brumni ludie so tim ubogim, inu potrebnim ludem, shivim inu merevim veliko milost, inu dobruto skasali, kir ſhe ony niffo imeli, ali ſhlifhalta S. Evangelium, sakai Tobias po samerkuvanje teh Vuzhenikou je ſedem stu, eden inu dveifeti leit pred Christuſovim roiftvam na tim svei-

tu shivou, ony samu is te Sapoudi Boshje
 gruntani v' luzhi te pameti: kir pravi, kar
 ti ozhesh, de bi se tebi sturili, tudi enim
 drugimo sturi, so tulkain dobriga, koker
 ta historia sprizha, sturili, to almoshno sa
 enu svetu, Gospud Bogu dopadlivu, inu
 veliki saflushenia vrednu delu dershali,
 kai bi bli she oni sturili, inu s'kai s'enim
 vezhim aifram bi bli ony take dobrute
 skasali,aku bi bli s'tiga Evangeliuma shli-
 shali od tiga velikiga polonania, katero sam
 Christus tem usmilenim je dati odlubou; Mi
 veimo, inu snamo, de nass lubi Isvelizhar,
 koker sprizhuie S Matth. na 25. post. v'
 prizho v'sih ludy na sodni dan te usmilene
 je pozhaftiti, pohvaliti, inu polonati ob-
 lubou, inu de porezhe: *Pridite vi isvoleni,*
posseidite ta neheski ray, sakai vi ste mene
 lazhniga nassitili sheniga napoyli, nasiga
 oblekli, bouniga obiiskali, v'jezhi saper-
 tiga potroshtali, popotniga jerperguvali,
 mertviga pokopali, ter se bode vreden
 sturou sposnati: *Quod uni &c. Kar ste vi*
dobriga s' teh nar mainshih enimu sturili, to
ste meni samimu sturili. Vender pak so nashe
 serza le mersle, inu terde, nashe roke k'
 almoshne dajanju so kesne, inu kir szer k'
 drugim nepotrebnim, nenuznim, ja v'zhas-
 su k' pregreshnim daukam smo hitri, inu
 sadosti Premoshni, le k' almoshni, inu tim

potrebnim peritopiti smo kesni, inu pre-
 boshni. Kir tedei dela tiga usmilenia so
 toku slu Bug dopadlive, ahteimo se ta-
 iste pogostu dopernashat, inu skerbimo
 skus nie si to nebefshku isvelizhanie sagvi-
 shat, koker k'timu nasstudi S. Peter Jo-
 ger Boshji opomina, kir pravi: *Fratres
 magis satagite &c. 2. Petri i. ¶. 10. Ah bratje
 bel se posisseite, ahteite, inu skerbite skusi
 vashe dobre dela si sagvishat vashe isvelizha-
 nie.* Mi veimo tudi, de ni sadosti v'ti
 sfer pravi veri shiveti, je potreba tudi do-
 bre dela skerbnu dopernashat. *Ta vera,
 bres dobrigh del je ena mertva, ni shiva vera,*
 pravi Joger Boshji S. Jacob c 1. ¶. 26. Ni
 tudi sadosti, greha samu se vervati, je po-
 treba sraven tiga dobru sturiti. *Declina a
 mala, & fac bonum: Vari se greha, inu stu-
 ri dobru.* Nam osnanuje Gospud Bug skus
 Davida v'negovim 36. psal. *Vjaku dervu*
 (pravi Christus per S. Matth. na 7 post.)
kateru dobriga sadu napernesse, bode possekau,
inu v'ogni vershenu. Bodimo tedei skerbni
 s'timu modrimi Divizami, pounimo nashe
 lampize s'tim shlahtnim oilam dobrigh del
 fusebnu tiga usmilenia, de kir ta nebefshki
 Shenin nashih dushiz, JESUS Christus bo-
 taiste otou k'sebi is tiga sveita poklizat,
 bodo preskerblene, inu perpraulene neshou,
 inu k'sebi v' to nebefshku vesselie gori useu.

She

She vezh drugih lepih navukou se v' lepi historie naide, koku namrezh so se ti prumni ludie nekadei bali eden drugimu kai kriviga sturiti, koku so skerbeli to possojenu blagu svestu verniti, vlastim to niegovu pravizhnu odraitat; Nei bo vse letu koker enu dobru feme v' nashih serzah, inu nai bodo nashe serza koker ena dobra semla, de bodo veliku sadu lepiga shiulenja is tiga semena pernesla, de taku nashe dushize, kir se bodo ahtale shiveti po exemplu nekadanieh brunnih, inu dobrnih ludy tudi shnimi vred bodo gnado, inu shegen Boshji natim sveitu, na unim sveitu pak to vezhnu isvelizhanie dosegli, inu ushivali, Amen.





REGELZE, Ali Vishe BOGU flushiti.

*Susebnu sa gmein deloune , inu kmetishke ludy.
Posnete vezh tal s'enih nemshkikh
Bukviz imenuvanih Geistliche Bauern-
Regeln , k'timu so she drugi nuzni is dru-
gih Vuzhenikou Bukou vseti navuki
se perloshili.*

Od tih Regelz se prou shiher rezhe: *Hoc fac , & vives , sturi toku , koker te Regelze tebe vuzhe , toku bofh shivou tukei na tim sveitu v' Boshji gnadi , inu shegnu , na unimu sveitu pak v'tim vezhnim isvelizhaniu.*

BERVA REGELZA.

*Kai se ima sluriti , kader se s'jutrei gori
uslane.*

Koker hitru se sbudish , twojo missou pruti Gospud Bogu oberni , spomni , de Gospud Bug je tebi supet ta dan shenkou , de bi niemu flushou , sa twoje dushe isvelizhanie skerbou , dokler zil inu konz , de smo na ta sveit stvarjeni , je leta , de imamo Bogu flushiti , skus dobre dela S. Ray si saflushiti : delamo pak nashe delu satu de

de bi si ta potrebni shivitik perdobili, per tim loshei Bogu slushili, inu nashiga zhaza v'gnadi Boshji zhakali.

Skerbi, inu si naprei usemi ta dan toku dopernesti, koker de bi ta sadni dan twoiga shiulenia biu, inu morebiti kdu vei,aku ny? per nih dosti je ta sadni, de si nemenio. Ah koku bodesh s'vezher vesleu,aku bosh na to visho ta dan dopernessou.

Shegnei se is svetim krisham, rezi is jesikam inu serzam. Shegnei me Bug Ozha, kir me je stvarou, shegnei me Bug Syn, kir me je odreshou, shegnei me Bug S. Duh, kir me je posvetou. Shegnei me Mati Boshja, inu moj Angel Varih stoi meni na strani. Bug Ozha me obari dones pred hudimi misli, Bug Syn me obari pred hudimi besedami, S. Duh me obari pred pregreshnim dianjam. Inu jest tudi se ozhem, inu shelim varvati, kulkur bom nar vezh mogou.

V'tim, kir se oblazhish, obudi v'ferzu to shivo viro, terdnu savupanie, inu serzhno lubesen pruti Gospud Bogu. Viero obudish lohka skus S. Krish, kir sposnash enga Boga, inu try perfhone, inu spomnish, de Bug Syn ta druga Perfhona v'S. Troyzi je sa nass zhlovik postou, na ta sveit perfhou, skus ta S. Krish nass odreshou. Skusi S. Ozhanaish obudish lohka to savupanie,

inu lubesen , kir spomnish , de Gospud Bug
je nash Ozha , kir nam je oblubou potrebne
gnade dodeliti , inu kir je vreden vse zhafty
inu lubesni , koker nash lubesnivi Ozha ,
kateriga se nespodobi , nikar s'tim nar main-
shim greham reshali.

Kir bosn oblezhen , doli poklekni , moli
to molitou samerkano pag. 25 zhe pak
nautegnesh , moli vsai try Ozhanashe , inu
try Zhefshena si Maria k' zhafty S. Troyzi.
Perporozhi se Materi Boshji , twoimu An-
gelzu Varhu , Svetniku , ali Svetnizi tvoi-
ga kerstniga imena , inu v'kateriga Fari ali
Sofeski prebivash.

DRUGA REGELZA.

*Koku , inu s'kai s'ene manenge ima ta zhlovek
s'jutrei suoje delu sazheti , koku ta dan
nuznu dopernesti.*

Spomni , inu nikar naposabi vsaku jtru
pred delam eno dobro milou , ali ma-
nengo sturiti , tu je : twoje delu Bogu k'
zhafti delat , niemu gori offrat , s'Christu-
sovim saflusheinam skleniti , vsih S. Mash ,
dobrih dell drugih ludy , inu S. odpuistikou
deleshen postati , satu navadi se moliti to
molitou ene dobre manenge pag. 27.

Moli to kratko moliton pred vsakim
delam : Vse , kar jest delam &c. pag. 27.

Ali

Ali kader pred ením delam se po lepi navadi ta krish dela, sturi ga s'andohtjo, skus pomuzh Christusa v'negovim imeni, inu nima na zhaſt sturiti. Zhes dan med delam v'zhaffi rezi: slasti kader kei terpish: moj Bug, vše k'tvoji zhaſti, o JESU is lubesni pruti tebi.

Na to visho bodo vše twoje, tudi te gmein dela, koker je pyti, jesti, spati, en antyerh delat, svoje saſlushmanie per Gospud Bogu imeli S. Paul Joger Boshji je she nekadei take lepe manenge naſs sturiti vuzhiu, kir toku pravi: *Ali vi jeste, ali pyete, ali kei drusiga delate, vše sturite k'zhaſti Boshji.*

I. Cor. 10

Premisli, de kir bi ti v'tvojim delu, ali opravilu iskou, inu shielou le twoi leſten nuz famu to posveteno obrest, de ſe tebi godilu, koker ſe je S. Petru godilu, kateri zelo nuzh is svoimi tovarſhi ſe je ſabſtoin mujou, inu ni mogou nizh vjeti, ali kir je on v' JЕſuſovimu Imenu, inu na negove beſſede, inu povele te mreshe ven vergel, je sagrenil eno veliko trumo rib, en velik vulak ſtou. Luc. 6. Tudi bo Gospud Bug tebi svoi ſhegen per twoimu delu do-deliu, kir boſh v'taifim dobro manengo ſe ahtou ſturiti.

Navuk kader ura bije.

Veliku brumnih Kershenikou navada je v'tim zaitu, kader ura biti slishjo, de oni spomnio na svojo pusledno uro, reko s'andohtjo: dai nam Gospud Bug eno isvelizansko uro sdei prou shiveti, inu enkrat frezhnu umreti. Spomnio tudi na Mater Boshjo, molio eno Zhesheno, si Mario, katiro andoht je tudi od Rimskih Papeshou s'odlustiki pognadana, inu Hier Drexelius sprizha, de leta andoht je Materi Boshji perjetna, inu s'velikimi gnadami bla od nie polonana tim, katiri so nio s'to andohtjo stanovitnu zhastili.

Eni spomnio tudi na S. Angelza Varha, na eniga ali drusiga svoiga Patrona, inu senym perporozhe.

Eni per vsaki uri eno skriunost Christusoviga terpleina ob kratkim premislio, inu sa eno, ali drugo gnado pruti Gospud Bogu sdihnejo, koker susebnu sa bounike, kir namorejo drugih molitou moliti, lepu vuzhi, inu naprei nesse Martinus Pruger v'bukvah imenvaniah *Kranken-Buch p. 3. c. 5.* *Koku pak inu na kai sa eno visho, beri v'taistih bukvah, ali puſli ſebi doli brati, tukei bi blu predougu naprei nesti.*

Lete vse andohti se lohko per vsakim delu stre, kir se stre lohko is ferzam, inu s'miffeljo.

Na-

Navuk pred jedio, inu po jedi.

Pred jedio premisli v' serzi, de satu nam Gospud Bug spisho, inu pitje daje, de bi si to shiulenie perhranili, loshei Bogu slushiti, inu nashe delu vsak po svojim stanu delali. S'te maninge tedei k'misi poidi, inuaku bosk reune, inu slabe spishe imou, spomni na ubosniga JЕsusa, katiri je v'boshtvi shivou, shouz, inu jesih so niemu namestu vode v' niegovi sheji dali 40. dny se je oistru postiu, snash v' zhaffu niemu nazhaft ene sizer shmahtne, tebi dopadejozhe spishe se sdershat, ali si jo pertergat.

Na posabi pred jedjo kulkur tedei moliti, sturi poprei ta S. Krish, inu rezi.

O Bug Ozha nebeshki shegnei nass, inu lete twoje dary, katire mi bomo prejeli od twoje obilne dobrute, skusi JЕsusa Christusa tuoiga lubiga Synu Gospuda nashiga, Amen.

Gospud usmili se zhes nass, Christe usmili se zhes nass.

Ozha nash, Zheshena si Maria.

O Kral te vezhne zhafty, sturi nass deleshne te nebeshke mise, Amen.

Zhe tiga se nemoresh navuzhiti, ali nautegnesh tulkain moliti, moli jai en Ozha nash, inu Zheshena si Maria.

Po

Po jedi nikar napolisabi Gospud Boga
sahvaliti.

*Tvoje ozhy pravi Gospud Bug imajo biti
ozhy eniga golobza Cant. 1. v. 14. Golob, ka-
der enu fernu pobere, ali eno kaplo vode popye,
vsejei pruti nebesjam pogleda, koker de bi Boga
sahvalou, sahvali tedei tudi ti Gospud Boga,
sturi ta S. Krish, inu rezi:*

O Gospud Ozha nebeshki, mi tebi zhaſt
inu hvalo rezhemmo sa vſe tvoje dary, inu
dobrute, katiri ſhivish, inu kralujefh od
vekumei do vekumei, Amen. Gospud uſ-
mili fe zhes naſſ, Christe uſmili fe zhes naſſ.
Gospud uſmili fe zhes naſſ.

Ozha naſh, Zheſhena ſi Maria.

Dodeli o Gospud Bug tvojo gnado tim
ſhivim, to vezhno luzh tim mertvim, myr
inu pokoi vſim vernim, inu nam grefhui-
kam to vezhnu ſhiulenie, Amen.

*Aku bi neutegnu tulkain moliti, moli vſai en
Ozha naſh, inu Zheſhena ſi Maria.*

*Navuk ſa ta zait, kader ſe sgony Ave
Maria.*

Skerbnu naſſ S. Katholshka Zirkou,
koker ena luba Mati triktat k' molitvi ſkusi
ta ſgon opomina, ſ'jutrej, opoudan, inu
ſ'vezher, de bi ſkus pogostno molitou od
vſih navarnosti naſhikh ſourashnikou bli ob-

var-

varvani, koker nam perporozha sam Christus, kir pravi: zhuite, inu molite, de v' skushnavo napadete. Matth. 26.

Vsi Vuzheniki nam perporozhajo, de leta molitou se imā sturiti s' andohti, inu nikar le s' navade. Eni s'jutrei premishlujejo JEsusovu gori uštajanje, opuldan niegovo tefshko smert na S. Krishu, s'vezher to vesselu Angelsku Zheschenie. Dalej eni k' serzu jemlo try perhode Christusove. Per ti pervi Ave Mariji spomnio na prihod Christusou v'tu truplu Marie Divize, se resvele nad tim gnadami nie dodelenimi, kader je JEsusa spozhela. Per ti drugi Ave Mariji spomnio na prihod JEsusou, kader on k'nam pride v'S. Reshnim telefu, proffio sa gnado k'enimu edinimu prejemanju tigaistiga perpravit. Per ti treki Ave Mariji spomnio na ta prihod JEsusou k'ti sodbi našnih dushiz, proffio sa gnado Bogu lepu flushiti, inu frezhnu umreti, de bi eno isvelizhansko sodbo dosegli. Letu vse je lehka sturiti, kir se s'mislio stury, inu nam samore k' velikimu saflusheniu pomagat.

S'vezher nikar naposabi, kader se s'tim malim sgonam zahen da, tudi sa dushize v' vizah moliti.



TREKA REGELZA.

Koku se ima ta zhlovek ob Nedelah, inu Prasnikah sadershati, tudi kai ima v' tedni deloune dny sluriti.

Kir v' delounekeh ti gmein ludie so sader-shani, de nemorejo veliku Bogu flu-shiti, toku yh saveshe sapoud Bosbja, inu luzh te pameti, ob Nedalah inu sapo-vedanih Prasnikih Gospud Bogu svestu flu-shiti, inu sa isvelizhanie svoje dushizefsker-beti. Je potreba tedei.

1. De na en tak dan o zhlovek se ahtash s'jutrei sgodei gori ustati, de vezh, koker druge jutra molish, bres urshoha S. Mashe, inu tudi Pridige ven na spustish.

2. De od dela kmetishkiga, inu antverh-skiga sunei potrebe, syle ali boshtva se sdershish, inu v' Roshjih svetih opravilih ta dan doperneshesh.

3. De na take dny se posebnu varieshi Gospud Boga s'enim ali drugim greham re-shaliti. Spomni de Gospud Bug per Pre-roku Isaj. c. 28. velike shegne, inu frezhe obeta dati tim, katiri s' spodobno visho te svete Prasnike prasnujejo, ali tudi shuga, inu perty grosne shtrafinge tim, katiri se prou na sadershe, se naboje niega na take dny reshality.

Vidi se pak, O Bug oteu, de bi ress nabilu, de ta gmein folk, nobeden dan vezh neunznosti, inu pregrehe nadopernesse, koker ob v'Prasnikih, kir satu, dokler ludie zhass imajo, inu shivot pozhiva, si k'nespodobnimu shiuleniu pregreshno perloshnost jemlo, inu satu se ni sazhuditi, de Gospud Bug ozhitne shtrafinge, dragine, hude vremena, strashne bolesni med ludy, inu med shivino poshle, sakai she nekadai je on skusi svoje Prroke nam osnanou, de savolo takih preghesh teshke shtrafinge zhes nass pridejo.

Nedele tedej, inu Prasniki so dnevi te molitve, satu, de bojo tvoje molitve Bogu perjetne, inu de v'tvojih proshnih bosh ushlishan, inu potroshtan, vsemi gori teh Vuzhenikou.

Navnk, koku se ima molitou dopernesli.

V' S. Pismu v' Bukyah Eccles. na 18. post. nass Gospud Bug opomina, inu pravi: *Pred molitvo perpravi tvojo dusho, inu nabodi, koker en zhlovek, kateri Gospud Boga skusha.* Perpraulanie pak k' molitve v' sebi sapade lete tugenti.

1. De eden veruje, de je Gospud Bug v' prizho.
2. De on pred niega pade, inu koker svoiga Gospuda moli.
3. De ga sa perjete gnade sahvali.

4. De

4. De shaluje zhes fvojo pregreho.
5. De vupanie postavi na Christusovu sa-flushenie.
6. De svojo molitou sdrushi, inu sklene s'molitvo Christusovo.
7. De on svoje molitve naprei nesse.

Lete tugenti v'ti molitvi imeti, inu sadobiti, moli s'jutrei, ali per S. Mashni na to visho.

1. Viera, de je Gospud Bug v' prizho.

O moj Bug! jest terdnu viriem, de koker si ti poufod, toku tudi si ti blishei me-ne, koker je moja dusha v' mojim telesi, ti vse vidish, inu slishish, kar moje serze shely, inu moj jesik govory.

2. Ponishmu moliti.

Kar jest imam, shelim, inu poterbujem, vse od tebe, inu skus tebe imam, inu do-bim, satorej padem pred tebe na moje ko-lena, inu tebe koker mojga popounoma Gospuda sposnam, molim, inu zhaftim.

3. Sahvala sa prejete gnade.

Sahvalim tebe o Gospud, de sim po tvoji podobi stvarjen, reshen skus predrago kry tvojga lubiga Synu Isvelizharja vsga sveita Christusa Jesusa, poklizan k' pravi vie-ri, tulkukrat reshen is rok mojih sourash-nikou skus tvoje naisgruntanu usmilenje. Sahvalim tebe o moj Bug sa vse dobrute, inu gnade, katire si ti meni, vsim ludem,

Angel-

Angelzam, Mariji Divizi, moimu Odresheniku twoimu lubesnivimu Synu Christusu JEsusu dodelu.

4. Grevinga.

Pred tabo jest klezhim, koker en slushabnik perd svojim Gospudam, katiri je niemu to isrozhenu blagu sapravou. Tebi samimu sim jest pregreshou, inu pred tabo hudu sturou. Ali o moj Bug is serza jeme ni shou, de sim jest tebe reshala, inu se tvoji sveti voli superpostavou. Sourashim zhes vse hude rezhy vso mojo pregreho. Nasavershi mene o Gospud, sbrishi dol meni mojo pregreho.

5. Vupanie na Christusovu saslushenie.

Kader jest mojo pregreho premislim, sandosti urshoha imam se bati, de v' moi proshni na bodem uslisan, ali kader se jest spomnim, kaj je sturou, inu terpou, koku se je mujou sa twojo zhaft o Ozha nebeshki twoi lubesnivi Syn Christus nash Isvelizhar, vupanie imam, de bom uslisan. O moj Bug ti nashelish smert, ampak shulenie tiga greshnika, ti enu isgrevanu, inu ponishnu serze na saversesh. Na glei na mojo pregreho, ampak na saflushenie, terplenie, inu smert twoiga lubiga Synu. Oblobou si, de twoje ushesa bodo odperte na proshnio tiga, katiri bode tebe prossou v' imeni twoiga Synu.

6. Sdrushenie suoje molitve , is Christusovo
Molitoujo.

To prizheozho molitou sklenem , inu sdrushim is molitoujo mojga Isvelizharja JEsuса Christusa, Marie Divize, vseh isvolenih Svetnikou , susebnu nashe deshele, inu Fare Pomozhnikou , inu katirih svete kosty , ali svetine se snaidejo v' Zerkvah nashe Fare. Shelim to molitou sturiti is takshno lubesnio, zilam , inu konzam , koker je Christus zhloveshko naturo nase useu, shivou, inu umerou, namrezh tebe vezhniga Boga skus to zhaftiti , inu tebi enu dopadlivu delu sturiti .

7. Proshnie.

Prossim tebe o Ozha nebeshki to karti ozhesh , koker ti ozhesh , inu dokler ti ozhesh.

1. Poklizi te Neovernike k'pravi vieri, de bode vuss svet tebe sposnou , inu tebi flushiu.
2. Ushgi v' nashih serzah ogyn prave lubesni pruti tebi , inu nashimu blishnimu.
3. Poterdi te brumne v' tvoji sveti gnadi.
4. Tim greshnikam souse prave pokure inu stanovitnu pobulshaine v'nyh shiulenju dodeli.
5. Kershanske Firshte , inu goglavarje v' miru sklenit to Esterreihercko hisho ali rod shirmei , inu gmerei.

6. Sou-

6. Sourashnike Catholshke Zirkve ponishei.
7. Shivim eno frezhno smert, tim mert-vim fusebnu N. N. vezhni myr, inu pokoi dodeli.
8. Duhouni inu deshelski Gosposki na strani stoi nass prou vishat, inu regirat.

Kader bi pak neutegnou moliti na leto visho, usai ahtei se s'miseljo tvoje serze pruti Gospud Bogu skus lete tugente po-usdigniti, de bo tvoja molitou Bogu bel perjetna.

Navuk te any v' tednu andohtlivu dopernesti.

V' Nedelo zhafsliti S. Troyzo, inu proffiti sa tugent ene shive visre.

Ta perva, inu nar vezhi andoht nasha ima biti zhafsliti S. Troyzo, Boga Ozhetu, kir je stvarou nass, inu vse druge rezhy nam k' nuzu, inu ushivaniu, Boga Synu, kir nass je odreshou, S. Duh, kir nass je posvatou, inu resvetou, is tiga urshoha se prasnuje sdei Nedela, v'starim testamentu pak se je prasnuvou tu Sabotnidan, de se zhasty Gospud Bug, koker Stvarnik v'sih rezhy. Se zhasty tudi Bug Syn, kir je v' Nedelo jutru od smerti gori ustou. Se zhasty S. Duh, kir je biu zhes Jogre na Finkushtno Nedelo pershou.

Na to visho pak samores o zhlovik zha-
stiti S. Troyza v' Nedelo,aku druge zeite
bi neutegnou, ali posabou.

1. Spomni vezhkrat na prizhnoft Boshjo,
tu je: de Gospud Bug je vselei v' prizho
tebe, vse vidi, inu slishi, tudi vse tvoje
noternie misli, inu shele vei, satorei leto
govori, inu letu sturi, kar se spodobi go-
voriti, ali sturiti v' prizho Gospud Boga.
2. Vse kar ta dan delash, bodi molitve, ali
drugi rezhy, sturi is gorezhe lubesni pruti
Gospud Bogu, is ferzhne shele niemu sa-
mimu dopasti. 3. Bred molitvo spomni
na S. Troyzo nisku se sponishei, doli po-
klekni, inu zhe imash perloshnost, na tla
padi, inu tla kushni. 4. Vezhkrat zhes dan
s'andohtjo rezhy to Angelsko Pesem: *Svet,*
Svet, Svet bodi O Bug Sabaoth, ali rezi:
Zhasl bodi Begu Ozhetu, inu Synu, inu S.
Duhu. 5. Podvuzhi te mlade, kaj je S.
Troyza, inu yh k' te andohti opominei.

Vse tvoje dobre della, katere bosh stu-
rou ob Nedelah, offrei Gospud Bogu, de
bi tebi dodeliu to tugend ene shive viere,
nikar li samu, kar skrivnost S. Troyze am-
tizhe, ampak v' vslih drugih shtukih, de bi
prou uterjen biu v' ti vieri, tudi sturou, inu
shivou, koker ta viera te vuzhi, tu je dok-
ler nam je Gospud Bug resodeu, inu skusi
syoje Pretoke, inu Jogre osnanou. Moli-

to Molitou te Viere pag. 10. ali rezi ob kratkim. Veriem vse, inu sa resnizhnu dershim to vse, kar S. Katolshka Zerkou naſs vuzhy viervati, satu kir si o Bug vezhna refniza nam letu resodeu.

V' Pondelik zhaſtiti te S. Angele, inu proſite ſa tugent terdniga ſavupania.

Sapovedou je Gospud Bug, pravi Kral David *Pſal. 90.* svoim Angelam, *de tebe imajo varvati v' vſih tvojih potih, ali Exodn 23. poſt.* pravi tudi Gospud Bug, *de imamo nyh ſhtimo inu opominaine gori uſeti.* Is kateriga imash skleniti, kok je velika tvoja doudoushnuſt sa tako lubesen Gospud Boga sahvaliti, de tim Angelam je sapovedou tebe varvati, inu de ſe ſpodobi zhaſtiti te S. Angele, ſa nyh ſvestu varvanie, inu nyh opominanje ſkerbnu gori uſeti, tudi poſleunu proſſiti, de bi ſkus nie od vſih navarnosti na dufhi, od vſe uſrezhe na ſhivotu, inu tvoimu premoſheniu obvarvan, inu na ta pravi pot tiga isvelizhania viſhan biu.

Na to viſho pak samoresh te S. Angele zhaſtiti: 1. Vezhkrat ſpomni, de je tvoj S. Angel varih vſelei v'prizho tebe. 2. Nizh na ſturi, ali nagovori, pravi S. Bernard, kar bi nagovorou, ali naſturou v'prizho eniga dobriga moſha. 3. Šuſebnu naſram-

nih besedy ali shpotliviga diania, tudi legania, inu kletve niemu na zhaft se sdershi. 4. Kader se snaidesh v'eni skushnavi, ali zviblash v'eni rezhi', kai bi sturou, sdihni pruti niemu sa pomuzh, inu resvetlenje, to skushniavo premagat, to isvoliti, kar bi tebi bulshi bilu. 5. S'jutrej, inu svezher njemu se perporozhi, shegen od niesga s' Patriarham Jacobam prossi. 6. V' Zirkvi, ali sizer per molitvi njega prossi, inu povabi s'tabo Boga zhaftiti, inu hvaliti, inu te molitve, ja vse tvoje dobre dela skus niega roke Gospud Bogu, ali Materi Boshji gori offrei. 7. K'zhafti njemu radowolnu eno postreshbo, ali vsmilenje tvoimu blishnimu skashi, inu sturi, koker on tebi tudi rad stury, inu skashe.

Ob Pondelkih to manengo imei prossit, Gospud Boga skus te Angele Boshje sa to tugent eniga terdniga v' Boga savupania, to je: terdnu savupat, de Gospud Bug skus svojo dobruto, inu savolo njegove oblube nam sagvishnu ozhe dati, inu nam bode dodeliu, kar je k'isvelizhanju nashih duhiz potrebnu, inu de bodo nashe maihene skus pomuzh niegove gnade sturjene dobre dela polonou. Moli to molitou tiga savupania pag. 11, ali rezi ob kratkim:

Jest terdnu savupam , inu se sanešsem ,
de Gospud Bug sa volo niegove milosti ,
dobreute , oblube , inu vſigamogozhnosti
bode meni dodeliu , kar je k'isvelizhanu
moje dushe potrebnu.

*V' Torek zhasliti te Svennike , susebnu te
Patrone proſſiti sa tugent ene gorezhe lubesni
pruti Gospud Bogu.*

Pravi David pf. 150. *Hvalite Gospud Boga
v' niegovih Svetnikih.* Is kateriga se ſkle-
ne , de perjetnu je Gospud Bogu te Svetni-
ke zhaſtitи , kir ony fo niemu lubi , inu
perjetni , yh imenuje sa svoje perjatle . Sa-
tu pak , kir yh Gospud Bug dershу sa svo-
je perjatle , samorejo nam ſproſſiti te gna-
de , sa katere mi Gospud Boga ſkus nyh
ſaſluſhenje proſſimo . Taku tedej o zhlo-
vek en dan v' tednu namrežh ta Tork ſi
odloſhi inu eno poſebno andoht pruti tim
vſim Svetnikam , ali , aku bi tebei bel do-
padlu ſdei pruti timu , ſdei pruti enimu
drugimu Svetniku , twoimu Patronu der-
ſhi , inu opravi .

1. Vſe twoje tiga dne dobre dela Go-
ſpud Bogu gori offrei k'eni pohleuni sa-
hvali sa te gnade , katire je on tim Svetni-
kam , ali timu , ali unimu ſuſebnimu Pa-
tronu dodeliu . 2. Premisli ob kratkim to-
ſvetu ſhiulenie eniga ali drnsiga Svetnika ,

ali Svetnize, niegovo shivo viero, terdnu savupanie, gorezho lubesen pruti Gospod Bogu, pohleunost, poterpeshlivost, spre-glei, koku je on, kir je biu is mella koker ti, skufshniavam podvershen, koker ti, je svoje hude shele doli teru, skufshniave frezhnu premagou, rezi sam per sebi is S. Augustinam: je samogou letu sturiti en drugi, sakaj bi jest tudi nemogou. Pousdigni twoje serze pruti nebeffam, poglei na to veliku polonanie, to prejeto v'nebesih od Boga vezhno zhaft, katiro ushiva, inu bo ushivou leta Svetnik, inu si serzhnu naprei usemi po niegovih stopinah Bogu slus-shiti, te vezhne zhafti tudi enkrat dele-shen postati. 3. Kir per S. Kerstu nam bo enu ime eniga Svetnika, ali Svetnize danu, de bi imeli pred Bugam eniga Patrona, inu tudi en shpegou tiga shiulenja, nikar napolisabi vsaj v'tednu enkrat twoimu Pa-tronu pohleunu se perporozliiti, njega profiti, de ti bode v' vseh potrebah na strani stau, ti pak skerbi po niegovih stopinah hoditi, dokler s'tim nar bel te Svetnik zhaftimo, nyh pomuzh sadobimo, kader se slijamo nyh shiulenje koker en shpegou pred ozhmy imeti, nyh tugenti v'dianju skasati.

Sturi manengo na ta dan skusi safhlu-shenje teh Svetnikou, susebnu skusi pomuzh-tvo-

tvojih Patronou sadobiti to gnado éne prave serzhne lubesni pruti Gospud Bogu imeti, niega zhes vše lubiti, koker ima od našs lublen biti Moli to molitou te lusni pag. II. ali rezi ob kratkim:

O Bug jest tebe lubim, kir si vše lubesni vreden, nizh drusiga nashelim, koker tebi dopasti, nikoli se ţebi samirit.

Sdihni v' zhaffu pruti S. Joshephu, S. Francíšku Xaveriu, de bi po nyh exemplu mogou prou serzhnu Gospud Boga lubiti.

V' Sredo moliti sa dushize v' vizah, inu profiti sa tugent prave lubesni pruti timu blishnimu.

Enu svetu, inu dobru delu, pravi S. Pismu 2. Matth. 12. sa te mertve moliti, de bodo od nyh grehou resheni. Svetu je, dokler je enu delu te lubesni pruti Gospud Bogu, de na muzh te dufhe neveste JEsusove poprei bodo Gospud Boga v' nebesih zhastile. Je enu delu te lubesni pruti nashimu blishnimu, kir te dufhe grosne martre terpe, one pak same si namorejo nizh pomagati, samuzh my samoremo nyh terplenie skusi nashe molitve, poste, almoshne &c. perkraifhat. Enu dobru delu je, sakai skus to andoht si samoremo sadobiti, de bodemo tudi v' nashih potrebah od Gospud Boga ushlifhani, eno troshta pouno smert

sadobili: tem ogniu teh viz odbeishali, ali vsaj poprei is niega resheni.

En dan tedei v' tednu, tu je to Sredo k'posebni andohti sa te dufhize odloshi, inu 1. vse kar bosh ta dan dobriga sturou, tim dufhizam shenkei, inu gori offrei. 2. Eno almoshno tim ubogim se ahtei sturiti, sebi per jedi, ali per drugih rezheh si pertergei, inu enu kaftiganie tiga shivota nym k' trofhtu sturi. 3. Skerbi S. odpustikou, susebnu katiri so sa mertve dani, se deleshen sturiti. tu je svestu dopernesti skus kateru se taki odpustiki sadobe. 4. Dershi sa frezhen taisti denar, kateriga bosh offrou, de se bode ena ali druga S. Masha brala sa te mertve, koker bodo tebi sprizhali ti hvaleshni ludie, katiri so to kir so vezhit od tih mertvih prejeli svoje premoshevie, odtergajo, inu dajo sa S. Mashe, inu ozhitnu sposnajo, de nym sa tega volo shagen Boshji inu frezha per nyh hishi, inu gospodarstvu doide, inu gmira. 5. Napsabi nikar le s' navade, ampak s' andohti sa te dufhize moliti, kader s' vezher se s' tim malim sgonam sgony. 6. Eni navado dershe, moljo s' vezher 5. Ozhanashou, inu 5. Zheshena si Marij, offrejo sa dufhize v' vizah, de bi ym Bug dau s' jutrei ob pravi uri se sbuditi, inu ustati, inu vezh

vezh tal se ym sgody, kar shele, skusi tudi eno tako lepo andoht, inu navado dershati.

Na dan te Srede skus saflushenje teh lubih Nevest JЕsufovih, tu je: vernih dufhiz, prossi sa gnado to lubesen pruti tvojmu blishnimu v' tvojmu serzu vselei imeti, inu tudi v' dianiu skasati. Spreglei te sedmera dela te duhoune milosti, pag. 23. inu si naprei usemi radavolnu taiste, kader se bo tebi perloshnost dala dopolniti.

V' Zhetertik zhaſtitи S. Rejhne Tellu, inu proſſiti sa tugent prave pohleunostи.

Toku pravi S. Joan. na 3. post *Je Ozha nebeshki ta sveit lubou, de je on nam dau svoiga edynu rojeniga Synu*, toku tudi je nass lubou Isvelizhar JЕSУS, de se je k' enimu plazhilu skus svoje terplenie, inu smert sa nashhe grehe offrou, inu tudi sam sebe dau v' tim S. Reshniim Telefssi k'eni spishi nashih dufhiz, ter oblubou do konzatiga sveita v' tim S. Sakramenti per nass, inu med nami ostati, inu prebivati. Tako neisrezheno lubesen hvalesuu sposnati, inu JЕsusa v' S. Reshniim Telefssi prizheozhiga spodobuu zhaſtit, inu moliti, susebnu ob Zhetertkih, na kateri dan je on ta S. Sakrament gori postavou, ahtei se lete audohti dershati.

1. Kulkukrat bošh utegnou ali mogou, objishi niega obudi eno shivo viero, de je tukei tvoj pravi shivi Bug, s' Boshjo, inu zhloveshko naturo. 2. Ponishei se prednym, moli, inu zhafti niega, koker so ga zhaftili ti brumni pastirzi, ali ti S. terje Krali, s' velikim savupaniam sa milost, inu sa tebi potrebne gnade ga prossi. 3. Imei ſkerb niega po goſtu, koker tvoi stan tebi perpusty, v' S. Obhaylu s' andohtlivim perpraulaniam perjeti po tim sgorei pag. 16. naprei nessenim navuku. 4. Fliffei se vſak dan s' ponishno andohtjo S. Maſho flifhat, po tim sdolei v' zheterti Regelzi samerkanim navuku. 5. Kader memu ene Zirkve poidesh, v' kateri Je S. Refhne Telu, perpogni fe, klobuk doli usenni, rezi s' andohtjo: Zheshenu bodi S. Refhne Tellu sadobish vſelei ſküs lete biffede velike odpustke. 6. Kir S. Refhne Tellu fe bode neslu v' eni prezeffiji, ali k' enimu bouniku, s' niſko pohleunostjo, s' glasno molitvo, inu zhe morefh s' gorezho ſvezho tajstu ſpremi.

Skusi lete andohti proſſi ponishnu JESUſa sa to tugent prave pohleunosti, de bi tajsto v' ſih tvojh miſlih, biffedah, inu dianiu samogou imeti, inu ſkaſuvati po exemplu JESUſovim, katiri se v' tim S. Sakramentu nam k' troſhtu, inu navuku globoku

boku ponisha, kir se pod it, Zhetheua si kruha, inu viua perkrije, kir isovih. 5. Nabess v'to S. Hostjo, inu v'ta kevsakimu de- kir je on bessedam enga zhloviga terpleina ga Maſhniča pokorn, kir se onla, ja vſe mer kdu ozhe prenesti, od yſkſludeniam niga, inu nevredniga prejeti, iti, koker je de se njemu zelu dostikrat v. 140. 6. Per ali saſhpotvanie od neovernikou jemli to inu kezarjou, ja tudi od pregresnih 'ki' ſhenkou gody, bodi tedei tudi is ferza po- hleuen, inu vſemi gori te belfede JЕſuſove: *Vuzhite ſe od mene, kir ſim krotak, inu is fer- za poheven, Matth. 11.* Inu koker Tobias je svojga Synunvuzhiu: *Preuſetnosti nepuſti ne v'tvojim ſerzi, ne v'tuojih bessedah goſpo- duvati, sakaj ona je ensazhetik dufiga pogub- lenia.* Tob. 4.

V² Petik *Zhaslite krishaniga JЕſusa, spo- minat njegovo britko ſmert inu terplenie pro- ſui ſa tugent prave paterpeshlivosti.*

Ta Petik je ta dan, na katirim je naſh Isvelizher JЕSУS na S. krihu sa na- ſhiga odreſhenia volo umerou Satu ſe ſpo- dobi, na ta dan poſebnu niegvu S. ter- pleine, inu ſmert ſpominati, zhaſt inu hva- ja niemu dajati, kir naſs je od pekla od- reſhou, S. Ray nam ſadobou, ſkus S. Sa- kramente, kateri od niegoviga ſaſludenia vſo kraft inu mužh imajo nam gnado ſvo- je,

1. Kulkukrhanie tih grehou ven dely.
 objishi niega omin terpleina Christusoviga
 je tukei tvojs ta Svetnik, je enu Bogu nar
 inu zhloveshu, inu nam nar bel nuziu de-
 prednym, ie samore skus to andoht vezh
 so ga zhaftili slushiti, koker skus druge do-
 je Krali, s'vate, ali almoshne, kir nislo s'
 inu sa tebi ~m sturjene.

skerb nie, ak o zhlovik samoresh na to vi-
 turiti, inu en velik shaz tvoji dushi
 saflushiti. 1. Imei v'tyoji hishi en Crucifix,
 dostikrat nain poglei, prednym tvo-
 je molitve juterne inu vezhirne opravi,
 kushni ga v'zhafsu, poslebnu kader s' do-
 ma gresh, ali damu priedesh, ali ga tudi
 per sebi nossi. 2. Kader puldan sgony,
 rezi s'andohtjo, Mi molimo tebe, o JESU
 Christe, inu zhaslmo te, kir si skus ta S.
 Krish ta sveit odreshou. Eni molio try
 Ozha nashe, inu try Zhesshena si Maria,
 k'spominu, de je try ure JESUS na krishu
 visou, inu is smertjo rinou. Kader poi-
 desh memu snamina eniga S. krisha, mo-
 li to kraftno, JESUSU perjetno S. Molitou
 Vsmileni JESU Christe, jest te prossi skusi
 te teshave, inu britkusti, katire si preslau na
 S. Krishu. kader se je tvoja dusha od tvojga
 telesa lozhila, usmili je zhes mojo ubogo dusho,
 kader se bode is tiga sveita lozhila. Ali vsai
 rezi: Mi molimo tebe &c. 4. Moli vezh-
 Krat

krat 5. Ozhanashou, inu 5. Zhetheua si Marji k'zhaſti 5. S. Ran JEſuſovih. 5. Navadi ſe ſto brumno deklo v'vſakimu delu na eno ſkriunoft JEſuſoviga terpleina ſpomniti, tudi twoje dobre dela, ja vſe twoje dellu, inu opravilu is ſaſluſheniam niegoviga S. Terpleina ſkleniti, koker je ſaſopadenu v'ti molitvi pag. 140. 6. Per S. Maſhi ſpomni, inu ſi k'ferzu jemli to terpleine Christuſovu po navuku ſpodei v' zheterti Regelzi ſamerkanu.

Skusi lete andohti proſſi ſuſebnu to tu- gent prave poterpeshlivosti v' vſih twojih nadlugah, naſrežhah, ſuperiſtvah, inu bolesnih imeti, inu ſkasati, ali ſi pak tudi na- prei uſemi na zhaſt timu krifhanimu, od vſih ſouraſhenimu, ſ' veliko kervizo obda- nimu Odreſheniku ferzhnu vſe twoje tefha- ve, ſuperiſtvu, bolesni, kervize preterpe- ti, ja tudi ſhivot ſ' eno ali drugo ojſtrufijo kaſtigati, enu, ali drugu reſveſſelenje niemu pertergat.

V' Sabotho. Zhaſtitи Mario Divizo, inu proſſiti ſa tugent te zhifloſti, inu bres greha ſhi- veti.

Sa andoht pruti Christuſu je ta perva nar- bel nuzna, inu narvezhiga troshta pou- na ta andoht pruti Mariji Divizi, ſatu kir I. ona je od Boga zhes vſe Angele, inu

Svet-

Svetnike povikshana, vezh koker vſi drugi Svetniki s' gnadami napounena, sa Master Boshjo isvolena, inu koker ſe eni taki Materi ſpodobi k'eni Kralizi ſemle inu nebeſs povikshana. Nio tedei vſiga mogozhni Bug sa volo nie naisgruntanih tugen-tou, lubesni, poheunosti, zhiftoſti, shive viere, poterpeshlivosti, iuſu ſatu, kir nigar tiga nar mainſhiga madesha eniga gre-ha nad sabo ni imela, vezh koker vſi drugi Svetniki, inu lubi Angeli, nie je on vezh mozhy, inu oblasti, koker vſim drugim Svetnikam, inu Angelzam dodelou, toku, de on vſe gnade, inu dary nam ſkus nie roke ven dely, ſatu vuzhe *S. Anſelmus*, inu *S. Bernardus*, de leta, kateri Mario Divizo ferzhnu lubi, nie ſtanovitnu flushi, ima gviſhnu ſnamine tiga isvelizhania. *S. Bernardus* tudi pravi, de ga ni ſnaiti, katiri bi nabiu uſliſhan,aku nio ſ'pravim aifram lubi, inu nie ſtanovitnu flushi. 2. Ta andoht je velikiga troſhta pouua ſatu, kir Maria Diviza je naſha luba Mati, katiri smo bli, od JЕſuſa na S. kriſhi v' imeni *S. Joannessa Evangelista* perporozheni, ona tudi naſs je is svoje milosti ſa svoje Synove, inu hzhere gori usela. 3. Perjetna je ta andoht Christuſu, katiri, kir je ſapovedou te ſtarishi zhaſtiti, inu ſposhuvati, zhaſt hvalo, inu flushbo nie-

ga Materi skasana , sa lubu ima , sa sebi perjetna dershya , inu jo ozhe obilnu polonat , satorei pravi S. Bernardus : *Vsih potrebah dushe , inu shivota spomni na Mario : zhasti nio , inu lubi , ter se nie perporozhi , nepusti nio tebi is serza , inu is vust priti , sakaj to je vola Boshja , de mi vse imamo prejeti skusi Mario.*

De bi pak leto andoht prou dershou , inu spodobnu Mater Boshjo lubou , inu zhaстиу , skus njo biu v' tvojih proshniah ushlishan , inu v' tvojih potrebah potroshtan , dershi jo na to visho .

1. Kir ta dan te Sabothe je k' zhasti Materi Boshji namenen , satu , kir v' zaitu Christusove smerti ona sama je bila v' ti shivi vieri , savupaniu , inu lubesni pruti niemu stanovitna , sa tega vola skerbi na ta dan nio posebnu zhastiti , moli ta S. Roshenkranz , S. Lauretanske Lytanie , ali se nie na zhast posti , dei eno S. alimoshno , ali tvojmu shivotu enu kaftiganie naloshi , ali nie na zhast eniga ali drusiga navadniga greha , tudi teh malih , koker legania , smerjania , kletve , jese se sdershi . 2. Nikar le ob Sabothi , tudi druge dni navadi se , kader ura bije eno Zhesheno si Maria s' andohtjo moliti , sa eno frezhno pusledno uro se perporozhit . 3. Nie S. Prasnike zhes lejtu s' podobno andohtjo prasnui ,

inu dershi, pred ta dan,aku twoi stan, ali twoje delu, tebi perpusty, se posti, ahtei se k' spoudi jeti, inu S. Reshne Te- lu prejeti. 4. Nie S. Zirkve rad objishi, k' ziraniu taistih almoshno s' vesselo roko perloshi, nie S. Ime vselei s' andohtio sre- zhi, k' taistimu od tebe, ali od eniga dru- siga srezhnemu se perpogni, vari se taistu s' prasne navade inu bres vse andohti frezi. 5. V' nje S. Bratoushne, koker je S. Ro- shenkranza, S. Skapulirja, tiga vesseliga, inu shalostniga se pulti sapillati, te Regel- ze teh Bratoushen, kolker twoi stan tebi perpusty, skerbnu dershi. 6. Is susebno andohtjo zhafti S. Joshepha nie lubiga S. Shenina, tudi nie Ozheta S. Joachima, nie Mater S. Anno; letu eni sture, kader S. Roshenkranz, ali Lyanie smolio, na zhaft S. Josephu, S. Joachimu, inu S. Anni eno kratko molitouzo perloshe.

Skusi lete andohti, katire bosh dershon na zhaft Materi Boshji, prossi susebnu sa to gnado, po tvojim stanu enu brumnu, zhishu shiulenje pelati,aku si v' ledik stanu, de bi mogou taku shiveti, koker se ledik ludem raima, inu spodobi. Terdnu si na- prei usemi nie na zhaft vseh nasramnih be- sedy, inu diania se varvati, vse hude per- losnosti se ogniti, kader bodo tebe hude- she-

shelie twojga sapeliviga trupla , ali skushniave hudizhove obfhle nikar se v' taistih gori sadershi , sdihni s' pohlevnim serzam , inu rezi : *Mati Boshja, perbishalische v'sih greshnikou skusi twoje svetu bres v'siga madesha spozhetje vari me pred v'sim madesham tiga greha.* Sagvishan bodi , de aku bosh v'to visho Materi Boshji skerbil shlushiti , de skusnie pomuzh pred grehi obvarvan bodesh , tudi bodesh v' drugih potrebah skus nio potroshtan , inu ushlishan , si bosh nie na twojo pusledno uro sagvishou , sakaj katiri nie shelje spolni tudi bo ona niegove spounila : shelie pak nie , kar ona od nas nar bel shely , so lete , de bi skus nasho pregreho , nie lubiga Synu JEusa Christusa nigdar nareshalili .

Navuk zhes andohti tiga Tedna.

Lete dosihmau naprei pernessene andohti same more tudi en gmein zhlovek dershati , zhe v'shne , v'sai ene ,aku v'saki teden , ali v'saki dan ne , v'sai v' zhasu ob gvishneh godeh , inu prasnikih . Tudi je od tih andoht to sastopit , de si so glich na gvishne dny v' tedni restalane . So vender prou shiher tudi druge dny , koker komu dopade , ali gadovi , inu prasniki saboi pernesso , opravio , susebnu pak v' letih andohtih Gospud Bogu , Materi Boshji Ss. Angelam , inu Svetnikam , nashim

*Patronam dopade, kader je ta zhlovek v' svojih
andohtih stanoviten. Katiri tedei namore vse te
andohti dershati, sberi si eno, ali drugo, dershi,
inu opravi jo stanovitnu, Gospud Bug bode
gvishnu to stanovitno andoht polonou.*

ZHETERTA REGELZA.

Koku se ima S. Masha slishat, inu ta Pridiga poslushati.

Nobenu Boshje opravilu ni taku svetu, inu toku Bogu perjetnu, koker ta offer S. Mashe : savolo svetusti tedei tegat S. offra, inu tudi kir je Sapoud S. Katolshke Zirkve ob Nedelah, inu sapovedanih Prasnikih S. Mashe opravilu is spodobno flushbo objiskati, skerbi perzaitu v' zirkou priti: kir se is shegnano vodo poskrofish, grevingo zhes tvoje grehe obudi, inu rezi s' Kralam Davidom ps. 50. *Operi, inu ozhifli mene o Bug od vseh mojih grehou.* Pooklekni pohleunu doli, inu pred tvojo molitvo te tugente sgorej pag. 127. samerkane obudi, ali taiste molitve moli. Sturi to manengo S. Masho slishat, inu ta dragi offer Gospud Bogu skus roke tiga Mashnika is tiga zlia, inu konza gori offrat, is katiriga je Christus nash Isvelizhar ta offer gori postavou, koker letu reshloshe nu, inu sapissanu neidesh sgorei Pag. 16.

Per

Per S. Mashhi moli tvoje navadne molitve,
nar bel se raima ta shalostni S. Roshenkranz.

Kader ta Mashnik bode S. Reshne Telu pousdignou, sdihni, inu rezi: *Jest tebe molim inu zhaslim, o pravi shivi Bug, inu zhlo-
vek, o JEsu bodi meni gnadliu, inu milostiu,
odpusti meni vse moje grehe.*

Kader bode pousdignou v'tim kelhu S. Reshno Kry, sdihni inu rezi: *Zheshena inu zhaslita bodi S. Reshna Kry twoja o JEsu Christe, usemi taisto gori o Nebeskki Ozha sa odpuštanje vših mojih grehou, inu sadoblenie vših potrebnih gnad.*

Kader Mashnik bode imou saushiti S. Reshne Telu, se bo na persi poudarjou, inu porezhe: *Domine non sum dignus: O Gospud! jest nisem ureden, &c.* Sdjhni ti tudi, inu rezi: *Jest nisem vreden take gnade, de se v' prizho snaidem, kir se ti sa nass offrujesh, navreden sim tebe prejeti, prossim pak, is te S. Hostie milostvu na me poglej, is tvojo gnado k' meni pridi, mene resvetli, inu v' vsim dobrim me vterdi.* Skus to bosch sturou to duhouunu obhaylu, ali tiga poshelenia k' velikimu nuzu tvoje dushe.

Kader nebosch utegnou, ali mogou k' S. Mashhi priti, doma s' jutrei, to dobro manengo sturi, inu vse tiga dne po sveitu brane S. Mashe Gospud Bogu offrei, inu

teh fruhta deleshen postati serzhne shele obudi , susebnu , kader bosz shlifhou posvainat , pozhasti ti v' serzu , kir se snaidesh , S. Reshne Telu , nebeshkiga Ozhetata skus JEsusa Christusa , kateri se per S. Mashni sa nafs pusty offruvati , sa vse potrebe twoje , inu zeliga kerfhanstva dushe , inu telesa pohleunu prossi .

Navuk , koku s' velikim saflusheniam samoremu per S. Mashni shiulenie inu terpleinie Christusovu premishluvati .

Kader je Christus per svoji sadni vezherje ta offer S. Mashe gori postavou , inn svoje Jogrek'Mashnikam sturou , je rekou : *Kulkukrat bote letu sturili* , to je ta offer S. Mashe offruvali , *sturite letu k'mojmu spominu* *Luc. 22. ver. 19.* Satu offer S. Mashe vse nie Ceremonie , inu opravilu je en ozhitni spomin Christusoviga shiulenia , terpleinia , inu smerti .

Narboli tedei , inu nam nar nuznishi visho S. Masho shlifhati po navuku . S. Alberta , inu vezh drugih Vuzhenikou je shiuleine , inu terpleine Christusovu premishluvati , dobre , inu svete shelie sraven obuditi , na to visho , koker se bode letukei naprei neslu po navuku brunnih , inu sve-
tih Vuzhenikou , susebnu is Martina Brug-
ger

ger Lehr - und Exempel - Buch a pag. 187.
 & ex foliolo Biblio. Catechet. Soc. JEsu
 anno 1740. Græcii impresso.

Narpoprei premisli o zhlovik, koku ta perprava k' S. Mashhi, to je ta gvant, inu druge rezhy naſs Christusoviga terpleina opominajo. *Amidus*, ali ta ruta, katiro ta Mashnik na glavo, inu okuli vratu de- ne, pomeni to ruto, s'katiro so Christusu ozhy saveſali. Mashna fraiza pomeni to belu oblazhilu, v' katirim je biu od Herodesha safhpotvan. *Pass*, *Manipel*, inu *Shtola*, pomeni te shtrike, inu sveſe, s' katirimi je biu vjet, inu ſvesan. Ta Mashni plaifh pomeni ta ſkarlatni plaifh, v' ka- tiriga je biu Christus na povele Pilatusha k'enimu shpotu oblezhen. Ta Altar po- meni to goro Calvario. Te rute na Altarju pomenio platnu, ali tenzhizo, v'ka- tiro je biu on mertou ovit, ali ogernuen. Te gorezhe ſvezhe pomenio to gorezho Christusovo lubesen, s'katiro je on sa naſs otou terpeti, inu umreti, inu naſs tudi o- pominajo te hvaleshne serzhne lubesni pru- ti niemu. Ta Mashnik pomeni Christusa, kir Christus ſkus roke tiga Mashnika ne- beshkimu Ozhetu, raunu koker na gori Calvarij sa naſs grefhnike fe offruje, sakai raunu ta offer, katiri je biu offran na gori Calvarij, bode per S. Mashhi supet offran:

toku pravio, inu nass vuzhe ti Vuzheniki Concilia Tridentina *Seſſ. 13. cap. 5.* & *Seſſ. 22. c. 2.*

Kader tedei se sazhne S. Maſha, spomni na to visho, inu obudi ſvete shelie.

1. *Mashnik grede k' Altarju.* Christus je perſhou is nebelſ, je to zhloveshko naturo na ſe vſeu: Sahvali ga ſa to veliko miloſt. *V' zhaffu Mashnik daugu neperſtopi, ludje teshku zhakajo.* Glih toku ti ſtari Ozhaki ſo dougu inu tefhku zhakali na prihod Christuſou. Sahvali Gospud Boga, de ſi v'tim zaitu rojen, kir je ſhe Christus na ſveit perſhou.

2. *Mashnik od Altarja ſtopi k' ti ſadni ſtabli, ſe nisku nagine, moli to ozhitno Spoud ali Confiteor.* Christus ſe je ponishou, je to ſhtaut enga grefhnika na ſe vſeu, sazhudi ſe taku veliki pohleunosti, inu ſe vužhi biti is ſerza pohleun.

3. *Mashnik ſtopi gori k' Altarju, inu ga kushne.* Ti ſtari Ozhaki, inu vſe ſtvary tiga ſveita ſo ſe resveſſelili nad prihodam Christuſovim. Resveſſeli ſe ti tudi, inu ga moli prideozhiga v' S. Reſhnim Teleſſu.

4. *Mashnik rezhe devetkrat Kyrie eleison Christe eleison to je: Gospud vſmili ſe zhes nass, Christe vſmili ſe zhes nass.* Ti ſtari Ozhaki, inu vſſi ludje ſo obilnu ſheleli, inu proſſili ſa vſmilenie, inu odreſhenie od
gre-

greha. Tudi ti pohleunu prossi sa milost, inu odpušchanie tvojih grehou.

5. *Mashnik rezhe Gloria in Excelsis.* Christus je biu rojen, inu ti Angeli osnanujejo to veselle tim pastirjam, inu skus nie všim ludem. Sheli, de bi Christus v'tvojim serzi skus svojo gnado rojen biu.

6. *Mashnik rezhe : Dominus vobiscum.* Christusa so ti terje Krali tem ludem ozhitniga sturili Sheli ti tudi, de bi Christus od vših ludy, tudi Neovirnikou sposnan, inu lublen biu.

7. *Mashnik moli te molitve.* Christus je biu v'Templi offran, inu je nebeshkiga Ozheta od svoje mladosti do smerti sa nass prossou. Offrei Gospud Bogu tvoje serze sa en Tempel, inu prossi sa preobernenie teh greshnikou.

8. *Mashnik bere ta Epistel.* S. Joannes Kerstnik je osnanuvou to pokuro, inu prihod Christusou. Sposnei de pres pokure nemoresh gnade Boshje deleshen biti.

9. *Mashnik grede na levo plat, inu bere ta S. Evangelium, katiriga ludje stojezhi poshlushajo.* Christus je po vši Judouski desheli pridiguvou, inu Judje nisso oteli gori vseti niega navuke, satu se je tuu Aidam ta S. Evangelium potler osnanuvou. Stojezhi ludie skasujejo svojo perprauno volo Christusove navuke gori vseti, inu dopou-

niti. Obshalui , de veliku ludy shliishi besedo Boshjo bres nuza , inu fruhta , satu , kir neshive , koker bodo podvuzheni.

10. *Mashnik moli, inu rezhe Credo.* Veliku ludy, je gori vselu ta navuk Christusou , so ga dershali , stanovitnu. Naprej si vsemi skerbnu po Christusovim navuku , inu exemplu shiveti.

11. *Mashnik perpraula kruh, inu vinu h^z timu offru, inu enu malu prvi nebessam pousdigne* Judie so svit dershali , inu sklenili Christusa umoriti , Christus je sheliu sa nass se offrat , inu umreti. Sramuj se , de taku malu si shelan , sa Christusovo volo kei terpeti.

12. *Mashnik si umiva svoje roke.* Pilatus od Judou pregovorjen , si je umiu roke , inu ob sodou nedoushni ga Christusa k'smerti tiga krisha. Oblubi na zhaft nedoushni mu JEsusu kervize tebi sturjene volnu terpeti.

13. *Mashnik moli Prefation, ali Sanctus.* Christus je na Zvetno Nedelo s' zhaftio biu v' Jerusalem gori vset. Spomni , de pres olke , tu je : pres premagania tih hudihih shelia nemoresh v' nebeshki Jerusalem gori vset biti.

14. *Mashnik pred pousigvaniam tihu moli.* Christus is svojni Jogri sa volo preganania tih Judou se je na tihim gori dershou , kir ta

ta zait negoviga terpleina she ni pershou. Vuzhi se tudi v' zhassu sanesti tvojim blishnimu, jeinat, inu se ugeniti.

15. *Mashnik shegnuje kruh, inu vinu, tu je: v' Tellu, inu kry Christusovo spreoberne.* Christus sam je biu per svoji sadni vezhirje letu strou, je tudi svojim Jogram, inu v'sim Mashnikam takо oblast dau. Obudi shivo viero, de je tukei ta pravi shivi Bug, inu zhlovik, moli, inu zhasti ga, kar nar bel moresh.

16. *Mashnik pousigne S. Reshne Telu, inu v' tim kelhi S. Reshno Kry.* Christus je biu na krishu od Judou na visoku vsignen, od nih klet, sashmagan, inu sashpotuvan. Ti pak niega koker tvojga Odreshenika zhasti, moli, inu sa gnado tiga odreshenia sahvali.

17. *Mashnik po pousigvaniu supet tihu moli.* Christus na S. krishu visseozhi je to sashpotvanje volnu terpou, k' v'simu mouzhou, tri ure v' velikih teshavah, inu smertnih britkustih na krishu vissou. Vuzhi se tvoje teshave volnu terpeti, v' tvojih smertnih britkustih sa pomuzh prossiti.

18. *Mashnik se poudari na perssi, sebi inu v'sim greshnikam odpushanje tih grehou prossiti.* Christus je na krishu pred smertjo nass nebeshkimu Ozhetu perporozhou. Perporozhi

zhi se tudi Gospud Bogu gnado inu milost susebnu na sadno uro sadobiti.

19. *Mashnik glasnu moli Pater noster, tu je Ozha nash.* Christus je glasnu teh sedem besedy na krishu isrekou. Sheli s' pravo vselei andohtjo ta Ozha nash moliti, inu skus te sedem besedy v'tih sedem profnah tiga Ozhanašha vſhlishan biti.

20. *Mashnik islomi to Hostio, inu en partikel v'ta kelk spusly.* Odlozhila se je dušha Christusova od niegoviga trupla, inu je ſhla pred pekou tim starim Ozhakam dapounienie tiga odreſhenia osnanit. Profſi ob uri tvoje ſinerti potroshtan, is vefſelim pogledam, inu ſrežno ſodbo po-gnadan biti.

21. *Mashnik pohleunu moli, inu ſe perpravla ſaushiti S. Reshnu Telu.* Lepe perprave ſo perpravili Christusovu truplu v' grob poloshihi, ſo ga s' veliko lubesnio, inu zhaſtio v'en nou grob poloshili. Sheli to gnado enu Christusu dopadlivu prebivalſhe v' tvojim ſerzi perpraviti, proſſi ga, de bi is svojo gnado k'tebi perſhou, inu per tebi prebivou.

22. *Mashnik grede ſupet na desno plat molit.* Christus je od ſinerti uſtou, ſe je v' Joudouski desheli 40. dny gori dershou, ſvojim Jogram ſe perkafuvou, ſkus nie tim Judam ſvoj S. Evangelium osnanuvou. Ref-

veseli te, de je tebi tudi osnanien, sheli niega navuke v' dianiu dapouniti.

23. *Mashnik rezhe : Ite missa est.* Christus je od svojih Jogrou slovou vseu, inuje shou v' S. nebu. Prossi de bi is serzam pogustu tiakai smisliu, kamer shelish enkrat s'dusho, inu s'trulam priti.

24. *Mashnik da S. Shegen zhes ta folk.* Christus, kader je shou v'nebu, je shegnou svoje Jogre, inu zhes 10. dny S. Duha poslou. Sdihni pruti Christusu od niega shegnan, inu skus muzh S. Duha resvetlen biti, Boga stanovitnu lubiti, skus dershanie niegovih Sapoudi S. Rai si saflushiti.

25. *Mashnik bere ta sadni Evangelium supet na levi strani.* Christus je na vse kraje tiga sveita svoje Jogre vunkei poslou ta S. Evangelium pridiguvati. Sahvali Gospud Boga sa luzh te vere tebi, inu drugim ludem dodileno, prossi sa gnado skus luzh te viere k'ti svitlobi nebeshkiga isvelizhania priti.

26. *Mashnik sklene ta offer S. Mashe, inu grede od Altarja.* Christus je to odreshenie skus svoje S. Terpleinie, inu smert dopounou, nam je lepe, inu obilne perloshnosti dodeliu, inu sapustou, fruhta, inu saflushenia niega S. Terpleina skusi vrednu ushivanie, inu prejemanie tih od nie-

niega gori postaulenih S. Sakraimentou nafs deleshne sturiti. Skleni tudi tvojo andoht, inu vse tvoje misli, besede, inu djanie s' tim offram S. Mashe, tu je: is Christusovim saflusheniam sdrushenu nebefhkimu Ozhetu gori offrei so vse tvoje potrebe zeliga kerfhanstva, inu sa potroshtanie tih duzhiz v' vizah, dokler nepreshazana je vrednost S. Mashe, shiher proffish, kar kuli ozhesh, sa se, sa druge shive, inu mertve, vezh perfeshe vrednost tiga offra, koker mi samoremo proffiti, ali prejeti.

Skerbi tedei, inu navadi se v'zhaffi na ta predno, v'zhaffi na to sdei tebi odkasanoo visho S. Masho slifhat, snash vender sraven tvoje navadne molitve moliti, ter s' miseljo, inu s' serzam terpleine Christusovu spominati, svete shelie obuditi, si bodesh sagvishnu veliku saflushenie k'troshstu tvoje duzhize sadobiu, koker tiga tebi sagvishejo ti Vuzheniki, katiri nafs na take vishe S. Masho slifhat vuzhe, inu opominajo.

Navuk, koku se ima ta Pridiga posflushati.

Pravi nash lubi Isvelizhar JESUS: Ta zhlovik ni od samiga kruha shiu, ampak od usake besede, katira gre skus Boshje usta.
Matth.

Matth. 4. Besseda Boshja je tedei ena spisha, inu kruh te dushe, koker je ta drugi kruh ena spisha tiga trupla, satu v'tim Ozhanashu, kir pravimo: *Dai nam nash v'sakdani kruh*, prossimo sizer sa kruh, ali spisho tiga shivota, ali tudi sa kruh, inu spisho te dushe, tu je: de bi Gospud Bug nam dau take Vuzhenike, katiri bi nass vselei prou podvuzhili, v'tih potrebnih navukih, ta pravi pot nam kasali brumniga shiulenja: Kir tedei v'si smo potrebni tih navukou, inu v'sak dan sa nie prossimo se spodobi velike shelie skasati poslushati bessedo Boshjo. Satu o zhlovik pres velikiga urshala pridigo ven nespusti, s'grevanim, inu s'pohleunim ferzam taisto poslushei, sakai pravi Gospud Bug v'eno greshno, inu hudobno dusho ne pride *Duh te modrusti.* *Sap. 14.* Prossi sa gnado S. Duha, to Bessedo Boshjo prou sastopiti v'ferzu ohraniti, inu v'dianiu spomniti, de tvoja dusha v'vshivanju tiga kruha bessede Boshje terdna, inu mozhna postane, stavitnu vse hude shelie, inu skushnave premagat. Skashi tvoj aiffer, inu veselje vgori iemaniu tih navukou, katire flishish od Pridigarjou, ali tudi od drugih, katiri imajo muzh, inu doushnuft tebe vuzhit, dokler so namestniki Boshji, od katirih Christus pravi: *Katiri vase poslusha, mene poslu-*

poslusha, katiri vafs sanizhuje, mene sani-zhuje. Luc. 10. Spomni vezhkrat na to, kar tudi Christus pravi: *Katiri je is Boga ta poslusa Boshjo bessedo, satu vi neposlu-shate, kir is Boga nisse. Joan. 8.* Enu sna-minie ima ta zhlovik, de bo isvelizhan,aku rad, inu s' vefselam poslusa Boshjo bessedo, ali tudi se ima bati, de bo od Boga savershen,aku narad taisto poslusa, is sanikernastjo Pridige ven spusha.

Po Pridigi sa navuk Boga sahvali, inu v'semi si k' serzu, kar sam Christus pravi: *Isvelizhani so ti, kir slishjo Boshjo bessedo, inu taisto ohranio. Luc. 11.* Ni tedei sadofsti slishat, je potreba ohranit ta navuk. S. Gregor. *Hom. 12.* inu Evang. tudi pravi: Navarna bolesen je tiga, katiri kruha v' svojmu shelozi neobdershy, tudi navarn stan je tiga Christiana, v' katiriga spominu, inu v' serzu Boshja besseda neostane, tajsto ne ohrani. Bodi tebi ena dobra semla po navuku Christusovim *Luc. c. 8.* De to seme Boshje bessede bode v' tebi frukt perneshlu-

P E T A R E G E L Z A.

*Koku je ima ta Spoud opravit, ta Sakra-
ment te pokure vrednu prejetj.*

*O*d tiga Sakramenta lepe navuke imash sgorei pag 13. beri jih skerbnu, ali
fi

si jih pusti doli brati, de bodesh svestu doperneisou, kar k'eni Bogu dopadliv Spoudi flishi, skerbi vselei tajsto toku opravit, koker de bi ta sadna bila, inu kdu vei,aku ny?

Eni pred Spoudjo lete andoht dershe zhaste te S. Rane JEsusove, tudi aku imajo pred rokami en Crucifix, jih kushujejo, inu prossio te shtuke, katiri k'eni dobri Spoudi flishjo, prou dopernesti, inu dopouniti, ja jih skus to andoht dopounejo. Vrednu, inu dobru je leto andoht dershati, satu dershi jo tudi, inu nar poprei.

Sahvali Gospud Boga sa vse dosihmau prejete Boshje dary, inu sa ta sdei tebi dodilen odloh odpushanie tvojih grehou skus to Spoud sadobiti rezi, inu moli.

O moj vsmileni Odreshenik JEsu Christe! jest zhastim to S. Rano tvoje desne roke, inu per leti tebi daim vezhno zhaft, inu hvalo sa vse meni skusi zelu moje shiulenie dodilene gnade, inu dobrute, de si ti mene po tvoji podobi stvarou, me ne odreshou. k'ti S. Catholshki vieri poklizou, inu v'ti ohranou, v'katiri tudi shelim shiveti, inu umreti, De si ti meni odloh dau moji grehou se spovedati, odpushanie tajstih sadobiti, tiga ferdamanja se obaruvati, inu S. Ray sadobiti.

2. Prossi sagnado, inu pomuzh S. Duha tvojih
grehou se prou spomnit, tvojo vest prou spregledat,
inu hudobo tvoje pregreke sposnati. rezi s'andohtjo.

O dobrutlivи JEsu Christe, jest zha-
stим to S. Rano tvoje leve roke, inu per-
leti prossim tebe, resvetli ti mene, skus-
gnado S. Duha, de se bom mogou spom-
nit v'sih grehou, s'katirm sim jest tebe su-
sebnu od sadne Spoudi reshala, inu tu-
di sposnati hudobo mojo, inu ostudnost
tih grehou. Poterdi mojo volo, intu ushi-
gi me v' pravi lubesni, de jest pravo gre-
vingo bodem sturou, inu terdnu si naprei
v'seu, tebe mojga Boga, mojga prelubiga
Ozheta posihmau nigidar vezh reshality.

Dobru se premisli, inu sprashuj tvojo vest,
kar si greha strou od sadne Spoudi, s'miselio,
s'besedo, s'dianiam, ali s'samudo dobrih del.
Per Jmerinih grehih spremisli v'sai per eni-
glihi kulikukrat si taisti greh dopernessou.
Tudi premisli te okulislave tiga greha, ali te
rezhy, katire sture, de ta greh ima eno susebno
hudobo na sebi. Rezi inu moli.

O prelubi JEsu Christe! jest zhaftim
to S. Rano tvoje strani, v'to se jest ver-
shem, inu skrijem: Inu se ozhem skerbnu
premisiliti, kar sim jest tebe moj Odreshe-
nik, inu lubi Ozha, ali v'tih dessetih Sa-
poudih, ali v'tih petih Zerkounih, v'tih
sedmih naglaunih grehih, ali v'tih deve-
tih

tih ptujeh grehiah reshalou, ali kie tim stanu, v'katirim se snaidem, se nisem prou sadershou.

4. Obudi eno pravo serzhno poponama grevingo, sdihni is serza, inu rezi.

O prelubesnivi Isvelizhar JEsu Christe! Jeſt ſe verſhem is ſgrevano S. Mario Magdaleno h' tvojim S. nogam, inu zhaſtim to S. Rano tvoje S. deſne noge, inu te pohleunu proſsim, operi mojo duſho v' tvoji S. kervi od vſih grehou. O moj Bug, inu Gospud! kir ſi ſam na ſebi vſe lubesni, zhaſty, inu hvale vreden, inu kir jeſt tebe zhes vſe rezhy lubim, ſatu me grevajo vſi moji grehi, inu ſe keſſam. deſim jeſt kedei tebe prelubi nebeſki Ozha reshalou, meni ſo moji grehi mozhnu ſuper, inu jih ſourashim zhes vſe hude rezhy, ſatu, kir ſo tvoji ſveti voli ſuper.

Oblubi terdn̄u tvoje ſhiulenie pobulſhat, vſo pregreho, inu perloſhnosti tiga greha ſianovitnu opuſtit, tvoje hude navade doli treti, zhiſtu ſe ſpovedati, to nalоſheno pokuro ſvetu opravit, inu dopouniti, rezi, inu molit.

O dobrvtlivi JEsu Christe! Jeſt zhaſtim to S. Rano tvoje leve noge, inu perleti ſe odpovem vſim hudim sheliam, beſedam inu diainu, s'katirim ſim jeſt tebe doſihmalu reshalou: Jeſt ſi terdn̄u naprei vſamem, deſkuſ pomuzh tvoje gnade ne-

zhem vezh tebe reshality, bodem se varvou pred vso hudo perloshnostio, moje greshne navade ozhem odpustiti, inu dolli treti, ja oblubim tebi, de ozhem raiishi umreti, koker tebe posihmalu s' enim smertnim greham reshality, ozhem tudi mojih grehou se spovedati, inu pravizhnu obtoshiti, to meni nalosheno pokuro volnu gori vseti, inu svestu dopouniti.

Toku perpraulen k' Spoudi poklekni pred Spovednikam, sluri twojo Spoud po navuku sgorrei pag. 15. S. Kader se &c.

Molitou po Spoudi.

Katiro Benedictus Rimski Papesh ta trinaisti je v' svojim navuku od Spoud perporozhou moliti.

Jest tebe sahvalim, o usmileni dobrotliji Bug! is grunt mojga serza tebe zhaslim, imu hvalim sa to veliko gnado, de si ti meni pomuzh dodeliu, mojih grehou se spovedati, odveso, inu odpuštanje taisih, koker jest savupam, sadobiti. Jest te pohleunu prossim skus to vissoku saflushenie Divize inu Matere Marie, nafshe Golpe, inu Beszedenze, inu vseh lubih Svetnikou, vsemi gori leto mojo slabou Spoud, inu kar kie meni na taisti manka, nei

nei bo taiftu ſkusi twojo dobruto, inu veliko miloſt ſpounienu, inu poprauleniu, inu tudi po twoji veliki dobruti prelubesnivi moj Bug poterdi mene ſkus twojo mozhno gnado v' mojimu napreivsetju, inu me imei popunuma odvesaniga od vſih grehou tukei, inu v' nebefih, Amen.

SHESTA REGELZA.

Kokn ſe ima k'ti S. Boshji misi, ali ſvetimu Obhaylu perſtopiti?

Koku ſe ima ta zhlovik k'ti S. Boshji misi perpravit, kai ima poprei premislit inu ſturiti, ſe naide lep navuk sgo-rei pag. 13. Ahteи ſe tedej po taiftim ſe sadershati, de to S. Obhaylu bode tebi k'vezhnemu troshtu, inu sadobleniu vezh gnad Boshjih.

Svetu, inu dobru bi bilu, aku bi otou k' S. Obhaylu na to visho ſe perpravit.

Na ta dan S. Obhayla, aku bo perloſhnoſt, poprei S. Maſho ſliſhi, kir bosh molou S. Roſhenkranz, po uſakimu Ozhanashu ſdihni, inu rezi:

O JESU moj Isvelizhar! jeſt tebe do-nes ſhelim prejeti, dodeli mi twojo gnado, inu pomuzh tebe vrednu prejeti. Po uſaki Ave Mariji perdeni te beſſede: o prevredna Mati

Boshja perstopi meni tvojga Synu dones vrednu prejeti.

Kader se she bosh imou obhujat, sdihni pruti JESU, inu rezi: O moj JESUS! jest virjem, inu sposnam, de si ti tukej pravi shivi Bug, inu zhlovik, v' tebi imam vse savupanje, tebe lubim zhes vse rezhy, s' vellelam shelim tebe v' tim S Sakramenu prejeti, s' nisko pohleunotjo shelim se k' tebi perblishati, sposnam, de nisem vreden tebe pogledati, kulku mein tebe prejeti, ushitit, vender jest pustim k' tebi koker enu dete k' svojmu lubimu Ozhetu, kir ti mene k' sebi vabish, inu kir tvoje veselie je per naass nevrednih greshnikah biti.

Kir ta Mashnik bo v' rokah dershau S. Reshne Telu, inu porezhe: O Gospud jest nisem vreden &c. shnim te besede s' pohleunim serzam moli: koker bosh imou prejeti S. Reshne Telu, povsigni tvoje ozhy pruti S. Hostij, jesik enu malu vunkei stegni na ta spodni shnabou poloshi, inu is serzhno shelio to S. Hostio preimi, po tim tvoje ozhy na semlo spusti, glavo nagni, inu merkei, de bosh to S. Hostio prezei saushiu. Po saushiti S. Hostij podei se na enu spodobnu mestu, dol poklekni, sahvali Gospud Boga sa tako naisrezheno gnado, inu premisli.

1. De tvoj lubi Isvelizhar je sdei k' tebi pershou, inu v' tvojim serzi prebiva,
kat-

katiri je leshou v' jaselzah Bethlehemske shtalze, satu moli, inu zhasti niega s' nar globokeishi pohleunostjo, koker so niega zhaстili, inu molili Maria, lubesniva niegova Mati, ti brumni pastirzi, inu S. terje Krali, tudi nyh prossi, de ony tebi pomagajo njega moliti, inu zhaстiti, tebe niemu perjetniga sturiti,

2. Premisli, de je JЕsus k'tebi pershou, kateri je biu nekadei pershou v' hisho te sgrevane greshnize, S. Marie Magdalene, versi se tedei k' negovim S. nogam, pohleunu niega sahvali sa tako veliko gnado, inu kir nemoresh vredno hvalo niemu dati, gori offrei JЕsufu vse tajste hvale, inu sahvala, katire niemu dajo vsi nebeshki Angelzi Svetniki inu Svetnize Boshje: Shenkei se, inu zhes dei sam sebe niemu k' njega slushbi. Prossi niega, koker lubiga shenina tvoje duшhize sa pomuzh, inu gnado se popounoma pobulshati, v' ti brumnosti gori jemati, shivo viero, terdnim savupaniam, inu gorezho lubesnio niemu dopasti. Prossi dalei niega, kir si navumen, de tebe resvetly tvoje shiulenie prou rounati. Bodi sashihran, de ta nebeshki Shenin je do konza v'tvojo duшho salublen, on tebi ponuja to obilnost svojih gnad,aku li ti pruti niemu nasvest na novu naratash. Odtegni tedei tvojo

lubesen od vseh posemelskih rezhy, inu nagni se s' vso lubesnio pruti niemu, lubi ga stanovitnu.

3. Premisli, de tvoj lubi Isvelizhar v' tvoji flushbi ozhe estati, koker v' hishi Zahæusovi, de bi tebi doshlu isvelizhanie, vsemi ga tedei gori s' veselam, ahtei se to sturiti, inu dopouniti, kar je takimu velikimu Gospudu, kir je v'tvojo hisho pershou, perjetnu, inu dopadlivu, ter is serza obudi, koker Zahæus, niemu pusihmalou svestu flushiti.

Molitou po S. Obhaylu.

*Katiro Benedictus Rimski Papesh ta trinaisti
je v' svojim navuku od S. Obhayla perporozhou moliti.*

O Moj prelubesnivi Bug! moj Jesus, moj Stvarnik, inu Odreshenik, kir si mene dosihmalou ohranou, inu mene ozhesh s' nebeshkim kralestvam polonat: Jest tvoja stvar nimam drusiga savupania, viere, inu lubesni, koker samu pruti tebi, v'tebe, inu savolo tebe. Jest tebe molim, tebe sahvalim, zhaftim, inu pohleunu proffim, de tvoje S. Reshne Tellu, katiru skritu pod shtautjo tiga kruha sim fest dones prejeu, mojo dusho toku posveti, de jest posihmau nezhutim drugo flatkust koker tebe: neshelim

lim drugi trosht, inu vesselie, koker tebe :
nelubim drugo lepota, koker tebe. Neper-
pusti, de bi jest posihmau imel en drugi
strah, koker tebe reshality, de bi jest dru-
go zhaft iskou, koker tebi flushiti, inu te-
be vselei v'timu shiuleniu lubiti, de taku
vreden postanem enkrat tebe v'nebesih gle-
dati, lubiti, inu ushivati na vezhne zhafse,
Amen.

SEDMA REGELZA.

*Na kai sa eno visho si samoremo te vize
perkraijhat, ali taistim odjiti.*

Pravi ta modri mosh v'svetimu pismu :
Sedemkrat na dan pade ta pravizhni Prov.
24. Kulku veliku vezh pade en gmein v'
flushbi Boshji mersu zhlovek, pade namuzh
v'te vsakdane male grehe, inu savolo nyh
pade v'te shtrafinge s'doushnustjo tajste na
tim sveitu, ali v'tih vizah prestati. Sraven
tiga nam naprei stopi prestati te shtrafinge,
katire sa spovedane smertne grehe smo dou-
shni preterpeti, dokler kir skus Sakrament
te pokure ta vezhna martra peklenskiga
ferdamania nam bo fizer odpushena, ven-
der pak bode v'eno zhafno shtrafingo spre-
verniena, koker letu se nam skashe nad
Davidam, katermu je Prerok Nathan re-
kou : Tebi je savolo tvoje grevinge tvoj

greh odpuschen, ali vender bosn na tim sveitu ene, inu druge shtrafinge, inu nadluge savolo niega mogou prestati, inu jeh je tudi prestau. 2. Reg. 12,

Letē tedei shtrafinge si doli sbrisat, ali te vize perkraifhat, ali tajstīm žilu vbeishati, so nam od Rimskih Papeshou Christusovih Namestnikou dodileni ti S Odpustiki, katiri po navuku tih vuzhenikou so emu de sbrisanie te zhashne shtrafinge, katire tudi ludie sa volo vsakdanih malih grehou so doushni na tim sveitu, ali v' vizah preterpeti, inu letu doli sbrisanie se sadobi skus ene, inu druge dobre dela sturjene v' gnadi Boshji sunei S. Sakramentou.

Sbrishe se pak doli skus te dobre dela, ali odpustike leta doug te shtrafinge, dokler doug tiga greha se sbrishe le samu skus Sakramente te pokure, ali skus popounoma grevingo, inu gorezho lubesen pruti Gospud Bogu.

Ti S. Odpustiki so en nesmankani shaz, katiri is obilnosti Christusoviga prevredniga shiulenja, S. terpleinia, inu smerti, inu is prevelikiga saflushenia Matere Boshje, inu vseh lubih Svetnikou, tudi is napreshtimania vrednosti tulkain taushent vsakdanih Mash nam k' nashimu ushitku doide.

Ta veliki shaz teh S. Odpustikou ti Rimski Papeshi po oblasti od Christusa, Matth. 16. nym dani nam ven dele, inu mi jeh sadobiti samoremo,aku mi, kar se nam naloshy, svestu dopernefsemo, tu je, de mi.

1. Stermo eno dobro manengo, skus katero shelmo dosezhi te S. Odpustke, inu kraft take manenge se sadobe tudi ti odpustiki, katiri nam na missou nepridejo, ali sa nie navemo.

2. De se ta zhlovik snaide v' gnadi Boshji, dokler zhlovik snaiden v' stanu enga simertniga greha nesamore nobeden odpustik dosezhi, ampak de on skusi ta Sakrament te pokure, tu je: skus zhifto Spoud, ali pak skus popounoma grevingo zhes vse svoje grehe, inu ferzhno lubesen Boshjo se k'Bogu oberne.

3. De se te naloshne dela svestu, inu koker se nar bel more doperneso, katire, aku bi si lih teshaune ble, je ta bulshi, inu loshei dopernesti, koker kedei v'tim sylnim ognu teh viz, morebiti dougu zhasa goreci, ali pak koker sylnu dougu, inu oistre pokure v'terdih postih, inu v'oistrim castiganiu tiga shivota doperнаshati, katire v'sazhetku tiga kershanstva so ti Christiani doperнаshali.

Mnogitiri so pak ti S. odpustiki, inu obilno perloshnost vsak dan, ja vsako uro imamo tajste sadobiti, skusi nie nashe shtrafinge doli sbrisuvati, te vize si perkraifhat; ali se jeh zhishu obaruvati.

Pole imash tukei ene naprei spisane, inu pred ozhy postaulene vsakdanie S. Odpustike, koker yh ti imenuvani Vuzheniki *P. Georgius Gobat, P. Dominic. Viva*, odkasujejo, inu nam perporozhajo se jeh vsak dan deleshne sturiti.

Samerkuvanie S. Odpustikou, katire vsak dan samoremo sadobiti.

Katiri s'zhaftjo to S Ime JESUS, ali Mario na pomuzh klizhe, sadoby 25. dny odpustika. Inu katiri v'svojim shiulleniu s'andohtjo, se je navadou to nar sve-teishi Ime JESUS na pomuzh klizat, sadoby v'svoji smerti popounoma odpustik, zhe po lete takrat s'zhaftjo, ali s'ustam, ali zhe taku nemore, vender s'ferzam tajsto na pomuzh klizou.

Katiri svojo glavo nagine k'timu S. Imenu JESUS, ali Maria, sadoby 20. dny odpustika.

Katiri s'andohtjo eno Ave Mario moli sadoby 60. dny odpustika.

Katiri en S. Roshenkranz moli, sadoby sraven teh odpustikou she 5. leit odpustika, inu tulkain Quadragen, tu je tulkukrat 40. dny.

Katiri eno Salve Regino moli, tu je: Zheshena si Kraliza, sadoby 40. dny odpustika.

Katiri svojo glavo nagne, kir rezhe, ali slishi rezi: *Gloria patri, &c.* tu je: *Zhasht bodi Bogu Ozhetu, &c.* sadoby 30. dny odpustika.

Katiri s'andohtjo en Crucifix kushne, sadoby enu lejtu, inu 40. dny odpustika.

Katiri pred S. Reshniim Telesam se po hleunu perpogne, sadoby 20. lejt odpustika.

Katiri S. Reshne Telu k'enimu bouniku spremi, sadoby 5. lejt odpustika, inu tulkain Quadragen, tu je: Tulkukrat 40. dny. Inuaku on spremi s'eno svezho, ali luzhhjo, sadoby enu lejtu vezh, tu je: 6. lejt odpustika.

Katiri eno S. Masho bere, ali slishi, sadoby 3800. lejt odpustika.

Katiri te Lytanie od flatkiga Imena JEsusa moli, sadoby 300. dny odpustika.

Katiri te Lauretanske Lytanie od Divize Marie moli, sadoby stu dny odpustika vid. pag. 27.

Katiri pet Ozhanashou, inu pet Ave Marij moli k'zhafti Christusoviga terpleina, inu

inu shalostne Matere Boshje, sadoby 10000.
lejt odpustika.

Kader se sgony s'jutrei, ali opoldan, inu
s'vezher, ter se molijo te nayadne molitve
klezheozh, kader ny ta spomin tega Chri-
stusoviga od smerti gori vistajanja: stojozh
pak, kader je leta spomin, se sadobojo
100 dny odpustikou: inu enkrat v'meszo
popounoma odpustik tajsti dan, v'katiri-
mu se kdu spove, inu obhaja: tudi nar mein
enkrat, ali s'jutrei, ali opoldan, ali s've-
zher toku moli. Zhe pak ne sna tajste mo-
litve, inu vender k'vsakimu sgoneiniu moli
en Ozhanash, inu Zheshena si Maria, sa-
doby vse poprei rezhene odpustike.

Tudi 100 dny odpustikou, zhe kdu sa
dushe v' vizah moli to molitou *De profun-
dis*, ali en Ozhe nash, inu Zheshena si
Maria, kader se na vezher ta maihen sgon
sgony.

Koker tudi, kader kdu koga posdravi
s'tem bessedam: Hvalen bodi JEsus Chri-
stus, ima 100. dny odpustikou: inu katiri
odgovory ali: na vezhne zhaffe, ali: A-
men, tudi sadoby tulkai odpustikou.

Katiri 15. Ozhanashou, inu tulkain Ave
Marij moli sa te, katiri se snaidejo v'smert-
nih grehij, tim bo ta treki tal niegovih
grehou doli pushen,

Zhe kdu moli sa eno dobro smert en Ozhanash, inu Zheshena si Maria, kader ura bije, ima sa vsakikrat 1000. dny odpustikou.

Katiri je v'eni S Bratonshni sapisan, sadoby vsak dan veliku odpustikou, koker se per tih S. Bratoushnah vezhkrat pove, inu naprei nesse.

Tulkukrat pak se samorejo eni, inu drugi odpustiki sadobiti vsak dan, kulkukrat se to napreipostaulenu delu, ali molitou dopernesse.

S'katiriga se doli vsame kulku taushent lejt odpustika en vsaki samore vsaki dan sadobiti,aku shelie stury taiste dofezhi, se snaide v'gnadi Boshji, ter skerbnu, inu s'aiffram to postaulenu dobru dellu, ali molitou dopernesse: Sakai v'vsaki Ave Marij se sadoby narpoprei 50. dny odpustka, kir se dvakrat to S. Ime MARIA srezhe, potler se sadoby 25. dny odpustika, kir se enkrat srezhe to S. Ime JESUS, supet 60. dny, kir se k'tim Imenam JEsus inu Maria glavonagne, supet 60. dny satu, kir se smoli zela Zheshena si Maria, s'katiriga se sklene de per vsaki Ave Marij se 195. dny odpustika dofeshe, inu toku skus molitou enga S. Roshenkranza veliku stu lejt odpustika se sadoby. Ta dobizhek bode pak she vekshi,aku kdu ta S. Roshenkranz

per

per S. Mashhi moli, pred S. Refhnim Telesam.

Veliku, inu s'he vezh je S. odpustikou, sa katire mi navemo, inu dokler pres tiga te poftaulene dobre dela, inu molitve dopernesemo, jesvetu, inu dobru s'jutrei to dobro manengo sturiti, inu sheliti v'sih svetih tiga dne odpustikou deleshen postati, inu tajste sa se, inu sa dushize v' vizah gor'i offrat, tudi sraven eno popolnoma grevingo zhes svoje grehe, inu lubesen pruti Gospud Bogu obudit'i, skusta se v'ta stan gnade Boshje postavit.

Sturimo te lei toku, inu skus mnogust teh Ss. odpustikou, tu je: skus vrednost Christusoviga terpleinia saflushenie Mate-re Boshje, inu v'sih lubih Svetnikou splazhuimo na tim sveitu te saflushenie shtrafinge, doli yh sbrisuimo, bodemo si gvishnu te vize perkraishali, ali morebiti tajtim zhishu odshli.

OSMA REGELZA.

*Koku se ima ta zhlovik pruti svoji Duhouni,
inu desheuski Gosposki sadershati.*

Pravi Gospud Bug skus tiga modriga mo-sha: *Pred Mashnikam ponishei twojo du-sho, inu pred Gosposko nagni twojo glavo.* Eccl. 4. *Pred duhouno gosposko tedei ima-*
mo

mo ponishat nasho dusho satu hir nashen
dushe so nie perporozhene, nie zhes da-
ne, ona bode mogla sa nie antvert dati,
is katiriga se sklene, de nasha doushnost
je se puifiti od nie podvuzhiti, inu na ta-
lepi pot brunniga shiulenja vishati, inu
napeluvati, nie navuke volnu gori vseti.

Se sklene dalei, koku delezh falle tai-
sti mersli Christiani, katiri svojo duhouno
Gosposko sanizhujejo, frahtujejo, kervizh-
nu sodijo, inu opraulajo, nje navuke gori
navsamejo, se superstavijo. Christus nash
lubi Isvelizhar taku sapouduje: *Kar kuli
vam bodo vashi duhouni rekli sturiti, tu sturite,
po nyh dellih pak nikar nesturite, Matth. 23.*
Je fizer refs, de gorienym bode, aku
dobru nevuzhe, dergazhi shive, gorje je
tudi tim, katiri lepe navuke slishjo, inu
taiste sanizhuje, gori nevsamejo. Dokler
tudi Christus pravi: *Katiri vass poslusha,
mene poslusha, inu katiri vass sanizhuje, mene
sanizhuje. Luk. 10.*

Sakaj pak ima ta zhlovek pred desheu-
sko gosposko nagniti svojo glavo? satu kir
on ima od Gospud Boga oblast to nepokoi-
nu truplu v' bersdah dershati, inu ukrotiti,
de bi shivelu v' myru, inu pokoju, pra-
vizo svojmu blishnimu skasalu, inu sturi-
lu. Vsemimo si tedei ta navuk k' serzu,
katiri nam na Boshje povele naprei nesse

S. Paul, kir nass taku vuzhy : *Oblast, inu Gospiska ny od nikoger, koker od Gospud Boga, inu kulker je gospiske, vsa je od Boga, katiri tedei se nie superstavi, ta se Boshjinu povelu superstavi, inu si skusi tu ferdamanie saslushi.* Rom. 3. Is katiriga navuka se sklene, de en vsaki ima svojo Gospisko shposhtuvati, nie volno pokorshino skasati, nikar kleti, opraulat, ali fershmaguvati, ampak veliku vezh sa nio moliti, inu prossiti, de bi Gospud Bug nio skus gnado S. Duha prou refvetou, de bi nass pravizhnu vishala, vsmilenje s' nami imela, inu prevelikih teshau nikar nam nakladala.

DEVETA REGELZA.

Sa Ozheta inu Mater, Gospodarje, inu Gospodine.

Starishi imeite stanovitnu v' serzi, inu nikar naposabite, kar ste per Sakonu oblubili, inu bli doushni oblubiti, tu je : de bote vashe mlaishi fkerbnu vuzhili, k' brumnimu shiuleniu napeluvali, inu pred pregreho yh varvali, de ony bodo kedai gmerali to shtivenje dobrih, inu brumnih slushabnikou Boshjih, inu tudi tih Isvolenih v' nebesih,

Vuzhite yh tedei te potrebne štuke te viere, koker je resloshenu v'tim Catechismusu, v'sazhetku tih' Bukviz, berite tamkei, ali pustite si naprei brati, de bote toku dobru snali vi, koker tudi veideli vashim inlaishim napreinesti. Tudi yh ſkerbnu k'timu kerſhanskimu navuku poſhilaite, te Pridige, kir yh vi v'zirkvalah ſhliflite, doma yhnym resloshite, ob godeh inu prasnikihnym naprei noſſite, kar fe ſdei, kar en drugikrat sa en Prasnik, ali ſpomin dershys. Kader ſhe enu malu k' pameti pridejo, imate yh navužhitit teh deſſet ſapoud Boshjih, pet ſapoud S. Catolshke Zirkve, te ſedem Sakraimente, ſuſebnu kar S. Pokuro, inu S. Obhaylu amtizhe, inu po ſedmim lejtu sažhnite yh k' Spoudi voditi, de ſi lih niſſo ſhe ſa Obhaylu. Raunu taku navužhite yh juternih, inu vezhirnih molitonz, tudi molitve ehe ferzhne popolnoima grevinge, lubesni pruti Gospud Bogu, terdniga ſavupania, inu te ſhive viere, ta S. Roſhenkranz.

NAVUK.

Sa Gospodarje, inu Gospodine.

Letim S. Paulus Joger Boshji leta navuč naprei nelle: *Aku kdu ſa te ſvoje, inu*

susebnu sa svojo dershino prave skerbi nima, ta je viro sataju, inu je hujshi, koker an Neovirnik. I. Tim. 5. Je tedej potreba skerb imeti sa svoje dershine shiulenie, inu sadershanje, tudi pomerkat, koku ona shivy, inu se sadershy. Koker tedei en Gospodar merka, kod niegova shivina hodi,aku ob pravim zhaffu damu pride, iuu de ponozhi ven neostane, taku inu shevezh ima ona merkat, koku inu s' kai s'enimi ludmy se njega dershina s'drushuje, kedai damu pride, inu de na nobeno vivisho ponozhi ven neostane, ponozhi ven nehodi.

Pametnu tedei sture taisti Gospodarji, katiri, kader dershino gori jemlo, bel merkajo, koku brumniga, koker koku delouniga hlapza, ali deklo sadobojo, sakai: kai nuza flisik, inu delouniga hlapza, per tim pak eni, ali drugi pregrehi podversheniga imeti,aku sraven niega frezhe per hishi, per shivini, inu na puli nebo-de. Bulshi je taziga pustiti, ali med lejtam mo slovu dati, ali per tim udinuvaniu niemu ozhitnu povedat,aku se nebos'h prou sadershou, bos'h slovu imou, inu sraven tiga twoj lon sapadou: mu ga tudi bos'h shiher noter dershou,aku si bos'h poprei to sgovorou.

Merkei pak lubi Gospodar, de, kar ti tvoji dershini prepoudujesh, inu si nie doushan prepovedat, tiga ti sam nesturish inu kar shelish, de bi ona dobriga sturila, s'lepis exemplam naprei gredesh, inu ta pot kashesh.

DESSETA REGELZA.

*Sa ta mladi folk, Synove inu Hzhere,
Hlapze, inu Dekle.*

Nobeden stan teh ludy ni v'vezhi navarnosti, koker so ti mladi ludie, sakai ony imajo veliku svoje dushe fourashnikou. Ta peklenksi Satan yh trahta s'vojmi skufshniavami sapelati hude shele, inu lushti tiga shivota yh k' pregrehi nagibajo, navarnih perlostnosti, inu hudiga tovarshtha senym nikoli nesmanka. Take fourashnike premagati ti naumni mladi ludie malu kraftnih mitelnou nuzajo, ali ozhejo nuzat, preferbeshnu shive, svarjenje svojih starishou, inu vikshih gori nevsamejo, v'navarnoste se nespametnu podado, satu bodo zilu dostikrat sapelani, v'maluvrednu shiulenie padejo, v'tim shiveti se nadjyo, is teh shleht navad se ven sprayiti she meiu fkerby imajo, inu per tim nafrezhnu na tim sveitu shive, kir hodjo potim shrokim potu tiga pogublenia, inu se

je bati, de bodo vselej po taistim hodili, inu se na vekumei pogubili po besedah S. Duha, kir toku govory: *Ta mladenzh po kai sa enih potih v' mladosti hodi, tudi v' starosti nebode taisle opustou* Prov. 22. v. 6.

De pak ti mladi zhlovik na ta nasreshni pot našaidesh, inu tvoje dushe sourashnike bodesh k'tvojmu nar vezhimu nuzu premagou, lete navuke ohrani, inu dershi.

1. Varui se shleht drushine, inu perloshnosti, tvoje ozhy, jesik inu ushella pred shleht govorjeniam, inu vso nespodobnostjo obari, beishi, poidi strani, pomisli, kaj sam Gospud Bug pravi: *Katiri lubi to navarnost bode v'taisli poginou*. Eccl. 3 v. 27. Ta Peklenski Satan ta ress is svojmi skusliavami, koker en hud pess laja na te, ali on nemore tebe ugrisnit, ali tebi skodvati,aku skus tvoje pervolenie, ali reslushtanie se niemu napodash: Nar vezh pak vogni se, inu varui tiga navarniga Bogu, inu ludem superniga ponozhniga vasuvania, de nebodesh sapelan, inu de tvojo dusho, inu veist zhishu ohranish.

2. V'tih hudih shielah, inu skusliavah navadi se na Gospud Boga, na Mater Bošjo, na tvojga Angelza Varha spomnit, premisli! Gospud Bug moj prihodni Sodnik vse vidi, inu slishi, rezi aku jest pervolim, Gospud Boga reshelim, niegovo-

gnado sgobim, to isvelizhanie sapadem, pekou si saflushim. Rezi tudi: O Mati Boshja skusi tvoje pres vfiga madesha spozhetje varui mojo dusho pred vsim madesham. O moj lubi, inu sveti Angel Varih stoj meni na strani, de mojga Gospud Boga nereshalim, moje poshtenie ohramim.

3. Stanovitno andoht dershi, inu ohrami v'tvojim serzi pruti Materi Boshji pag. 143 v' mladosti ta S. Roshenkranz, iuu S. Lytanie se uavuzhiti, tudi v' eno, ali drugo nie S. Bratoushino se ahtei sapissati. Tvojmu S. Angelzu Varhu pogostu, susebnu s'vezher, inu s'jutrei s' eno kratko molitouzo se perporozhi, sa prejete gnade po hleunu niega sahvali po navuku sgorei pag. 133. Svetnike tvojga kerstniga imena, ali v' katiriga Fari, inu Solleski prebivash, v' zhafti, inu dobrimu spominu imei, nemu se vezhkrat perporozhi, po navuku sgorei pag. 135.

Inu kir sam Gospud Bug pravi: *En dober dar je ena dobra shena, leta dar bo dodilen timu, katiri se Boga boji k' polonaniu niegovih dobrih del. Eccl. 16. v. 3.* Sa to gna do vezhkrat Gospud Boga, Mater Boshjo, tvojga Angelza Varha, inu tvoje S. Patronne profi, de bi tebi en tak dober dar dodilen biu, tu je: de, kir bo tebi potre-

ba se sheniti, ali omoshiti, bi mogou v'en frezhen stan tiga Sakona stopiti, inu de bi po v'sih lepih potih k'timu stanu pershou, nikar se napustou skusi lepota, sapelivu blagu, ali skusi nespodobno lubesen sape-luvati.

4. Potrebnih, inu nuznih rezhy ahtei se perzaitu navuzhit, sei ves'h, inu snash, de kar Anshik se navuzhy, tudi Anshe bo snou, inu kar Anshig se ne ahta navuzhit, Anshe ne bo snou, v'sai se bo veliku teshei navuzhiu. Satorei tedei navuzhi se skerbnu te potrebne shtuke te viere, koker je sgorei v' tim Catechismusu naprei postaulenu, koker tudi se navuzhi ene inu druge S. Molitve is letih, inu drugih Buviz, ali kar te bodo twoji lubi starishi vuzhili, dobru samerkei, inu ohrani.

5. Tvojim lubim starisham volnu, inu hitro pokorshino sa Boga volo vselei skashi, fai ves'h dobru, de Sapoud Boshja, tudi lugh te pameti nam sapouduje, de smo doushni te, kir so nafs rodili, inu gori sredili, shpushtuvati, lubiti,nym postrezhi, v'so pokorshino skasati, nyh navuke gori jemati, inu dopouniti, si bosh skus to saslushou, de po oblubi Boshji tebi na tim sveitu dobru poide, inu bosh dougu shivou na semli, de bosh vse twoje sourah-nike te dushe frezhnu premagou po oblubi fami-

samiga Boga, kir pravi: *Ta pokorni bode govorou od premagania, Prov. 28. ¶ v. 28.*

Navuk.

Sa Hlapze, inu Dekle.

Sveti Peter Joger Boshji letoku govory:
Vi hlapzi boidte vashim Gospudam podloshni s'vsim straham, nikar le tim dobrim, inu praskim, temuzh tudi tim zhudnim. ¶ Petri v. 18. Shposhtuite tedei vi slushabniki tajste, koker vasho Gosposko, svesti ym bodite, inu svestu ym deleite, koker sami sebi, shkode ym varuite, ter ta zait nebuazu neferzereite: Spomnite, de kir vashi Gospodarji so vam doushni ta obluben lon dati, vi tudi ste doushninym sveisti biti, inu sveistu delati.

Skerbite pak ondi se udinat, ne kir je le vezhi lon, ali buli shpendia ampak kir je buli, inu vezhi perloshnost Bogu slushiti, kir je mein navarnosti v'eno, ali drugo pregreho pasti, sagyishnu vam bode ta mayni lon veliku vezh saden, koker ta vezhi,aku vasha skerb bode vselei taku, inu ondi slushiti, de bote sraven tudi Bogu slushili, inu vashim dusham S. Rai sa slushili, sakaj leta je zil, inu konz nash, sa katiriga volo fino na ta sveit stvarjeni.



ENAISTA REGELZA.

Koku bi se samogou obilne shegen per shitnim puli, inu shivinzi sadobiti, hude vremena, inu bolesni odverniti frezhnu gospodarit.

Lete so gnade, katiri vsaki susebnu kmetishki, inu delouni zhlovik shely, inu poterbuje, tudi yh Gospud Bug tajstim dodily, katiri se pruti niemu sadershe, koker se raima, inu spodobi, de yh tedei ti tudi sadobiu bodesh, sturi taku:

1. Per twoji hishi, per twoji dershini kletye, inu shentvania neperpusti, posvari ojstru, pokregei, katiri bi se podstopiu istim Boga reshaliti, raunu taku klafarskih, naframnih besedy naperpusti, bodi doma, bodi tam na puli, tudi nikar oprauliviga govorjenia, dokler letu vse Boshje shegen odganajo, nasrezhe, inu shtrafinge nasse vlezhe; dokler pravi Gospud Bug v' S. Pisimu. *Skusi kai se ta greh slury, skus to bode tudi shtrafan.* Sap. 11. ¶ 7. Babjeh vier, inu te sapelive zuperske sveite, inu mitelne nigdar naishi, gori nevsemi, taku tudi od drugih morebiti tebi k' shkodi sturjene nebodo tebi shkoduvalle. V' Gospud Boga, inu Svetnike Boshje, ter v' S. shegnane rezhy terdnu savupei, inu ob svojim zaitu nuzei.

2. Raunei twoje rezhy pravizhnu, ter svestu twoje dauke per dessetinah, inu drugih gueringah odraitei, golfije v' nobeni rezhy, nikar per miri, nikar per vagi, ne per kupuvaniu, ne per predajaniu nesturi, inu nesheli: to posojenu blagu, ali denar svestu poverni, to naidenu blagu, komer flishi: isrozhy. Per nobeni rezhy, susebnu per mejah nobenimu file, inu skus shivino shkode nedelei, prevelikih, inu voheriskih zhinchou nikar najemli, kader plazhati en doug ne bosh samogou, vfa i po hleunu odlog prossi, inu se nepusti toshuvati, nepovrazhui hudobo sa dobruto. Susebnu se boi kervizhniga blaga per hishi, kir veish, inu snash, inu se per ludeh ozhitnu skasuje, de en kervizhni vinar vje desset pravizhnih, inu de kervizhnu blagu, do trekiga, ja v'zhassu de drusiga erba nedojde.

3. Twoje perdeuke na lepu obern, nikar nanuzu skusi nasmasnu lebanie, saprulanie, ali pianzhuvanie nesapravi, inu nesaversi: Urshah prou dober ima Gospud Bug nam ta kossez kruha permainshat, inu pertergat, kader mi niegove lube dary pametnu nenuzamo, inu prou, koker, inu kamer se reima, neobernemo, kir mi tudi enimu petlerju almoshno pertergamo, kader vidimo, de jo prou neoberne.

4. Od tvojih perdeukou rad, inu volnu potrebnim ludem, inu tudi tim Zerkvam s' vessele roko podeli: poslushei, kai sam Gospud Bug v' S. Pismu nam osnanuje, kir taku pravi: *Zhasti tiga Gospuda od tvojga premoshenia, inu te pervine od vseh tvojih perdeukou, inu fruhtou dai niemu, toku bodo tvoje kashte poune shita, inu tvoji keudri pouni vina.* Prov. 3. v. 6. & 10. Toku so sturili nekadei v' starim Testamentu ti ludje s' velikim aifram, inu lubesnio, satu so tudi obilne, inu veselle perdeuke imeli, she tudi v' sedanim zaitu se toku brumni, inu hvaleshni ludie naidejo, katiri s' bogimi, inu s' zerkvami svoje perdeuke dele, ta pervi fruht od ene shivinze, inu od drugih rezhy Bogu, inu na zhaft enimu, ali drugimu Svetniku offrajo, ali v'denarih eno spodobno almoshno dado, sposnajo potler inu se ym skashe ozhitna frezha, inu shegen Boshji, de frezhnu kinetjejo, shivina se ym lepu redy, ta bolesen per dershini, inu per shivini bode obvarvana, dar S. Duha je per hishi, de tudi to maihenyunym veliku sadene.

5. V' zaitu navarnih vremen nasanashei se na sgoneine tih meshnarjou, ali sagovarjanie tih Mashnikou, dokler niker se ne naide sapissanu, de bi biu Gospud Bug oblnbou sa volo sgonenia, ali sagovarjania hu-

hudu vreme prevsignit, temuzh to se pak naide sapissanu, de savolo pokure, inu grevinge, pohleune molitve, inu sdiuhuvania tiga folka Gospud Bug te uboge ludy pognada, inu yh sashona. Toku te dei v'takim zaitu spomni sam na se, obshali twojo pregreho, inu nelvaleshnost, oblubi is serza se pobulshat, sposnei pohleunu, de fi v'sih ſhtraſing vreden, ali de sa gnado inu milost, koker en potrebni,aku lih neboglivi syn twojga nebeshkiga Ozhetaprofih. Klizhi ponishnu na pomuzh Mater Boshjo, te lube Angele Boshje, inu Varha naſhe Deshele, inu Fare: Perporozhi ſetim S. Patronam te Fare, inu Sofeske, tudi ſusebniim Patronam zhes hude vremena, koker je S. Christoph, S. Francisk Xaverius, S. Anton de Padua, S. Donat. Marternik. Tudi te andohti, katire ſe v'Fari ſa preusigenie hudih vremen dershe, ſvetu dershi, inu opravi.

Eni leto lepo navado imajo, de kader sazhne germeti, inu hudu vreme ſe perkasuvati, doli pokleknejo, to molitou *Salve Regina* s'andohtjo molijo, inu bere ſe v'hiſtoriah, de ſkus to S. molitou ſo bli ti ludje pred hudimi uremeni obaruvani.

To molitou naidesh sgorei pag. 38.

V' zaitu velikiga desheuja, inu pomankanja lepiga vremena, *snash moliti to molitou* pag. 52.

V' zaitu velike shushe, inu pomankanja tiga deshja, *snash moliti to molitvo*, p. 53.

V' zaitu velikih bolesen, inu morije tih ludy, ali shivine, *snash moliti to molitvou*, pag. 54.

Ti so ti lepi mitelni, skus katire bogabojezhi gospodarji si vse forte shegne, od Gospud Boga sadobojo. Skerbi tudi ti lete dershati, inu dopouniti, bodesh sposnou, inu ozhitnu vidou, de tudi tebe bode Gospud Bug poshegnou. Pred vsim pak v' vsim tvojim delu imei to mislo, inu manengo vse Bogu na zhaft delat, satega volo, de bi perdobiu to shiulenie sebi, inu svoji dershini loshei Bogu slushit, inu dushi S. Ray sadobiti, inu ne satu, de bi si tukei blagu spraulou. Rezi doftikrat is Salamonam: *Dei meni o Bug! nikar blaga, tudi nikar boshtva, ampak kar je meni sa moje shiulenie potreba.* Premisli dobru, koker sam Christus te vuzhy, inu troshta, kir pravi: *Ishi te nar poprei Boshje kralestvu, inu niegovo pravizo, taku vam bo letu vse pervershenu.* Matth. 6. *Sai vash nebeshki Ozha vei, de letiga vsiga potrebujete.* Ibid. Ishi tedei nar poprei Boshje kralestvu, inu skerbi od Nederalah, inu sapovedaniih Prasnikih, de Boshja

shja fhlushba bode spodobnu opraulena, de k'S. Mash i twoja dershina grede, s'jutrei, inu s'vezhir, aku ta zait perpusty, s'tvojo dershino ta S. Roshenkranz, inu Lytanie molish. Inu aku v'zkaffu bi tebe ena, ali druga nesrezha, bolesen, ali huda ura sadela, poterpi volnu, nemermrei zhes Goshud Boga, nikar tiga, ali uniga urshah nadeli, ampak sam sebe, inu twojo pregreho sa urshah sposnei te nesrezhe, rezi pohleunu is Jobam: *Bug je dau, Bug je vsea, nei bo niegovu S. Ime zheshenu.* Savupei, de on samore supet tebe poshegnat, inu v'en dober stan obiunih perdeukou, ali tiga lubiga sdravia supet postavit, koker je biu strou s'Jobam, inu she sedaini zait stury s'enih doftimi, kir skus ogyn, ali hudo uro, ali skus bolesni, v'veliku boshtvu padejo, ali kir leto volnu terpe, supet sami k'sebi s'zhaslam pridejo, dobru obstoje, vfo potrebo imajo, per tim tudi si skus svoje lubu sadershanie S. Ray salflushjo.

DVANAISTA REGELZA.

Koku ima en gmein, inu delouni zhlovik ta dan skleniti, s'vezher se sadershati.

Pravi nash lubi Isvelizhar: *zhujte, inu perprauleni bodite, kir nevestie ob kateri uria*

ta Gospud pride. Luc. 21. Satu ti brumni, inu sa isvelizhanje svoje dushe skerbni Christiani, vsak vezhir preden spat gredo, svojo veift, koker de bi imeli k' Spovedi jet, ali to nuzh umreti, sprashujejo, kaj so ta dan s' mislejo, s' besedo, inu s' dianjam greha sturili, se is terza zhes taiste s' grevajo, se pobulshat, inu ob kratkim spovedat oblubio, inu na to visho, kir bi utegnili to nuzh umreti, svojo dusho v'en dober stan, ene frezhne smerti postavio. Sturi tudi toku moj lubi delouni zhlo- vek, inu navadi se s' eno frezhno uro preskerbeti, inu si ob kratkim, tudi v' zhafu per enimu delu, ali kader se slazish, k' ferzu vsemi 1. Sa gnade ta dan prejete Boga sahvali. 2. Sa gnado S. Duha prossi twojih grehou se prou spomnit. 3. Pre- misli twoje tiga dne shiulenje, misli, be- sede, inu dianje. 4. Obshaluj twoje fal- jerje, grevingo obudi, de si Gospud Boga resahalou. 5. Oblubi se pobulshat, inu v' kratkim se spovedat, v' JEsusove S. Rane twojo dusho perporozhiti, inu v'takih le- pih mislih, se k' pozhitku rounei. Na to visho delajo, inu sture duhouni, inu Klo- fterski ludje, kir fai se bel, koker ti gmein ludje greha varjejo, sakaj bi tiga tudi en gmein zhlovik, kir v' velikih per- loshnostih tiga greha shivy, tiga nesturou?

letu

letu je ena sveta, inu lehka ter sa dusho
filnu nuzna, inu potrebna rezh.

Preiden spat puidesh, moli sam, ali s'
tvojo dershino ta S. Roshenkranz, inu te
S. Lytanie,aku zait letu perpusty. Kir
bosh imou dolilezhi, ob kratkim se perpo-
rozhi Gpspud Bogu, Materi Boshji, tvoj-
mu S. Angelzu Varhu, tvojim S. Patro-
nam. Moli nekatere Ozhanashe, inu Zhe-
shene si Marie k'zhafti S. Troyzi offrei sa
dushize v'vizah po navuku sgorei pag. 139.

Navadi se te molitve sgorei postaulene
pag. 28.

Na to poshkrofi se is shegnano vodo,
kushni en S. Crucifix,aku ga imash pred
rokami, ali en pildik Matere Boshje is
Paternofhtra, ali Scapulirja, sturi ta S.
Krish zhes postelo, inu potler sam zhes
se, v'Boshjim imenu se doli poloshi, inu
rezi : JESUS Nazarenski en Kral teh Ju-
dou, Ieta zhaftiti titel obari mene od na-
gle smerti, inu od vfiga ludiga, Amen.

Katiri pissati snajo, si na zhelu sapishejo
te shtiri pushtabe : J. N. R. J. Leto sturiti
je sam Christus vuzhiu S. Edmund, ko-
ker sprizha Joan. Nadasi in 16. Nov. Inu
oblubi, de, katiri s'prave andohti leto
bode strou, nebode to nuzh s'naglo smert-
jo umrou.

Skerbi de bosh saspau v' svetih inu do-
brih mislih, koker je od terpleina Christu-
soviga, od gvishne smerti, ali nie ure ne-
gvishne, od sodbe Boshje, od vezhnosti,
v' katero pojedemo, ali vezhniga isveli-
zhania, ali vezhniga ferdamania.

Kader nabosh mogou saspati, ali bosh
kje imou terdo postelo, spomni koku je
teshku, inu britku bilu tvojmu Christusu
tri ure viseti na S. krishu, inu toku terdo
postelo je on imou sa tebe volo, ni imou
kam svojo glavo nagniti, inu poloshiti.
Susebnu si leti k'ferzu vsemi, inu premish-
lui v' eni bolesni, de bodesh s' vezhim po-
terpleinam samogou taisto k'tvojmu vezhi-
mu saslusheniu prenesti.

Premisli tudi, kai sa eno teshko poste-
lo imajo te uboge dushize v' vizah, inu se
eno hujshi te ferdamane dushe v' peklu.
Vsmileniu Boshjem perpishi, de si pred to
peklensko martro dosihmal perhrainen,
kir yh veliku v' peklu gory, katiri so
mein greha iturili, koker ti: Sheli, inu
prossi sa gnado na tim sveitu se prou spo-
koriti, nikar v'to nasrezhno postelo peklen-
skiga ognia pahnien, tudi pred to oistro
postelo teh viz perhrainen biti.

Kratki Navuk,

Zhes te dvanaist Regelze.

Prelubi moj delouni Christian, kir morresh sposnati, de v' leteh dvanaist Regelzah nezh ni preteskkiga, de bi nemogou, bodi kdur ozhe, letiga dopernefti, serzhnu si naprei vsemi po navuku letih Regelz shiveti. *Hoc fac, & vives, sturi to, toku bosh shivou*, tukei frezhnu, tamkei v' nebefih vezhnu.

Ah kai terpe nekateri ludje sa posvetnu blagu, kateru vse bodo mogli enkrat sapustiti? Ah kai terpe ti nesrezhni greshniki, kir greham, inu ludizhu slushjo! kai teshau, inu britkust v'svoji vesti morejo prestati? inu vender v' veliki navarnosti vezhniga pogublenia prehivajo. Ti pak,aku se bosh ahtou po navuku teh Regelz shiveti, bodesh veliku notreiniga troshta, inu vesselia ushivou, bodesh imou enu terdnu savupanie enkrat tudi to nebefshku isvelizhanie dosezhi.

Dokler zhe si lih en gmein, kmetishki, ali, delouni zhlovik, imash spomnit, inu vedit, de Gospud Bug *negleda na velanie tih ludy, koker pravi S. Matth. na 22. post.* S. Paul tudi nam osnanuje, de Gospud Bug bode v'sakiga sodou, po tim, koku je on

shivou, inu nebo gledou, kai je on biu, gospoškiga, ali kmetishkiga stanu. Ta od Buga refvetleni *Thomas Kempensis* taku tebe troshta, inu pravi: *Takrat*, (tu je per Boshji sodbi) se bo ena kmetishka jopa, inu minishka kuta ſvetila, inu enu mehku ſhlahtnu oblazhilu bo obtemnelu. *Takrat* bo ena uboga hishiza vezh velala, koker enu kralevu pouſod poslazhenu pouſlupie. *Takrat* bo enu stanovitnu poterpleine vezh velalu, koker vſiga ſveita oblaſt. L. I. c. 24. n. 5. Dalei pravi on: *Sagvishnu en perprofli kmet, katiri Bogu sluſhi, je bulshi, koker en vuzhen Gospud, katiri na tek tih sveisd ahtengo daje, inu sraven tiga sam ſebe samudi, inu ſebe na ahta.* L. I. c. 2. n. 1.

Poune fo Bukve histori, inu exemplenou, koku Gospud Bug je te gmein ludy vſelei ſhizou, inu ſhirmou, potroshtou, inu poshegnou, tudi nyh doſti na tim ſvejtu zhaſtite ſturou, inu v' nebefih zhes te gosposke, inu bogate povikſhou, ſpomni na tiga reuniga Lazarusa, katiri je biu ſkus Angela neſen v' S. Nebu, ta bogati mosh pak, satu kir je pregreshnu ſhivi, je biu pokopam v' ogin peklenski.

S. Isidorus Spanshiga Kraleſtva en ubogi kmetizh, je ſkus svojo brumnoſt toku Gospud Bogu dopadou, de ſe je ſkusi niega veliku zhudeshou ſgodilu, de Krali ſi ſa eno zhaſt dershali niegove S. koſhize

na ramo vseti , inu sedaini zhas niega ves Christianski svejt sa enga velikiga Svetnika inu Pomozhniku , susebnu sa enu lepu vreme zhafty. Niega prasnik se dershy na 10. dan mesza Mainika , dva dny pred S. Pankrertzam , na katiri dan je biu umeru v'tem lejtu 1223. Eni pak niega prasnik dershe na dan S. Gregoria , na katiri dan je biu v'tim lejtu 1623. is S. Ignatiusam , inu S. Franciscam Xaver. vred posvezhen , tu je : v'shtivenie tih Svetnikou postaulen. Sanna tudi je tebi ta velika zhaft S. Notburge , katiro , koker nekadei eno ubogo deklo je Gospud Bug zhaftito strou , inu polonou.

V' glihi vishi Mati Boshja , kir je ena Belfedenza v'sih nash ubogih greshnikou , toku dobru tim ubogim , inu srotnim , gmein inu delounim ludem , koker tim imenitnim , je perpraulena perstopiti , ona tudi negleda na velanje tih ludy , ampak na lepu shiulenie , inu sadershanie eniga zhloveka , bodi on kdur kol ozhe. Kaj je reunishiga na sveitu , koker en ubogi pastir , ali pastrariza ? Inu vender se je Mati Boshja usmilila zhes eno ubogo pastrarizo (koker spriza Sol apud Kasteliz in Catechis . pag. 279.) pershla je v' nie hishizo , je nio troshitala v' nie bolesni , v' nje smerti nie na strani stala , nie dushizo v' svoje roke prejela , en lep kranelz na nie glavo
k' spos

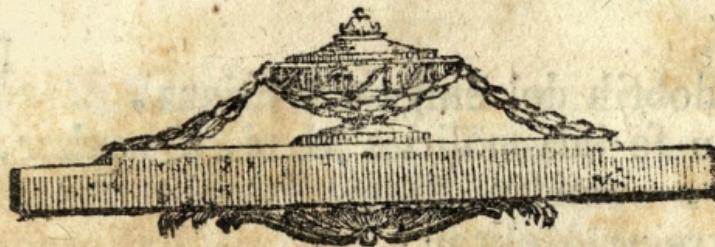
k' sposnaniu nie lepiga shiulenia poloshila
ter to dushizo v' drushbi tih Angelou, ne-
beskikh dushiz v' nebeffa spremila.

K' sadnimu perporozhena bodi tebi ta
Regelza , katiro nam naprei postavi ta
brumni mosh *Tobias Lohner in Bibliothe. cit.*
Conf. §. 3. Inu je en sapopadik vse brum-
nosti , inu S. shiulenia , kir toku nass vu-
zhy. Sturi, inu terpi vse, kar Bug ozhe.

Satu , kir Bug ozhe, inu koker Bug
ozhe. Katiri, (pravi ta Vuzhenik) bode
s' pravim aifram , inu s' skerbjo to Regel-
zo dershou , si bo gvishnu shtablo k' vsim
lekim zhednostim , k' vse brumnosti , ja k'
veliki svetusti , inu k' gvishnimu sadoble-
piu tiga isvelizhaia strou , iuu na-
pravou.

F I N I S.





INDEX,

Ali Zagar teh Navukou, Molitouz,
inu drugih lepih rezhy, katire so sa-
popadene v'tih Bukvah.

Podvuzhenje v'tih nar bel potrebnih rezheh eniga Christiana,	pag. I
Podvuzhenje v'tih deveterih rezheh, katere je sapovedou naprejnesti tim ludem Benedictus ta XIII. Rimski Papesh,	4
Molitou ene prave grevinge,	8
Molitou ene shive viere,	10
Molitou terdniga savupanja,	11
Molitou ene ferzhne lubesni,	11
Navuk sa Spoud,	13
Navuk sa Obhaylu, inu od S. Mashe,	16
Navuk od Sakrameta tiga Kersta,	20
Od kershanske pravize, od fort tih grehou,	20
Od	

	pag.
Od dobrih del eniga Christiana,	22
Koku se ima moliti s'jutrej, s'vezher, inu opoudan ,	24
S'jutreina Molitou ,	25
Molitou , ali visha ene dobre manin- ge ,	27
Ena kratka pred vsakim delam ,	27
Vezherna Molitou ,	28
Visha Moliti S. Roshenkranz ,	29
Lytanie od slatkiga Imena JEsusof- viga ,	30
Lytanie Lauretanske ,	34
Molitou po kraynsku Salve Regina ,	38
Lytanie od usih Svetnikou ,	39
Molitou ob zaitu Turshke voiske ,	49
Molitou sa vse potrebe ,	52
Molitou sa lepu vreme ,	53
Molitou v' zaitu te fushe ,	53
Molitou v' zaitu velikih bolesen , ko- ker morye teh ludy , ali shivine ,	54
Molitou ob zaitu teh voisk med ker- shanskimi Firshti ,	55
Kratku resloshenje kershanske viere , na visho ene historie ,	56
Resloshenje teh saderh tiga Sakona ,	66
Visha , ali Regelza , koku se ima ta shlahta raitat , ali rodoве te shlahte resloshiti ,	72
Tabla te shlahte .	73
Tobiove Bukve Predgovor ,	74

To-

	pag.
Tobiovih Bukou perva Postava,	76
Kratkn podvuzhenje is Tobiove hi- storie,	111
Regelze, ali vishe Bogu slushiti, sa gmein inu deloune ludy,	118
Perva Regelza, kaj se ima sturiti, ka- der se s'jutrei gori ustane,	118
Druga Regelza, koku ima ta zhlovik svoje delu sazheti,	120
Navuk kader ura bije,	122
Navuk pred jedjo, inu po jedi,	123
Navuk sa ta zait, kader sgony Ave Maria,	124
Treka Regelza, koku se ima ta Nedela, inu drugi Prasniki prasnuvati ,	126
Navuk, koku se ima molitou doper- nesti ,	127
Navuk te dny v'tednu andohtlivu do- pernesti ,	131
V' Nedelo ,	131
V' Pondelk ,	133
V' Tork ,	135
V' Sredo ,	137
V' Zhetertik ,	139
V' Petik ,	141
V' Sebboto ,	143
Navuk zhes te andohti tiga tedna ,	147
Zheterta Regelza, koku se ima S. Ma- sha flishati ,	148
Navuk per S. Mashhi terpleine Christu- sovu premishluvati ,	150

Navuk, koku se ima ta pridiga poslu-	
shati,	158
Peta Regelza, koku se ima ta Spoud	
opravit,	160
Molitou po Spoudi	
	164
Shesta Regelza, koku se ima k' S. Obha-	
ylu perstopiti,	165
Molitou po S. Obhaylu,	
	168
Sedma Regelza, na kai sa eno visho	
si samoremo te vize perkraishati,	169
Saimerkvanje tih vsakdanih odusti-	
kou,	172
Osma Regelza, koku se ima ta zhlo-	
vik pruti svoji duhouni, inu desheu-	
ski Gosposki sadershati,	176
Deveta Regelza sa Ozhete, inu Ma-	
tere,	178
Navuk sa Gospodarje, inu Gospodine,	179
Desseta Regelza, sa ta mladi folk, sy-	
nove, inu hzhyre,	181
Sa hlapze, inu dekle,	
	185
Enaista Regelza koku bi si samogou	
obilni shegen per shitnimu puli &c.	
sadobiti,	186
Dyanaista Regelza, koku ima en gmein	
inu delouni zhlovek ta dan skleniti,	
s' vezhir se sadershati,	191
Kratki navuk zhes te 12. Regelze,	
	195

